

27 sierpnia 2003

ŚRODA

1,20 zł
(w tym 7% VAT)

Nr 166 (15329); nakład 18 000

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwonić do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

GAZETA WSPÓŁCZESNA

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

Czy dojdzie do religijnej wojny o lokalizację cerkwi na Białostoczku?

Świątynia niezgody

Białostoccy radni nie zgodzili się w poniedziałek na budowę nowej cerkwi na osiedlu Białostoczek. Biskup białostocko-gdański Jakub uznał to za przejaw nietolerancji wobec prawosławnych. Radni prawosławni i SLD-UP mówią zaś, że decyzja ta może spowodować nikomu niepotrzebną wojnę religijną. Radni prawicy uważają natomiast, iż cała sprawa została rozdmuchana przez lewicę, by SLD zdobyło głosy prawosławnych białostoczan w wyborach uzupełniających do Senatu.

Cały problem wynikł podczas głosowania uchwał rozpoczynających opracowywanie planów zagospodarowania Białegostoku. Większość radnych z LPR, PiS i BPP nie zgodziła się bowiem na przyjęcie uchwały w sprawie przyłączenia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części osiedla Białostoczek, w rejonie ul. 1000-lecia PP. Rzecz w tym, że Kuria Prawosławna, także za pośrednictwem radnych prawosławnych, starała się o ten teren.

Zła komunikacja

– Wierni z tego osiedla należą do parafii Świętego Ducha na Antoniu. Komunikacja autobusowa między tymi osiedlami jest jednak bardzo zła i dlatego chcieliśmy, by doszło do zabezpieczenia tego terenu pod budowę w przyszłości, na tym osiedlu świątyni – mówi szef klubu zrzeszającego radnych prawosławnych Marek Masalski.

Zdaniem Masalskiego to, że w poniedziałek radni nie przyjęli wspomnianej uchwały, jest bardzo krzywdzące dla społeczności prawosławnej Białegostoku i nie ma żadnego, racjonalnego wytłumaczenia.

– Przecież to prosta sprawa, a spotkała się z taką reakcją. Nie wiemy, czy cały ten obszar potrzebny jest pod budowę ulicy. Tym bardziej, że w poprzedniej kadencji to pan wiceprezydent Dębski proponował to miejsce pod świątynię, a przekazanie tego gruntu pod taki cel obiecywały nam i obecne władze miasta – dodaje Masalski.



P. Niemczyński

Wąski pas ziemi wzdłuż ul. 1000-lecia PP i rzeki Białej, na którym miałyby stanąć cerkwie, przewidziany jest w planie pod budowę drugiej nitki jezdni tej ulicy.

Są za, ale...

Radni, którzy głosowali przeciwko projektowi mówią, że zrobili to tylko i wyłącznie ze względów komunikacyjnych i ekologicznych.

– Nie jestem przeciwko budowie cerkwi na Białostoczku. Do tej sprawy na pewno trzeba wrócić, ale trzeba znaleźć rozwiązanie godzące racje obu stron – mówi Lech Rutkowski, radny BPP, a jednocześnie szef Klubu Inteligencji Katolickiej.

Lider klubu LPR Bogusław Dębski także podkreśla, że nie jest przeciwny budowaniu cerkwi w mieście, ale wskazuje na wadliwość lokalizacji świątyni w tym akurat miejscu. Teren objęty wspomnianym projektem planu to – jak mówi – wąski pas ziemi wzdłuż ul. 1000-lecia PP i rzeki Białej. Przewidziany jest on pod budowę drugiej nitki jezdni tej ulicy.

– Pozostałby więc niewielki fragment terenu pod ewentualną cerkiew. Tyle tylko, że budowa takiego obiektu w pasie 100 metrów kolidowałaby z ochroną rzeki Białej. Najwidoczniej ktoś z miej-

skich urzędników wprowadził przedstawicieli Kościoła prawosławnego w błąd mówiąc, że tu może powstać cerkiew – tłumaczy Bogusław Dębski.

Dębski nie zgadza się z zarzutami Masalskiego, że to on proponował taką lokalizację cerkwi.

– Gdy byłem wiceprezydentem, proponowałem teren po drugiej stronie ul. 1000-lecia – rejon garaży byłego UOP, tereny wojskowe przy „Polmożbycie” czy grunty prywatne – twierdzi. – Uważam, że radnym SLD zależy na zrobieniu szumu wokół tej sprawy przed wyborami uzupełniającymi do Senatu, by przekonać do siebie elektorat prawosławny w mieście.

To nie my...

Z tym z kolei nie zgadzają się radni SLD-UP. Wczoraj zwołali konferencję prasową dotyczącą sporu o cerkiew, w trakcie której wystąpił kandydat Sojuszu na senatora, a jednocześnie radny Krzysztof Bil-Jaruzelski.

– Apelujemy do radnych prawicy o rozważę i zmianę postawy,

czyli przeproszenie prawosławnych mieszkańców miasta i zmianę tej uchwały – mówi Mirosław Hanusz, radny SLD-UP. – To radni prawicy narobili szkody, ale teraz okazuje się, że to my jesteśmy winni, bo ponoć robimy kampanię wyborczą.

Głos biskupa

Głos na temat zablokowania budowy cerkwi zabrał też prawosławny biskup białostocko-gdański Jakub. Według biskupa, odrzucenie projektu uchwały, którego akceptacja przez radnych dawała szansę na powstanie tej parafii, pokazało negatywny stosunek LPR, PiS i BPP do Kościoła prawosławnego. „Ze zdziwieniem przyjąłem wiadomość, iż ugrupowania, które w swych programach odwołują się do wartości chrześcijańskich i katolickich, w sprawach dotyczących naszego Kościoła działają ewidentnie nietolerancyjnie, czy wręcz z wrogością” – napisał biskup Jakub w liście skierowanym do władz krajowych LPR, PiS oraz BPP.

(RR)

DZIŚ WYGRAJ!
NAGRODĘ DNIA:
żelazko

KONKURS NA STRONIE 18.

Zbiorowy kredyt

Choć cukrownie wchodzące w skład Polskiego Cukru – w tym Cukrownia Łapy SA – rozpoczęły rozmowy z bankami i złożyły wnioski o kredyty na kampanię cukrowniczą, to i tak, najprawdopodobniej, kredytów tych nie będą mogły otrzymać. Trzydziestego września ma nastąpić połączenie wszystkich cukrowni w jedną spółkę cukrową – poszczególne cukrownie stracą osobowość prawną. O kredyt skupowy dla wszystkich swoich zakładów będzie ubiegać się Krajowa Spółka Cukrowa.

Czytaj na str. 7.

Jagiellonia kontra fałszerze

W Białymstoku pojawiły się w sprzedaży fałszywe kamety, które rzekomo mają uprawniać do wstępu na ligowe mecze piłkarzy Jagiellonii.

– Nikt z takim kametem nie wejdzie na stadion – zapewnia wiceprezes Jagiellonii Stanisław Bańkowski.

Czytaj na str. 22.

Policjanci w fotoradarze

Od kilku dni białostoccy policjanci wręczają mandaty karne kierowcom, których wykroczenia ujawnił na zdjęciach fotoradar. Niektórzy z nich, obawiając się utraty prawa jazdy, szukają osób, które – za odpowiednie wynagrodzenie – wezmą na siebie ich przewinienia. Nieoficjalnie wiadomo też, że fotoradar zarejestrował... policjantów.

– Moi koledzy z drogowki jechali trochę za szybko. Wykroczenie tłumaczyli tym, że testowali, czy fotoradar działa – mówi jeden z policjantów.

Czytaj na str. 3.

DYŻUR WE „WSPÓŁCZESNEJ”

Zapytaj prawnika

Jeśli macie Państwo pytania czy wątpliwości dotyczące prawa pracy, możecie porozmawiać z prawnikiem z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku, który będzie pełnić dyżur w redakcji „Gazety Współczesnej”. Dziś w godz. 11-12 do Państwa dyspozycji jest bezpłatna infolinia:

0 800 127067

WYPRAWKA

Na szkolne zakupy dla jednego ucznia trzeba

wydać około 500 zł.

Rodzice, których nie stać na kupno podręczników mogą liczyć na pomoc różnych instytucji. Jak to zrobić?

Czytaj na str. 19.

SZKOLNA



Pytanie dnia

Czy zdaniem Państwa, któreś z wyznań jest na Podlasiu dyskryminowane?

Czekamy na Państwa opinie pod bezpłatnym nr. telefonu 0800-127-067 oraz pod adresami: „Gazeta Współczesna”, ul. Świrskiego 1, 15-950 Białystok i na forum internetowym – www.wspolczesna.pl

KARTKA Z KALENDARZA

27

SIERPŃ

IMIENINY: Moniki i Józefa

1764 r. – początek ostatniego Sejmu Elekcyjnego I Rzeczypospolitej, na którym wybrano na króla Stanisława Augusta Poniatowskiego
 1926 r. – Józef Piłsudski mianowany Generalnym Inspektorem Sił Zbrojnych
 1969 r. – dokonano pierwszego udanego przeszczepu sztucznych tętnic, operację przeprowadził prof. Christian Barnard z RPA. Pacjentem było dziecko.

SKANDALE
WIŚNIEWSKIEGO

– czytaj w piątkowym Magazynie.

Także w piątek idź na koncert „ICH TROJE”, który odbędzie się o godz. 20.00 w białostockim amfiteatrze.

W piątkowej „Gazecie Współczesnej” opublikujemy kupon. Trzeba go wypełnić i przynieść do redakcji do godz. 16.00 lub złożyć na stoisku „GW” podczas koncertu. Można wygrać płytę „ICH TROJE” lub plakat z autografem Michała Wiśniewskiego. Po koncercie odbędzie się losowanie kuponów.

Dla naszych Czytelników mamy również dwa podwójne zaproszenia na koncert. Aby je otrzymać należy zadzwonić dziś o godz. 13.00 pod numer telefonu

748 74 58



Celnicy udaremnił próbę przemytu

Schłodzone
papierosy

Prawie 20 tysięcy paczek papierosów bez akcyzy znaleźli przedwczoraj podlascy celnicy w litewskiej ciężarówce wjeżdżającej do Polski przez przejście graniczne w Ogrodnikach. Zatrzymano obywatela Litwy.

Około godz. 16.30 do odprawy przewozowej podjechała litewska ciężarówka typu chłodnia. Za jej kierownicą siedział 37-letni Henrik B. Mężczyzna deklarował, że nie przewozi żadnego ładunku – przejście w Ogrodnikach mogą przekraczać tylko puste ciężarówki. W trakcie odprawy paszportowej poprzedzającej odprawę celną funkcjonariusz Straży Granicznej zwrócił się do celników z prośbą o szczegółową rewizję pojazdu.

Podczas rewizji celnicy znaleźli skrytkę w dachu ciężarówki. W skrytce znajdowało się 19.130 paczek papierosów – mówi Mariusz Kowalczyk, rzecznik prasowy Izby Celnej w Białymstoku. – Wartość kontrabandy oszacowano na 90 tys. zł, uszczuplenie podatku akcyzowego – na 2 mln zł.

Po zabezpieczeniu kontrabandy i przedstawieniu zarzutów cudzoziemca przekazano policjantom.

Od początku roku podlascy celnicy zarekwirowali na granicy przeszło 800 tysięcy paczek papierosów różnych marek przemycanych do Polski. W ubiegłym roku zatrzymali zaś 2,3 mln paczek papierosów. (jg)

Rząd chce opodatkować bilety do kin, teatrów, filharmonii...

Fiskus bije w muzę

Rząd ma kolejny pomysł na łatanie dziury budżetowej. Jest nim obciążenie 7-procentowym podatkiem VAT biletów na imprezy kulturalne. Ustawą z takim rozwiązaniem zajmie się wkrótce Sejm RP. Debaty posłów z niepokojem oczekują pracownicy podlaskich instytucji kulturalnych.

Perspektywa obłożenia biletów VAT-em chyba najbardziej uderzy w kina, które już płacą 2-proc. podatek na rozwój polskiej kinematografii.

– Dodatkowy podatek, to spore obciążenie dla kin, które już od dłuższego czasu działają na granicy opłacalności – mówi Marcin Ostrokołowicz z białostockiej „Syreny”.

Jego kino ma duży problem, ponieważ prowadzi przede wszystkim działalność niekomercyjną. Publiczność to raczej młodzież szkolna i studenci, którzy nie mają zbyt dużo pieniędzy.

– Jedynym ratunkiem dla nas są fundusze z Unii Europejskiej. Złożyliśmy już kilka wniosków. Teraz czekamy na ich rozpatrzenie – dodaje Ostrokołowicz. – Poza tym podatek powinien być rozłożony również na producentów i dystrybutorów filmów, a nie obciążać tylko właścicieli kin.

– Teraz nie możemy narzekać na brak widzów, chociaż bilety i tak są dość drogie, w stosunku do poborów – mówi pracownica „Pokoju”. – Po podwyżce ludzie będą przychodzić tylko na superprodukcje. Nikogo nie będzie stać na regularne wycieczki do kina.

Podwyżek obawia się również Filharmonia Białostocka, do której często na koncerty przychodzą całe rodziny. W takiej sytuacji podwyżka biletów o 2-3 zł, może



Kino „Pokój” w Białymstoku na razie nie narzeka na frekwencję. Ale wszystko może się zmienić, gdy wzrosną ceny biletów.

oznaczać duże obciążenie dla budżetu rodzinnego.

– Nie wiem, czy ktoś w ministerstwie pomyślał o tym, czy wpływy wyrównają straty, jakie poniosą instytucje i publiczność – komentuje decyzję o podatku Marcin Nałęcz-Niesiołowski, dyrektor filharmonii. – Nie rozumiem takiego działania i żałuję, że dotyka ono kultury – dodaje ze smutkiem w głosie.

Podatek obejmie również bilety do teatru i na imprezy masowe.

– Ryzyko w tym przypadku jest duże, po prostu możemy stracić publiczność – mówi Radosław Bogdański z Podlaskiej Agencji Kulturalnej „a-moll”. – Już teraz na koncerty przychodzi mało osób, a czasami trze-

ba je nawet odwoływać, bo nie sprzedała się nawet połowa biletów. Po podwyżce fani różnych artystów będą musieli długo odkładać pieniądze, aby usłyszeć ich na żywo.

Podwyżki spowodują rozwój tzw. drugiego obiegu.

– Na czarnym rynku można kupić za grosze właściwie wszystko, również najnowsze produkcje – mówi Marcin, student ekonomii. – Teraz chodzę do kina, ale po podwyżce przestanę, bo nie będzie mnie stać. Z resztą nie chcę uczestniczyć w realizacji absurdalnych pomysłów rządu. To będzie mój protest.

Protest zapowiadają również podlaskie środowiska kulturalne. (agak)

Biernacki komendantem monieckiej policji

Dziś młodszy inspektor Jacek Biernacki obejmie funkcję komendanta powiatowego policji w Mońkach. Zastąpi na stanowisku Henryka Lasockiego, który kilka dni temu został szefem suwalskiej komendy miejskiej. Kto zastąpi Biernackiego, który był zastępcą komendanta miejskiego policji w Białymstoku, jeszcze nie wiadomo.

Młodszy inspektor Jacek Biernacki pracuje w policji od ponad 20 lat. Przez szereg lat był najpierw zastępcą naczelnika, a następnie naczelnikiem wydziału dochodzeniowo-śledczego KMP w Białymstoku. Następnie przez pewien okres był komendantem Komisariatu I Policji w Białymstoku, a ostatnio zastępcą komendanta miejskiego od-

powiedzialnym za pracę służb kryminalnych. Zdaniem przełożonych, jest osobą pracowitą, odpowiedzialną i kompetentną. Podwładni z kolei oceniają go jako szefa surowego, ale takiego, od którego można się sporo nauczyć. Jego kandydatura na komendanta monieckiej policji została pozytywnie zaopiniowana przez samorząd lokalny. (jg)

OPINIE
CZYTELNIKÓW

X Iwona Kraszewska z Białegostoku:

– Niemal co niedziela bulwersuje mnie widok śmieci leżących na ul. Lipowej w Białymstoku. Najwyraźniej w sobotę nikt ich nie wybiera, ludzie starają się wrzucić papiery do kosza, ale te wypadają, gdyż kosze są pełne. W rezultacie w niedzielę, kiedy wiele osób wybiera się spacerkiem do kościoła czy do parku, ulice są strasznie zaśmiecone. Ostatnio przyjechała do mnie kuzynka z Chicago, strasznie mi było przed nią wstyd. Dziwiła się, że w centrum miasta jest tak brudno.

X Czytelnik z Białegostoku:

– Usłyszałem dziś w radiu o tym, że od 1 października osoby wyjeżdżające do Białorusi i Białorusini wjeżdżający do Polski będą musieli zapłacić po 10 euro, czyli ok. 40 zł za wizę. We wschodniej panuje straszna bieda i bezrobocie, wiele osób żyje z drobnego handlu. Jeśli będziemy musieli tyle płacić za wizę, nie będzie opłacało się wyjeżdżać na Wschód. Obawiam się też, że wielu kupców targowicy przy ul. Kawalerskiej w Białymstoku zbankrutuje, gdyż zmaleje im liczba klientów. Znowu wszystko skupi się na najbiedniejszych, bogaci wprowadzenia wiz nie odczują.

X Ewa K. z Suchowoli:

– Czy naprawdę nie można wyegzekwować od właścicieli psów, żeby wyprowadzali zwierzęta na smyczy? Mieszkam w Suchowoli, tu od lat jest problem z waleśającymi się po ulicach czworonogami. Atakują one dorosłych, a co gorzej – także dzieci. Boję się wysłać do sklepu swoją 10-letnią córkę. A teraz znowu usłyszałam w telewizji o tym, że pies zagryzł dziecko. Nie rozumiem, jak w cywilizowanym kraju może dochodzić do takich tragedii. Przecież jest tyle służb – weterynaryjne, straże gminne, policja i nikt nie może rozwiązać tego problemu. (jg)

BEZPŁATNY
TELEFON

0-800 127-067

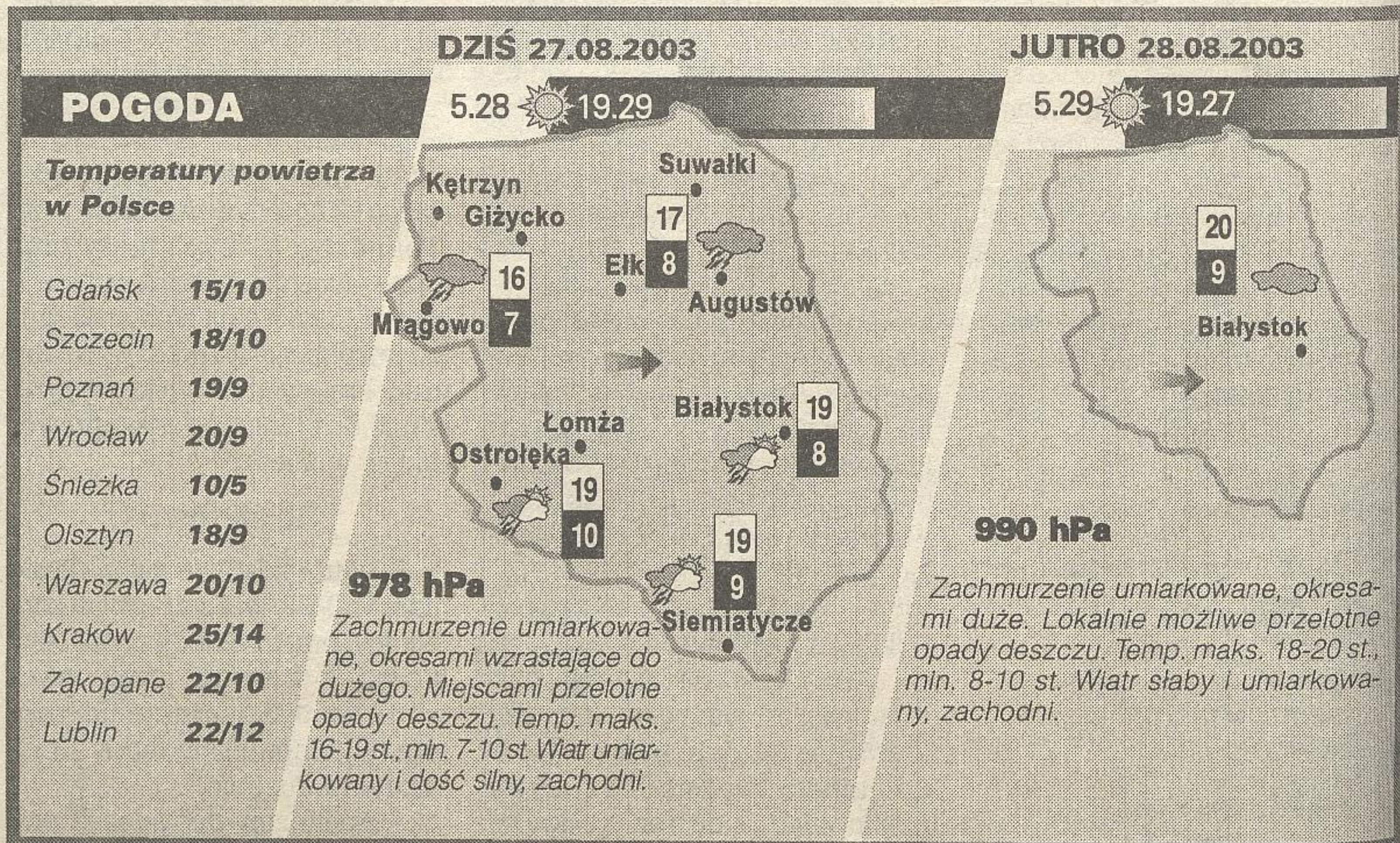
Dzisiaj dyżuruje
red. Marta
Romańczuk

EKSPRESEM

■ W nocy z 25 na 26 sierpnia nieznanymi sprawcami włamali się do nowo budowanego domu przy ul. Mickiewicza w Bielsku Podlaskim. Skradli grzejniki aluminiowe i różnego rodzaju elektronarzędzia o wartości 25 tys. zł.

■ Wczoraj w miejscowości Maszutki nie na łuku drogi 21-letni kierowca poloneza zjechał na lewy pas jezdni i zderzył się czołowo z fiatem 126p, za kierownicą którego siedział 20-letni mężczyzna. Kierowca „malucha” doznał ogólnych potłuczeń ciała, kierowca poloneza nic się nie stało.

■ We wtorek na jednej z posesji we wsi Rydzewo w gm. Rajgród w nieustalonych dotychczas okolicznościach 11-letni chłopiec wpadł do rozrzuconego obornika. Dziecko najprawdopodobniej bawiło się w pobliżu rozrzuconego obornika, wpadło na niego i uderzyło się głową o metalowe elementy maszyny. W wyniku wypadku doznało złamania kości czaszki, przebywa w szpitalu. (jg)



„Martwe dusze” sposobem piratów drogowych na uniknięcie kar za wykroczenia

Fotoradar złapał policjantów

Od kilku dni białostoccy policjanci wręczają mandaty karne kierowcom, których wykroczenia ujawnił na zdjęciach fotoradar. Niektórzy z nich, obawiając się utraty prawa jazdy, szukają osób, które – za odpowiednie wynagrodzenie – wezmą na siebie ich przewinienia.

Nieoficjalnie wiadomo też, że fotoradar wywołał popłoch także wśród policjantów – boją się znaleźć w „ukrytej kamerze”...

– Nic mi nie wiadomo o wykroczeniach moich podwładnych zarejestrowanych przez fotoradar – zapewnia podinsp. Jan Kalejnik,

naczelnik Sekcji Ruchu Drogowego KMP w Białymstoku. – To plotki. Ale to prawda, że fotoradar jest nieubłagany, nie ma taryfy ulgowej. Ostatnio po 200 zł mandatu zapłaciło dwóch emerytowanych policjantów oraz mąż policjantki. Każde wykroczenie jest zapisywane na twardym dysku w komputerze, nie da się go usunąć. Kierowcy to rozumieją, nie zdarzyło się, żeby któryś dyskutował przy odbiorze mandatu.

Tymczasem kierowcy kombinują już, jak się zabezpieczyć na wypadek „złapania” przez fotoradar po raz drugi i... trzeci. Obawiają się

utraty prawa jazdy za przekroczenie limitu punktów karnych. Wielu z nich deklaruje, że skorzysta z pomocy członków rodzin i znajomych, którzy co prawda mają prawo jazdy, ale od lat nie prowadzili samochodu ani nie zamierzają tego robić.

– Samochód jest mi potrzebny codziennie w pracy, nie mogę pozwolić sobie na utratę prawa jazdy, bo straciłbym pracę – mówi je-

Uwaga kierowcy!

Zbliża się rok szkolny. W związku z tym policja informuje, że od dziś fotoradar będzie ustawiany w pobliżu szkół – np. na ul. Wierzbowej, Sokólskiej czy Pułaskiego w Białymstoku. Urządzenie będzie ukryte przed wzrokiem kierowców. Policjanci zapowiadają, że fotoradar będzie uregulowany tak, że zarejestruje wszystkich tych, którzy choćby o 5 km/h przekroczą dozwoloną w pobliżu szkół prędkość (na innych ulicach z reguły urządzenie rejestruje kierowców, którzy przekraczają dozwoloną prędkość powyżej 20 km/h).

(jg)

Jest komisja!

Państwowa Komisja Wyborcza powołała już Okręgową Komisję Wyborczą w Białymstoku, która odpowiadać będzie za przeprowadzenie wyborów uzupełniających do Senatu RP 12 października.

W skład komisji weszli: Jerzy Rypina – przewodniczący, Włodzimierz Wójcicki, Cezary Olszewski, Marek Rybnik, Irena Cywoniuk, Dorota Zarzecka-Misiurek, Bogusława Zieleniewska-Masłowska, Andrzej Gołaszewski, Tamara Grygoruk, Wiesław Żywolewski.

Siedziba komisji mieści się w Podlaskim Urzędzie Wojewódzkim w Białymstoku, ul. Mickiewicza 3, sala za szkłem, I piętro, tel. (085) 7321-537. Osoby zainteresowane mogą zgłaszać się do komisji w dniach 27-29.08 w godz. 12-16, 1.09 w godz. 10-16 i 2.09 w godz. 10-24.

(ka)

Zgrzywa kandyduje

Oficjalnie już Platforma Obywatelska poinformowała, że jej kandydatem na senatora w wyborach uzupełniających na Podlasiu będzie Sławomir Zgrzywa, poprzedni marszałek województwa. Zgrzywa od wielu lat związany jest z podlaską prawicą, w sejmiku wojewódzkim poprzedniej kadencji reprezentował AWS. W październikowych wyborach będzie już czwartym kandydatem prawicy.

Wcześniej swój start w wyborach zadeklarowali: Krzysztof Jurgiel z PiS-u, Krzysztof Bil-Jaruzelski z SLD-UP, Marek Kaczyński z LPR, Mariusz Olszewski z „Alternatywy”, Tadeusz Klimowicz z UPR, Artur Milewski – kandydat niezależny, Mieczysław Bagiński z PSL. (ka)

Prezydium Zarządu Regionu Podlaskiego NSZZ „Solidarność” w Białymstoku uprzejmie zaprasza na uroczystą mszę świętą, która odprawiona zostanie w XXIII rocznicę powstania NSZZ „Solidarność” w kościele pw. Świętego Kazimierza w Białymstoku, 31 sierpnia 2003 r. o godz. 18.00.

Po Mszy św. zostanie poświęcony Krzyż oraz tablica upamiętniająca miejsce, w którym w 1981 r. odprawiane były Msze św. w intencji Ojczyzny.



– Moi koledzy z drogowki jechali trochę za szybko. Wykroczenie tłumaczyli tym, że testowali, czy fotoradar działa – mówi jeden z policjantów.

P. Niemczyński

(jg)

Polska i Białoruś podpisały umowę

Przez granicę z wizami

10 euro – taka jest cena wizy, którą od 1 października będzie musiał posiadać obywatel Białorusi wjeżdżający do Polski i Polak wjeżdżający na Białoruś. Za wizę nie będą płacić dzieci do lat 16 oraz osoby, które ukończyły 65. rok życia. Wczoraj w Mińsku podpisano umowę regulującą ruch osobowy między Polską i Białorusią.

Wizy, których wprowadzenie wymaga Unia Europejska, miały obowiązywać od 1 lipca, jednak z uwagi na zbyt wolne tempo prac nad ich przygotowaniem termin ten przesunięto na 1 października.

Przed wakacjami wygasła umowa dotycząca tzw. ruchu uproszczonego przez wschodnią granicę, z którego mogli korzystać mieszkańcy przygranicznych miejscowości. Poprzednio mogli oni przekraczać granicę na podstawie zezwolenia od komendanta miej-

scowej straży granicznej, teraz obowiązują ich takie same procedury, jak turystów. Od października dwa razy w ciągu roku będą mogli ubiegać się o bezpłatną wizę uprawniającą do dziesięciodniowego pobytu. Bezpłatne wizy będą również przysługiwać studentom i nauczycielom akademickim, uczestnikom imprez kulturalnych i naukowo-technicznych, inwalidom i ich opiekunom, przedstawicielom euroregionów „Niemen”, „Puszczą”, „Bug”.

Pracownikom kolei oraz kierowcom wykonującym przewozy międzynarodowe będą przysługiwać tzw. wizy wielokrotne.

Wiz nie będą musiały mieć jedynie osoby posiadające paszporty dyplomatyczne, członkowie załóg statków morskich i samolotów oraz Polacy i Białorusini mający karty pobytu. (jg)

Śledztwo w sprawie niegospodarności w suwalskim „kruszywie”

Tajniak w kopalni

Białostocka Delegatura Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego wszczęła śledztwo w sprawie niegospodarności w Suwalskich Kopalniach Surowców Mineralnych. Postępowaniem objęto ostatnie lata działalności przedsiębiorstwa.

Zanim ABW wkroczyła do akcji, wojewoda podlaski, organ założycielski państwowego wciąż przedsiębiorstwa, odwołał dyrektora SKSM i powołał zarządcę komisarzyńskiego.

– Śledztwo w sprawie niegospodarności w Suwalskich Kopalniach Surowców Mineralnych zostało wszczęte przez ABW w tym miesiącu. Poprzedziły je wielotygodniowe działania rozpoznawcze – poinformował prokurator Józef Murawko, naczelnik Wydziału Śledztw Prokuratury Okręgowej w Suwałkach, która sprawuje nadzór nad prowadzonym postępowaniem.

Sprawa ma charakter rozwojowy i można ją wiązać z obecną sytuacją finansową firmy, zadłużonej na 13 mln zł (dane z lipca br.). Z dotychczasowych ustaleń wynika, że jeden z odbiorców kruszywa miał je kupować za połowę ceny lub jeszcze mniejsze stawki. Nie wykluczone, że doszło też do „wycieku” strategicznych informacji, które mogły zaszkodzić czynionym od 1997 r. przygotowaniom do sprywatyzowania firmy.

Jeszcze pod koniec lat 90. kopalnie sprzedawały rocznie po 2 miliony ton kruszywa, a zyski dochodziły do 3 mln zł. Późniejszą zapaść tłumaczono głównie załamaniem rynku budowlanego. Starania o prywatyzację ostatecznie spaliły na panewce. Z dziewięciu kontrahentów na placu boju pozo-

stały, do tego roku, tylko Olsztyńskie Kopalnie Surowców Mineralnych powiązane z kapitałem zagranicznym. Z ich oferty jednak nie skorzystano, bo olsztyńianie deklarowali przejęcie SKSM prawie za bezcen.

Przed wakacjami zarządca komisarzyński kopalni opracował program naprawczy, którego celem jest postawienie firmy na nogi. (m)



Jednym z elementów restrukturyzacji SKSM jest obniżenie kosztów, a w tym zwolnienie 80 osób

J. Marks

WITAMY na świecie



Maciej z mamą Karoliną Mazurek-Makuć. Chłopiec urodził się w czwartek, 21 sierpnia o godz. 8.45. Ważył 3900 g i mierzył 58 cm.



Bogumiła Horba z córką Anielką. Dziewczynka urodziła się we wtorek, 19 sierpnia o godz. 20.20. Ważyła 3100 g i mierzyła 51 cm.



Mateusz z mamą Anną Panasewicz. Chłopiec urodził się w czwartek, 21 sierpnia o godz. 9.30. Ważył 3300 g i mierzył 57 cm.



Grażyna Lichota z małą Kingą. Dziewczynka urodziła się w czwartek, 21 sierpnia o godz. 20.50. Ważyła 3500 g i mierzyła 55 cm.

Tekst i fot.:
P. Niemczynowicz

Każdy ze szczęśliwych rodziców dziecka, którego zdjęcie zamieszczamy w „Gazecie Współczesnej”, otrzyma bezpłatną odbitkę. Wystarczy kupić „Współczesną”, w której zamieściliśmy fotografię szczęśliwej mamy z dzieckiem i udać się z nią do Foto Centrum Kodaka przy ul. Suraskiej 6 w Białymstoku.

Kodak
Foto Centrum

Na ul. Lipowej powstanie nowoczesny budynek uniwersytecki

Student nie będzie biegał

Prawie 900 studentów fizyki, matematyki i informatyki na Uniwersytecie w Białymstoku przeprowadzi się za dwa lata do nowoczesnego budynku dydaktycznego, który powstanie przy ul. Lipowej. Inwestycja zostanie w 75 proc. sfinansowana z funduszy unijnych.

Wiele wskazuje na to, że już za dwa lata studenci fizyki, matematyki i informatyki nie będą musieli biegać po całym mieście, aby przebiec się z wykładów na ćwiczenia. Aktualnie bowiem Wydział Matematyczno-Fizyczny Uniwersytetu w Białymstoku rozrzucony jest w trzech budynkach: przy ul. Lipowej 41, Akademickiej 2 i Sosnowej 64 (wynajmowanym od

Wydział Matematyczno-Fizyczny Uniwersytetu w Białymstoku proponuje trzy kierunki kształcenia: fizykę (studia magisterskie i zawodowe), matematykę (magisterską i zawodową) oraz informatykę (wyższe studia zawodowe). Na studiach dziennych wydział kształci 752 studentów, a na studiach zaocznych 147. W tegorocznej rekrutacji na pierwszy rok studiów przyjęto prawie 400 osób.

Politechniki Białostockiej). Natomiast już za rok przy ul. Lipowej 41 rozpocznie się budowa nowoczesnego budynku wydziałowego.

– Dwa nasze projekty, na budynek dydaktyczny i Centrum Obliczeniowe, zajęły pierwsze miejsca w konkursie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego – mówi prof. **Anatol Odziejewicz**, dziekan Wydziału Matematyczno-Fizycznego Uniwersytetu w Białymstoku. – Inwestycja ta ma kosztować 25 mln zł, a 75 proc. tej kwoty otrzymamy z funduszy unijnych. Ponad 5 mln zł zaś musimy znaleźć sami, licząc na pomoc ministerstwa edukacji i Urzędu Marszałkowskiego.

Dzisiaj odbędzie się spotkanie władz wydziału z władzami uczelni i zostanie ogłoszony przetarg na projekt tego budynku. Prace budowlane mają rozpocząć się już za rok, a oddanie budynku do użytku zostało zaplanowane na sierpień 2005 r.

Na sześciu kondygnacjach (6,6 tys. mkw.) nowego budynku Wydziału Matematyczno-Fizycznego znajdzie się biblioteka i czytelnia wydziałowa, aula na 300 osób, trzy duże sale wykładowe (na 120 osób każda), 15 sal ćwiczeniowych (na 30 osób każda) oraz 13 laboratoriów komputerowych (każde z 14 stanowiskami) i jedno duże laboratorium z 50 stanowiskami komputerowymi. W budynku znajdzie się też Wydziałowe Centrum Obliczeniowe z laboratoriami, które – jak mówi prof. Odziejewicz – będzie służyło nie tylko uczelni, ale i różnym regionalnym firmom i przedsiębiorstwom.

(dona)



Nowoczesny budynek ma powstać w samym centrum Białegostoku, w miejscu, które obecnie centrum dużego miasta raczej nie przypomina...

Nowy rok zajęć

Dom Kultury „Śródmieście”, ul. Kilińskiego 7, przygotowuje się do nowego roku pracy. Od poniedziałku do piątku w godz. 8.30-15 przyjmowane są zapisy do ogniska baletowego (dzieci 5-11 lat), ogniska plastycznego (dzieci od lat 7, młodzież i dorośli), grupy tańca współczesnego (młodzież od 12 lat), zespołu okarynowego, grupy wokalne przedszkolnej (dzieci 5-6 lat), Zespołu Muzyki Dawnej „Capella Antiqua Bialostociensis”, grupa instrumentalna, wokalna i taneczna.

Odbývają się już przesłuchania wstępne do ogniska muzycznego (nauka gry na różnych instrumentach muzycznych i zajęcia teoretyczne): do 2 września w godz. 10-14, następnie w godz. 10-17. Informacje: tel. 741-65-17.

(a)

Czesław Jakubowicz wrócił do pracy po długim zwolnieniu

Z urzędnika na naczelnika

20 tysięcy złotych pensji pobierał Czesław Jakubowicz, przez prawie sześć miesięcy zwolnienia lekarskiego. Przez ten czas był chroniony przed zwolnieniem ze stanowiska naczelnika Zarządu Dróg Miejskich.

Teraz Cz. Jakubowicz wrócił do pracy w białostockim Urzędzie Miejskim. Nie jest już jednak naczelnikiem Zarządu Dróg Urzędu Miejskiego, ale urzędnikiem – głównym specjalistą ds. bezpieczeństwa publicznego i ochrony przeciwpożarowej w Wydziale Zarządzania Kryzysowego „magistratu”.

Przypomnijmy, że prezydent Białegostoku Ryszard Tur, po listopadowych wyborach samorzą-

dowych, zadeklarował, iż nie widzi możliwości dalszej współpracy z Cz. Jakubowiczem. Ten zaś miał, według sygnałów płynących z „magistratu”, podać się do dymisji. Nic takiego jednak nie nastąpiło, zaś naczelnik Zarządu Dróg UM udał się na początku marca na zwolnienie lekarskie i trafił do szpitala. W tym czasie p.o. naczelnika Zarządu Dróg został Andrzej Ciechanowicz, bowiem Jakubowicza – w myśl przepisów prawa – nie można było zwolnić z zajmowanego stanowiska.

– Za obopólną zgodą pan Czesław Jakubowicz przyjął nowe, zaproponowane mu warunki i został głównym specjalistą ds.

bezpieczeństwa publicznego i ochrony przeciwpożarowej w Wydziale Zarządzania Kryzysowego – mówi prezydent **Ryszard Tur**.

Oznacza to, że m.in. Jakubowicz będzie obecnie zarabiał znacznie mniej niż dotychczas – zamiast ok. 4,2 tys. zł brutto miesięcznie przed pójściem na zwolnienie i ok. 3,4 tys. zł brutto w trakcie jego trwania, teraz będzie otrzymywał ok. 3 tys. zł brutto.

– My ze swojej strony nie badaliśmy i nie badamy tego, na co był chory pan naczelnik i co spowodowało tak długie zwolnienie. To już jest kompetencja ZUS – dodaje sekretarz miasta **Bohdan Pa-szkowski**. (RR)

Białostocka rzeczka została skażona

Olej wyciekł do Dolistówki

Około 30 litrów oleju opałowego wyciekło wczoraj do rzeki Dolistówki ze zbiornika znajdującego się na terenie jednej z firm przy ul. Komunalnej w Białymstoku. Prawie 2 tys. litrów wyciekło na plac w siedzibie firmy. Strażacy zebrali ok. 1500 litrów, reszta wsiąkła w glebę.

Na terenie firmy znajduje się naziemny zbiornik oleju opałowego o pojemności 3 tys. litrów.

– Nie wiadomo ile oleju znajdowało się w chwili wycieku – mówi mł. bryg. **Dariusz Sadowski**, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku. – Wyciek nastąpił najprawdopodobniej w poniedziałek wieczorem, my zostaliśmy o nim powiadomieni dopiero we wtorek o godz. 13 przez Wojewódzką Inspekcję Ochrony Środowiska.

Najprawdopodobniej olej wyciekł przez niewłaściwie zainstalowany gumowy wąż. Olej sączył się przez niego prawdopodobnie przez kilka godzin. Strażacy powiadomieni o wycieku ułożyli na rzece Dolistówce sześć zapór ze sprasowanej słomy i w ten sposób zebrali z wody ok. 30 litrów oleju. Kolejnych 1,5 tys. litrów zebrali z placu firmy. Ile oleju przeciekło pomiędzy kostkami polbruków i wsiąkło w glebę, nie wiadomo. (jg)

Radni o planach Białegostoku

Sesji część druga

O godz. 16 rozpocznie się dziś druga część obrad białostockiej Rady Miejskiej, będąca dokończeniem poniedziałkowej sesji.

Radni mają się zająć m.in. uchwaleniem zmian w planie zagospodarowania przestrzennego części osiedla Nowe Miasto, o czym pisaliśmy we wczorajszej „Współczesnej”. Obrady odbywać się będą w sali konferencyjnej Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego.

(RR)

P. Niemczynowicz

Czy w białostockiej Radzie Miejskiej funkcjonuje koalicja radnych Białostockiego Porozumienia Prawicy z SLD?

Ryszard Tur, prezydent Białegostoku z ramienia BPP:



– Żałuję, że pan poseł Fedorowicz używa takich argumentów. Nie zawierałem bowiem żadnego porozumienia z radnymi SLD. Faktem jest natomiast to, że po swoim wyborze zaproponowałem współpracę klubom LPR i PiS, proponując ich przedstawicielom stanowiska swoich zastępców. Bez rezultatu. Nadal jestem jednak otwarty na współpracę z innymi klubami prawniczymi.

Krzysztof Bil-Jaruzelski, szef klubu radnych SLD:



– W Radzie Miejskiej nie ma żadnej koalicji, oprócz koalicji rozsądku dla dobra miasta. Gdy przez prezydenta zgłaszane są słuszne pomysły, to je popieramy, gdy nie są one rozsądne – głosujemy przeciw.

Jan Dobrzyński, szef klubu radnych PiS:



– Przebieg i wyniki głosowań nad absolutorium czy budżetem miasta świadczą o tym, że w samorządzie mamy koalicję złożoną z BPP, czyli ZChN i Platformy Obywatelskiej, wspieraną przez SLD. To, czy jest to koalicja zawarta na piśmie, nie ma w tej sytuacji większego znaczenia.

Nieformalna koalicja w białostockiej Radzie Miejskiej?

Tur z lewej strony

Według działaczy Ligi Polskich Rodzin, w białostockim samorządzie doszło do zawiazania „kuriozalnej” koalicji proprezydenckiego Białostockiego Porozumienia Prawicy z SLD. Politycy BPP, na czele z prezydentem Ryszardem Tur, jak i SLD odrzucają te zarzuty i zgodnie twierdzą, że o żadnej koalicji nie może być mowy.

W 28-osobowej białostockiej Radzie Miejskiej, po ostatnich wyborach, działa 5 klubów radnych. Najlicniejszy jest klub LPR, który liczy 7 radnych, SLD ma 6 radnych, BPP i PiS mają po 5 radnych, klub Forum Mniejszości Podlasia, czyli radnych prawosławnych, liczy 4 członków, zaś jeden członek rady, po wyrzuceniu z klubu LPR, ogłosił się radnym niezależnym.

Oficjalnie w samorządzie nie doszło do zawiazania żadnej koalicji. I to pomimo tego, że prezydent miasta Ryszard Tur może liczyć jedynie na głosy swoich pięciu kolegów z BPP. Faktem jest jednak, że w Radzie Miejskiej większość uchwał proponowanych przez prezydenta jest przyjmowanych niewielką większością głosów. Najczęściej, co pokazują ostatnie głosowania, podobne zdanie jak radni BPP, mają radni z Forum Mniejszości Podlasia i część radnych SLD. Opozycję wobec prezydenta stanowią zaś najczęściej radni LPR i PiS.

Zdaniem posła LPR Andrzeja Fedorowicza, który mówił o tym jakiś czas temu na konferencji prasowej, ostatnie wyniki głosowań na forum Rady Miejskiej świadczą o tym, że w mieście doszło do zawiazania „kuriozalnej koalicji ugrupowania proprezydenckiego z SLD”.

– Wystarczy przypomnieć sobie, że wszystkie poprawki SLD do budżetu miasta na ten rok zostały zatwierdzone głosami tej większości. Jasne jest więc, że prezydent wybrał koalicję z SLD, a nie jest mu blisko do prawicy. BPP wybiera koali-

cję z SLD – twierdzi poseł Andrzej Fedorowicz.

Z zarzutami posła Fedorowicza nie zgadzają się bezpośrednio zainteresowane kluby radnych – BPP i SLD.

– Idąc torem myślenia posła Fedorowicza można dojść do manowce. Nie ma żadnej koalicji, oprócz koalicji rozsądku dla dobra miasta. Zawsze popieramy słuszne pomysły, przyczyniające się do rozwoju miasta – tłumaczy lider radnych SLD w Radzie Miejskiej Krzysztof Bil-Jaruzelski.

Również prezydent Ryszard Tur i jego zastępca Krzysztof Sawicki podkreślają, że w samorządzie nie ma żadnej koalicji BPP z SLD. Jak mówi prezydent Tur, BPP odrzuciło współpracę z SLD. Warto sobie natomiast przypomnieć, że przewodniczącą Rady Miejskiej z Ligi Polskich Rodzin został wybrany na

to stanowisko głosami SLD, a w zmian do prezydium rady weszło dwóch przedstawicieli lewicy – mówi Krzysztof Sawicki. – Natomiast chora jest sytuacja, gdy prezydent, na skutek błędów ustawodawcy, nie ma większości w radzie i każde głosowanie zgłoszonej przez niego uchwały przypomina loterię.

– Gdy zgłaszam na forum samorządu projekt jakiejś uchwały – np. budżetu miasta, to liczę na po-

parcie jej przez wszystkich radnych, bez względu na ich opcje polityczne – dodaje Ryszard Tur. (RR)



Według Ligi Polskich Rodzin, prezydent Białegostoku Ryszard Tur znalazł dobre oparcie w radnych SLD i ich przewodniczącym Krzysztofie Bilu-Jaruzelskim

KRÓTKO

Owczarek w opałach

Wczoraj białostoccy strażacy uratowali życie owczarkowi niemieckiemu, który wpadł do zbiornika z wodą w starej oczyszczalni ścieków przy ul. Augustowskiej. Zwierzę nie mogło wydostać się ze zbiornika o własnych siłach.

– Woda miała głębokość trzy metry, jej lustro znajdowało się trzy metry poniżej powierzchni ziemi. Zwierzę najwyraźniej wpadło do wody, wdrapało się na konstrukcję stalową wystającą z wody na środku. Nie miało szans samodzielnie wydostać się na powierzchnię. Było wystraszone i zmarznęte – mówi mł. bryg. Dariusz Sadowski, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej PSP w Białymstoku.

Jeden ze strażaków zszedł po drabinie do wnętrza zbiornika. Dotarł do psa i pomógł mu po szczebelkach dotrzeć na powierzchnię ziemi. Gdy zwierzę wydostało się na ziemię, otrząsnął się i... pobiegł. Co roku straż pożarna otrzymuje od kilkunastu do kilkudziesięciu sygnałów o uwieczonych zwierzętach – kotach i psach, które wpadły do kanałów burzowych, koni uwieczonych w wykopach itp. (JG)

Pikieta bez pikietujących



Na pikiecie pod Podlaskim Urzędem Wojewódzkim, zorganizowaną przez Ogólnopolski Ruch Obrony Bezrobotnych we wtorek, przyszło tylko kilka osób. Bezrobotni domagali się pracy, przerwania procesu narastania bezrobocia i zmiany polityki władz. Demonstracja miała być wstępem do śródowej ogólnopolskiej manifestacji, która odbędzie się w Warszawie.

– Weźmie w niej udział tylko kilku białostoczan. Nie wiem, dlaczego jest tak niskie zainteresowanie – zastanawiał się Marek Czarniawski, koordynator ROB na miasto Białystok. Nie potrafił także wyjaśnić, dlaczego tak niewiele osób wzięło udział w białostockiej pikiecie. – Informowaliśmy o tym dzisiaj rano pod Powiatowym Urzędem Pracy. Wiele osób było zainteresowanych. Może wystraszyli się deszczu?

Demonstracje bezrobotnych odbywają się w tym tygodniu w wielu miastach w Polsce. Grupy osób bez pracy od kilku dni idą piechotą do Warszawy. W środę wszyscy spotkają się w stolicy, by wspólnie domagać się od władz programu ograniczenia bezrobocia. (ka)

Złodziejski pomysł

Przyszło mi do głowy, żeby zrobić napad – powiedział 21-letni Patryk B. Przed Sądem Rejonowym w Białymstoku rozpoczął się wczoraj jego proces. Razem z nim na ławie oskarżonych zasiada 3 jego znajomych. Oskarżeni są o to, że grożąc sprzedawcy bronią, wynieśli z jednego z białostockich sklepów kasę.

Młodzi białostoczanie (21-letni Patryk B. i Grzegorz M., 19-letni Krzysztof M. oraz 18-letnia Agata Z.) 4 kwietnia tego roku napadli na sklep spożywczy przy ul. Warszawskiej. Ukradli całą kasę, w której był 1 tys. złotych. Otworzyli ją, zabrali pieniądze i wyrzucili za kościołem przy ul. Piasta. Łącznie straty wyniosły 3 tys. złotych. Cała czwórka przynależała do zarzutów.

– Patryk powiedział, że można napaść na jeden ze sklepów z telefonami komórkowymi. Pracuje tam tylko jedna sprzedawczyni, więc łatwo można ją napaść – wyjaśniała Agata Z. – Pojechaliśmy tam, ale lokal był zamknięty. Patryk powiedział, że upatrzył jeszcze jeden sklep na osiedlu Bojary.

Młodzi białostoczanie pojechali tam. Czekali aż nie będzie klientów. I ruszyli do akcji. – Miałem rękawiczki i kominiarki. Weszliśmy z Krzysztofem M. do sklepu. Krzyknąłem: stój to jest napad. Rzuciłem się na kasę. Była przymocowana do lady, więc ją wyrwałem – wyjaśniał Patryk B. Kolejna rozprawa odbędzie się pod koniec września. (mr)

INTERWENCJE CZYTELNIKÓW

Internetowe zamieszanie

Administratorzy osiedlowych sieci internetowych źle traktują swoich klientów.

– Postępują bardzo niegrzecznie, zachowują się jakby robili łaskę, że mnie obsługują. A przecież to ja wyświadczam im przysługę korzystając z ich usług – mówi jeden z naszych czytelników.

Andrzej Sosnowski, mieszkaniec spółdzielni BSM, prawie miesiąc temu dostał list informujący, że firma, która do tej pory świadczyła mu usługi internetowe, została kupiona przez CyberNet. Pismo informowało również, że pojawi się u niego agent, aby podpisać aneks do umowy.

– Nie były określone ani dni, ani godziny, w których mogę się spodziewać pracownika CyberNetu – tłumaczy pan Andrzej.

Kiedy przybył agent pana Andrzeja nie było w domu.

– Miałem prawo, aby wyjść – komentuje poszkodowany. Firma powinna podać jakąś alternatywną możliwość podpisania umowy. Po trzech tygodniach odłączono mi Internet. Na ekranie komputera pojawiło się powiadomienie, że właściciel musi zgłosić się do siedziby firmy, aby podpisać umowę. Wtedy miała zostać włączona sieć.

Mimo, że już podpisał umowę, nadal nie ma Internetu.

– Mamy ponad 2 tys. klientów i trudno mi odpowiedzieć, dlaczego ktoś nie ma Internetu – odpowiada na zarzuty Marta Andrzejewicz z CyberNetu. – Akcję podpisywania aneksów do umowy rzeczywiście można było przeprowadzić w inny sposób, ale było to robione szybko i nikt nie podejrzewał, że będzie przebiegać w tak mało sprawny sposób. (agak)

Wspólna akcja „Gazety Współczesnej” i służb mundurowych

Krew ratuje życie

53 funkcjonariuszy Państwowej Straży Pożarnej oraz 50 członków Ochotniczych Straży Pożarnych z woj. podlaskiego wczoraj honorowo oddało krew. Funkcjonariusze odpowiedzieli na apel „Gazety Współczesnej”, która wraz z Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwi-



Strażacy chętnie oddają krew – codziennie są świadkami najróżniejszych ludzkich tragedii

lecnictwa w Białymstoku zachęcała podlaskich mundurowych do oddawania krwi. Zgromadzono ponad 46 litrów tego cennego płynu.

W czasie wakacji zapasy w banku krwi drastycznie zmalały, w szpitalach odwołano część planowanych operacji. Wcześniej w ramach naszej akcji 99 podlaskich policjantów oddało prawie 45 litrów krwi i 21 pograniczników oddało 10 litrów.

Sekcyjny Marcin Janowski z Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku oddał krew po raz drugi w życiu.

– A pierwszy raz odkąd pracuję w straży. Chciałem to zrobić już wcześniej, ale trudno się zmotywować w natłoku codziennych obowiązków. Łatwiej to zrobić w czasie akcji – mówi. (JG)



Dziś Mars znajdzie się najbliżej Ziemi od 60 tysięcy lat. Obie planety będzie dzielić wtedy odległość jedynie... 55,76 mln kilometrów.

Zdjęcie Marsa, wykonane za pośrednictwem teleskopu Subaru, należącego do obserwatorium astronomicznego Japonii.

Posłowie pokazali, że z nowymi siłami powrócili do przedwakacyjnych zwyczajów i potyczek w sprawie porządku obrad

Działo się w Sejmie

Tuż po rozpoczęciu pierwszego po przerwie urlopowej posiedzenia Sejmu Stanisław Łyżwiński (Samoobrona) złożył wczoraj wniosek o jego przerwanie; Gabriel Janowski (niezr.), występując w sprawie informacji nt. Krajowej Spółki Cukrowej, zwrócił się do marszałka o uspokojenie posłów z lewej strony, bo – jak powiedział – „deprymują go”.

Ledwie marszałek Marek Borowski skończył odczytywanie porządku czterodniowych obrad, na trybunę wszedł Antoni Macierewicz (RKN), pytając dlaczego nie została włączona do posiedzenia informacja rządu nt. postępowań karnych w sprawach przeciw osobom zajmującym najwyższe stanowiska państwowe.

Według Macierewicza, takiej informacji od ministra sprawiedliwości domaga się grupa posłów, opinia publiczna, a poza tym – jak powiedział – „przed miesiącem premier rządu skierował oskarżenie” wobec części sali sejmowej.

Borowski poinformował, że wniosek posłów reprezentowanych przez Macierewicza trafił do komisji sprawiedliwości.

Wyłączony mikrofon

Po Macierewiczu głos zabrał Łyżwiński, zapowiadając złożenie wniosku formalnego. Najpierw jednak zaczął odczytywać jego uzasadnienie, z którego można się było dowiedzieć, że chodzi o przedwakacyjną sprawę zarekomendowania przez komisję regulaminową wniosku o uchylenie mu immunitetu.

Marszałek dwa razy przywoływał posła do porządku, w końcu wyłączył mikrofony i powiedział, że odda mu głos, jeśli poseł przedstawi w końcu wniosek. Wówczas Łyżwiński oznajmił, że chce przerwania posiedzenia i zwołania Konwentu Seniorów. Łyżwiński oskarżony jest o udaremnianie komorniczej egzekucji i niepłacenie podatków. W maju radomski Sąd Rejonowy wystąpił do Prezydium Sejmu z wnioskiem o uchylenie immunitetu

posłowi Samoobrony i o zgodę na jego aresztowanie.

No co, zatkało pana?

Po Łyżwińskim na trybunę sejmową wszedł Janowski, pytając czemu w porządku obrad nie ma informacji w sprawie sytuacji w Krajowej Spółce Cukrowej (KSC).

Prezydium Sejmu zdecydowało, że przedstawiona zostanie informacja o sytuacji w fabryce Wagon. Janowski powiedział, że jako wnioskodawca interpelacji w sprawie KSC nie wyraził zgody na takie rozstrzygnięcie i powinno odbyć się głosowanie. Zarzucił Borowskiemu, iż ten zignorował zasadę.

Borowski zwrócił uwagę, że Janowski zgłosił swoją sprawę w formie dosyć nieobyczajnej – np. w pewnym momencie zwrócił on się do marszałka słowami „no co, zatkało pana?”. Borowski przyznał, że Janowski cieszy się jego szczególną sympatią, ale wezwał posła, by tego faktu nie wykorzystywał.

(PAP)



Były szef PZU Życie Grzegorz Wiczerzak składał wyjaśnienia przed Sądem Rejonowym w Warszawie. Oskarżony jest m.in. o działanie na szkodę spółki, co miało spowodować w niej 173,5 mln zł strat.

PAP/Jacek Turczyk

Wiczerzak broni się atakując

Grzegorz Wiczerzak, były szef PZU Życie, oskarżony m.in. o działanie na szkodę tej spółki, co miało spowodować w niej 173,5 mln zł strat, oświadczył wczoraj przed warszawskim Sądem Rejonowym, że jego sprawę sfabrykowano w 2001 r. z powodów „polityczno-biznesowych”. Powiedział, że osoby, „które wywołały postępowanie przekonały decydentów od Jerzego Buzka, że nagłaśniając sprawę, wygrały wybory, gdyż wyjdą na jaw moje nielegalne powiązania z synem ówczesnego lidera SLD”. Wiczerzak oświadczył także, że inną przyczyną jego sprawy są obawy przed ujawnieniem rzeczywistych kulis prywatyzacji PZU SA i faktyczne

go finansowania przez PZU spółki, w której udział miał Hubert Kierkowski z Ministerstwa Skarbu. Dodał, że także ówczesna szefowa resortu Aldona Kamela-Sowińska zlecała wykonanie usług za kilkaset tysięcy dolarów spółce, której była udziałowcem.

– Wiczerzak mówi nieprawdę. Myślę, że chce się zemścić za to, że zwolniłam go ze stanowiska – oświadczyła wczoraj na specjalnej konferencji prasowej w Poznaniu b. minister skarbu Aldona Kamela-Sowińska. – W czasie, kiedy byłam w Ministerstwie Skarbu, nie byłam współudziałowcem ani właścicielem żadnych firm konsultingowych – dodała. (PAP)

KRÓTKO

Cztery kopalnie strajkują

O rozpoczęciu strajku we wszystkich czterech kopalniach przeznaczonych do likwidacji zdecydowała wczoraj „Solidarność” Kompanii Węglowej. Od nocej zmiany w proteście przeciw likwidacji ich kopalni pod ziemią strajkują już górnicy z Zakładu Górniczego Bytom II. W pozostałych trzech kopalniach protest ma się rozpocząć o północy. W przyjętym wczoraj stanowisku prezydium śląsko-dąbrowskiej „S” stanowczo sprzeciwia się likwidacji kopalń i domaga natychmiastowego podjęcia rozmów ze związkowcami.

Iracka broń w Libanie?

Amerykański wywiad podejrzewa, że wreszcie zlokalizował iracką broń masowego rażenia, jednak dotarcie do niej będzie bardzo trudne, gdyż znajduje się ona poza Irakiem, w Libanie – podał wczoraj lewicowy dziennik amerykański „World Tribune”. Iracka broń ukryta jest w silnie ufortyfikowanej libańskiej dolinie Bekaa, gdzie mieszczą się bazy sił irańskich, syryjskich, obozy Hezbollahu oraz gdzie znaleźli schronienie byli iraccy agenci. (PAP)

Polska baza logistyczna w Iraku została ostrzelana z moździerza

Karbala polska

Na bazę logistyczną na północy Karball spadło w poniedziałek od 5 do 7 granatów z moździerza; nikt nie poniósł szkody, nie było strat. Żołnierze udali się do schronu, Amerykanie wystali patrole.

– Nie było to coś, czego byśmy się nie spodziewali. Dla nas to kolejny sygnał, że musimy być ostrożni, że musimy wzmacniać rozpoznanie, że musimy wzmacniać posterunki – powiedział wczoraj minister obrony narodowej Jerzy Szmajdzkiński.

Zdaniem Szmajdzkińskiego był to „rutynowy ostrzał w wykonaniu jakiejś grupy terrorystycznej”.

– Można go ocenić jako ostrzał ostrzegawczy i sygnalizujący, że są ludzie gotowi do walki w imię ideałów Saddama Husajna – dodał.

Szmajdzkiński przypominał, że we wtorek Polska przejęła odpowiedzialność za prowincję Karbala. Zaznaczył także, że harmonogram przejmowania odpowiedzialności (nad polską strefą stabilizacyjną w Iraku) będzie realizowany i „nie ma zagrożenia, nawet jeśli w jednym czy drugim kontyngencie jest o kilku czy kilkunastu żołnierzach mniej” niż zakładano.

(PAP)

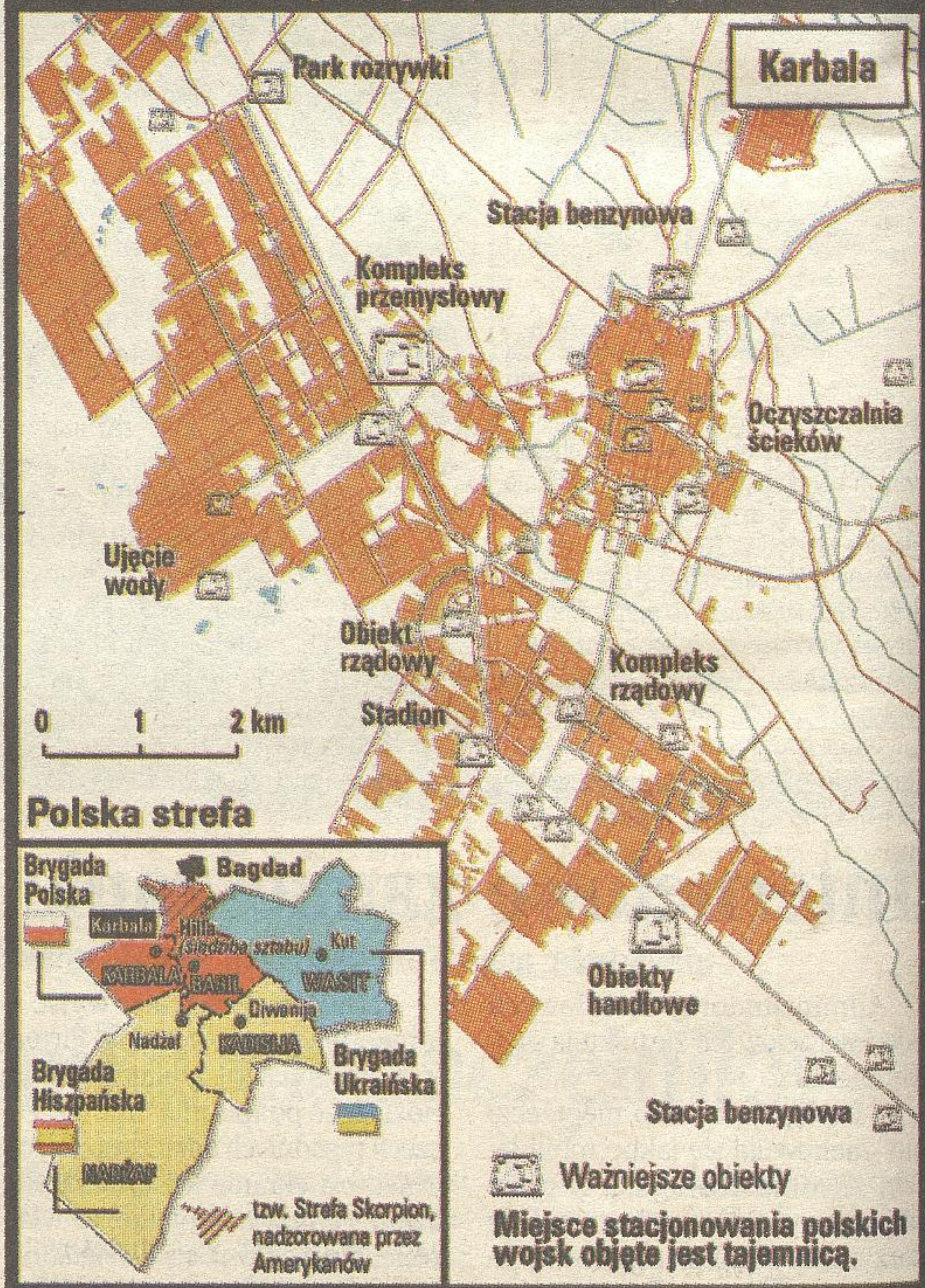
Wstrzymane LOTy do Iraku

Ze względów bezpieczeństwa samolot LOT-u, wbrew wcześniejszym zapowiedziom, nie poleci w środę do Iraku – poinformował rzecznik prasowy Ministerstwa Obrony Narodowej płk Eugeniusz Mleczak. Lot został odwołany przez szefostwo lotnictwa cywilnego Iraku, które nie jest w stanie zapewnić polskiemu samolotowi odpowiedniego bezpieczeństwa. Dlatego odkładają ten inauguracyjny lot o tydzień.

Pod koniec sierpnia Polskie Linie Lotnicze LOT zamierzały uruchomić połączenie lotnicze na trasie Warszawa – Bejrut – Basra. Według planów, samoloty polskiego przewoźnika mają latać do Iraku raz w tygodniu. (PAP)

Karbala to jedna z pięciu prowincji, leżących w środkowo-południowej strefie stabilizacyjnej w Iraku. 28 sierpnia Ukraińcy przejmą odpowiedzialność za prowincję Wasit, a żołnierze z Hiszpanii i Dominikany za Kadijsję. 1 września Polska, Węgry i Filipiny przejmą odpowiedzialność za prowincję Babil, a 3 września Honduras i Salwador za prowincję Nadżaf. Ostatnią prowincję zaczął kontrolować kraje łotwoskie w dniu przejęcia przez wielonarodową dywizję pod dowództwem Polaków odpowiedzialności za całą strefę.

Polska przejmuję prowincję Karbala



Premier bardzo źle oceniany

Sierpień przyniósł dalsze pogorszenie ocen działalności premiera i rządu. Złe ocenia działalność premiera Leszka Millera 78 proc. Polaków (o 6 pkt więcej), jego rządu – 81 proc. – wynika z sierpniowego sondażu Ipsos. Odsetek pozytywnych ocen działalności premiera jest najniższy od początku kadencji obecnego rządu i wynosi 14 proc. (spadek o 4 pkt od lipca). Sposób funkcjonowania rządu budzi zado-

wolenie 11 proc. (minus 1 pkt) Polaków. Pozytywne oceny większości badanych (60 proc.) budzi za to sposób sprawowania obowiązków przez prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. W sondażu zapytano także o ocenę działalności wicepremiera Jerzego Hausnera. Pozytywne oceny wyraziło 18 procent ankietowanych, 51 procent negatywne, zaś 32 procent nie potrafiło dokonać takiej oceny. (PAP)

Cukrownie wchodzące w skład Krajowej Spółki Cukrowej nie będą samodzielnie negocjować z bankami

Zbiorowy kredyt

Choć cukrownie wchodzące w skład Polskiego Cukru – w tym Cukrownia Łapy SA – rozpoczęły rozmowy z bankami i złożyły wnioski o kredyty na kampanię cukrowniczą, to i tak, najprawdopodobniej, kredytów tych nie będą mogły otrzymać.

Trzydziestego września ma nastąpić połączenie wszystkich cukrowni w jedną spółkę cukrową – poszczególne cukrownie stracą osobowość prawną. O kredyt skupowy dla wszystkich swoich zakładów będzie ubiegać Krajowa Spółka Cukrowa.

Jak powiedział „Współczesnej” Łukasz Wróblewski z biura prasowe-

go Krajowej Spółki Cukrowej negocjacje z bankami zostały rozpoczęte. Krajowa Spółka Cukrowa potrzebuje na tegoroczną kampanię 700 mln zł. W jej skład wchodzi ponad 20 cukrowni. Większość z nich jest mocno zadłużona – na spłatę najpilniejszych zobowiązań KSC potrzebuje około 90 mln zł. Banki oczekują poręczenia Agencji Rynku Rolnego (podczas ubiegłorocznej kampanii agencja udzielała poręczeń finansowych poszczególnym cukrowniom). KSC Polski Cukier SA już o takie poręczenie wystąpiła, gdyby je uzyskała, wówczas na pewno łatwiej byłoby prowadzić rozmowy z bankami.

Negocjacje z bankami prowadzą też poszczególne cukrownie – w tym Cukrownia Łapy.

– Złożyliśmy do banków wnioski o kredyty i czekamy – mówi Jarosław Poniatowicz, prezes Cukrowni Łapy. – Jak dojdzie do połączenia wszystkich cukrowni, to my jako Cukrownia Łapy kredytu nie będziemy mogli zaciągnąć. Wówczas umowy kredytowe będzie podpisywała Krajowa Spółka Cukrowa.

Zgodnie z harmonogramem połączenie wszystkich cukrowni w jeden koncern ma nastąpić za miesiąc – 30 września.

(koci)

Choć opady deszczu nie były wielkie, to na pewno korzystnie wpłyną na użytki zielone

Nie na wszystko pomogą

Deszcze, które spadły w ciągu ostatnich dni w woj. podlaskim, powinny przyczynić się do poprawy sytuacji na polach. Dotyczy to przede wszystkim użytków zielonych i buraków cukrowych, ale również ziemniaków późnych, części plantacji kukurydzy. W około 300 gospodarstwach woj. podlaskiego zostaną oszacowane straty spowodowane suszą.

W ciągu trzech deszczowych dni (sobota, niedziela, poniedziałek) w północnej części województwa spadło 26 mm opadów, w pasie centralnym 17 mm, a na południu 10 mm. Były to opady przelotne. Kolejnych, niezbyt wielkich, opadów można spodziewać się dzisiaj. Następny niż może wystąpić od soboty.

Jak mówi Stanisław Dudziuk, specjalista ds. produkcji roślinnej Wojewódzkiego Podlaskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Szepietowie,

ostatnie opady deszczu w największym stopniu pomogą burakom cukrowym i użytkom zielonym, które wyschły na terenie całego województwa. Dzięki temu rolnicy, którzy zaczęli już skarmiać pasze przygotowane na zimę, będą mogli liczyć przynajmniej na jesienny wypas bydła. A przy tym niedobrze paszy, jaki występuje obecnie, jest to bardzo ważne. Deszcze pomogą też z pewnością części plantacji ziemniaków (dotyczy to odmian późnych) oraz kukurydzy (część plantacji już wyschła).

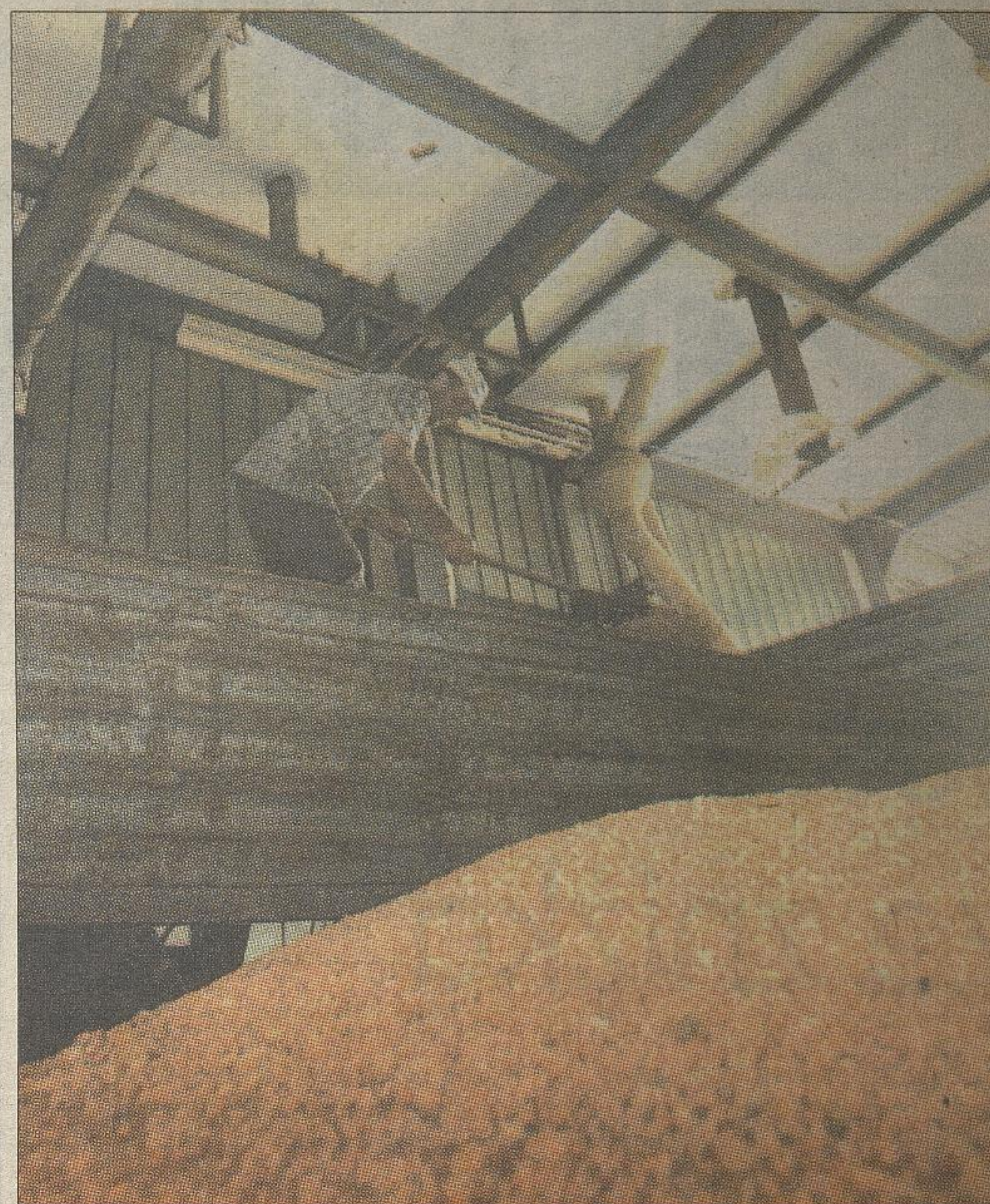
Bardzo jest ważny również fakt, że w wyniku opadów deszczu rolnicy będą mogli doprowadzić ziemię do stanu, umożliwiającego siew ozimów.

– Istniało zagrożenie, że rolnicy mogą nie wyśiać ziół – mówi Stanisław Dudziuk.

Do wczoraj już 11 gmin zgłosiło do Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego stan klęski suszy. Są to Suwałki, Dziadkowice, Turośl, Sokółka, Rudka, Kleszczewo, Michałowo, Kuźnica Białostocka, Filipów, Wyszków, Zabłudów. W czterech gminach zakończono już szacowanie strat, w pozostałych komisje jeszcze pracują. Straty są szacowane w gospodarstwach, które zgłosiły fakt dotknięcia suszą – jest ich około 300. Oszacowanie strat stanowi podstawę ubiegania się o kredyt klęskowy.

Przypomnijmy, że straty spowodowane suszą w woj. podlaskim szacuje się na ponad sto milionów zł. Ocenia się, że o 15 proc. mniejsze będą zbiory buraków cukrowych, a ziemniaków i kukurydzy o 14 proc.

(koci)



Rolnicy, którzy sprzedadzą pszenicę we wrześniu, otrzymają dopłatę wyższą o 10 zł/t

We wrześniu skup w ramach systemu dopłat prowadzić będzie 15 firm

Wkrótce wyższe dopłaty

Już za kilka dni rolnicy sprzedający zboże w ramach systemu interwencji będą mogli uzyskać wyższą dopłatę. Prawie wszystkie przedsiębiorstwa, skupujące zboże w systemie dopłat, zamierzają prowadzić skup również we wrześniu.

Skup ziół w woj. podlaskim przekroczył już tzw. półmetek. Firmy kupujące zboże w ramach systemu dopłat łącznie zgromadziły już 66 tys. ton.

KRUS informuje

Mniejszy zasiłek

Od dnia 1 września 2003 r. zmniejszy się wysokość zasiłku pogrzebowego do kwoty 4.282,02 zł – informuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego. Nowa wysokość zasiłku pogrzebowego dotyczy zgonów zaistniałych po dniu 31 sierpnia 2003 r.

Wysokość zasiłku uzależniona jest od przeciętnego wynagrodzenia, które jest ogłaszane przez prezesa Głównego Urzędu Statystycznego. Z komunikatu z dnia 11 sierpnia 2003 r. wynika, że przeciętne wynagrodzenie w II kwartale 2003 r. wyniosło 2.141,01 zł.

Jednocześnie KRUS informuje, że od dnia 1 września 2003 r. kwoty przychodu decydujące o zmniejszeniu lub zawieszeniu emerytur i rent wynoszą odpowiednio: 70 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia – 1.498,70 zł oraz 130 proc. tego wynagrodzenia – 2.783,40 zł.

(k)

podczas gdy zaplanowały łącznie skupić 122 tys. ton.

– W ostatnich dniach sierpnia skup będzie zapewne bardzo niski – mówi Zbigniew Zalewski, dyrektor Oddziału Terenowego Agencji Rynku Rolnego w Białymstoku. – Wzrośnie natomiast na początku września.

Obecnie skup w ramach systemu dopłat prowadzi siedemnaście firm – we wrześniu piętnaście z nich będzie nadal kupować zboże. W przyszłym miesiącu zamierzają one kupić łącznie 45 tys. ton ziół (w tym 12 tys. ton żyta). W październiku łączny skup w ramach systemu dopłat ma wynieść 7 tys. ton – będzie to głównie pszenica.

Przypomnijmy, że rolnicy, którzy sprzedadzą pszenicę we wrześniu, otrzymają dopłatę w wysokości 120 zł/t (o 10 zł więcej niż w sierpniu). Natomiast jeśli chodzi o żyto dopłata będzie wynosiła 80 zł/t (o 5 zł więcej niż w sierpniu).

(koci)

NA TARGOWISKACH

W minionym tygodniu na targowiskach woj. podlaskiego dało się zauważyć wzrost cen żyta, natomiast tańszy niż przed tygodniem był jęczmień i pszenica. W przypadku cen pozostałych ziół nie było znacznych zmian.

Pszenicą handlowano na wszystkich targowiskach. Jej cena spadła w czterech miejscowościach, a w jednej była wyższa niż przed tygodniem. Najtaniej zboże to można było kupić w Sokółce (46 zł), a najwięcej trzeba było zapłacić w Siemiatyczach (60 zł).

Również prawie na wszystkich targowiskach oferowano **żyto**. Zboże to było droższe niż przed tygodniem – jego cena wzrosła w pięciu miejscowościach. Najniższą cenę żyta odno-

towano w Sokółce (34 zł), najwyższą natomiast w Szczuczynie (40-45 zł).

W porównaniu do poprzedniego tygodnia spadła natomiast cena **jęczmienia**. Zboże to było tańsze w trzech miejscowościach. Cena jęczmienia była mocno zróżnicowana na poszczególnych targowiskach. Najniższą odnotowano w Kleszczewie (40-45 zł), natomiast najwyższą w Szczuczynie (60 zł).

Na większości targowisk handlowano również **owsem**, w dwóch miejscowościach jego cena była wyższa niż przed tygodniem. Najtaniej owies można było kupić w Jedwabnem (już za 35 zł), a najwyższą cenę odnotowano w Szczuczynie (55 zł).

Natomiast cena **mieszanki zbożowej** spadła na dwóch targowiskach. Naj-

taniej można było ją kupić w Bielsku Podlaskim (38-40 zł), a najwięcej trzeba było zapłacić w Szczuczynie (55 zł).

W czterech miejscowościach odnotowano niższą niż przed tygodniem cenę **ziemniaków**. Wahala się ona od 0,3 zł/kg do 0,6 zł/kg.

Na żadnym z podlaskich targowisk nie zabrakło **prosiąt**. Najniższą cenę prosiąt odnotowano w Zambrowie (120 zł za parę), najwyższą natomiast w Knyshynie (200-220 zł).

Na większości targowisk handlowano również **krowami**. Cena wahala się od 800 zł do 1800 zł. Natomiast za krowę z cielęciem trzeba było zapłacić od 1700 zł do 2000 zł. Cena cieląt uzależniona była od wagi – wahala się w granicach 2,7 zł/kg-6,5 zł/kg.

(k)

CENY Z WYBRANYCH TARGOWISK WOJ. PODLASKIEGO (18-22 SIERPNIA)

Wyszczególnienie	Bielsk Podlaski	Kleszczewo	Sokółka	Suchowola	Knyshyn	Szczuczyn	Kolno	Augustów	Suwałki
pszenica (q)	48-50	50	46	45-50	50	50-60	56	50-55	50
żyto (q)	40	40	34	35	40	40-45	40	38-40	38
jęczmień (q)	50	40-45	48	50	50	60	50	50-53	50
owies (q)	-	40	39	40	40	55	45	38-40	50
mieszanka zbożowa (q)	38-40	40	-	42-45	45	55	52,5	43-45	-
ziemniaki (kg)	0,4-0,6	0,4	0,38	-	0,3	-	0,6	0,4-0,45	0,36
prosięta (para)	160-210	150-180	152	140-165	200-220	130-170	165	130-150	140

ŻNIWA 2003 z AGROMA BIAŁYSTOK

Agroma

BIAŁYSTOK, ul. Elewatorska 9
tel. (085) 66 12 728, 66 10 041
www.agroma.bialystok.pl

Super OFERTA SEZONOWA

- CZĘŚCI DO KOMBAJNÓW BIZON I SILNIKA SW - 400
- PASY KLINOWE, ŁOŻYSKA, OGUMIENIE, AKUMULATORY
- OLEJE I SMARY • SZNUREK, FOLIE KISZONKARSKIE

Punkty Sprzedaży:

BIELSK PODLASKI, ul. Ziwicki i Wigury 80, tel. (085) 730-18-30; Wysokie Mazowieckie, ul. Rynek Piłsudskiego 41, tel. (0 86) 275-24-23; Łomża, ul. J. Piłsudskiego tel. (086) 216-42-45; Grajewo, ul. Elewatorska 1, tel. (086) 272-22-84; Zambrow ul. Kard. St. Wyszyńskiego, tel. (086) 271-00-42; Elk, ul. Suwalska 4 (0 87) 621-03-99; Lipsk ul. Saperów 8A tel. (087) 642-22-05; Bargłów Kościelny ul. Augustowska 4, tel. (087) 642-44-80; Sokółka ul. Gęsia 7, tel. (085) 711-51-06; Szczuczyn ul. Senatorska 1 tel. (086) 272-56-41; Korycin, ul. Krukowska 22 tel. (085) 721-91-47

SZEROKI ASORTYMENT • NAJWYŻSZA JAKOŚĆ • KONKURENCYJNE CENY

ZAUFAM TRADYCJI - ZAPRASZAMY

SUPER OFERTA!

- nasiona • artykuły ogrodnicze
- opryskiwacze • środki ochrony roślin • nawozy • materiały budowlane...

CENTRUM HANDLOWE "DOJLIDY"

BIAŁYSTOK, SKLEP NR 4
UL. NOWOWARSZAWSKA 128
TEL. (085) 732-99-88

SUPER OFERTA!

- BOJLERY-HYDROFORY-PIECE
- DRZWI DREWNIANE-SCHODY
- POMPY-SPRĘŻARKI-NARZĘDZIA
- ZLEWOZMYWAKI-KUCHNIE-OKAPY

CENTRUM HANDLOWE "DOJLIDY"

BIAŁYSTOK, SKLEPY NR 1, 2 i 5
TEL. (085) 74-10-811

SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH

C.H.-U. "DOJLIDY" S.P.
W BIAŁYMSTOKU
UL. NOWOWARSZAWSKA 128

CIĄGNIKI, MASZYNY I SPRZĘT ROLNICZY

TEL. (085) 732-78-02

Można zaoszczędzić na noclegach i dojazdach

Jesień ze zniżką

Turyści, którzy wybierają się na jesienny wypoczynek za granicę i nie chcą wydać zbyt dużo, powinni zaopatrzyć się w międzynarodową legitymację zniżkową. Dzięki takiej karcie można taniej wypoczywać i podróżować po większości krajów europejskich.

Posiadacze Międzynarodowej Legitymacji Schronisk Młodzieżowych (Hostelling International) mogą taniej przynocować w jednym z 5 tys. schronisk młodzieżowych w 78 krajach na świecie. Karta dostępna jest w wersjach: Junior – dla dzieci i młodzieży szkolnej, Junior – dla studentów do 26. roku życia, Senior – dla nauczycieli oraz Senior – dla rencistów i emerytów. Wszystkie karty można kupić w biurach Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych na terenie całego kraju. Ważne są przez rok od daty wykupu. Koszt karty zależy od tego dla kogo jest przeznaczona. Dzieci i młodzież zapłacą za nią 11 zł, studenci 23 zł, nauczyciele 20 zł, a pozostałe osoby – 33 zł.

Tańszy kemping

Ci, którzy jeżdżą za granicę na wypoczynek pod namiotem, mogą mniej zapłacić za nocleg na kempingu posia-

dając tzw. Kartę Campingową FICC. Może on posłużyć także, jako poświadczenie naszej tożsamości podczas rejestracji na kempingu. Ponadto posiadacz karty wraz z towarzyszami podróży (do 5 osób) objęty jest ubezpieczeniem od odpowiedzialności cywilnej, które chroni od finansowych konsekwencji w razie wywołanego przez jego posiadacza incydentu. Legitymacja uprawnia także do korzystania z 10 proc. zniżek na kempingach np. na korzystanie ze sprzętu wodnego. Koszt karty wynosi 35 zł.

Z kartą do Europy

Natomiast wszyscy, którzy chcą podróżować taniej mogą zaopatrzyć się w kartę autobusową Eurolines Pass. Wystawiany jest na okres 30 lub 60 dni. Po okazaniu karty w kasie biletowej jego właściciel ma prawo do nabycia biletu autobusowego ze zniżką. Eurolines Pass pozwala na korzystanie z nieograniczonej liczby tańszych przejazdów autobusowych między 30 miastami Europy. Ponadto na karcie określony jest czas podróży oraz zamieszczone są adresy biur, w których można dodatkowo dokonać rezerwacji noclegu. Legitymację można nabyć w biurach Pekaes Bus na terenie całej Polski.

(AnA)

Mniej formalności przy rejestracji to tylko niektóre proponowane ułatwienia dla biznesu

Prościej i szybciej

Krótszy czas rejestracji działalności gospodarczej, możliwość rejestracji w gminach działalności przez osoby fizyczne, a także szybsze rozpatrywanie wniosków przez Krajowy Re-

jestr Sądowy – to główne założenia projektu nowelizacji ustawy Prawo działalności gospodarczej.

Według wiceminister gospodarki i pracy Małgorzaty Ochońskiej-Zaremby, głównym celem nowelizacji jest skrócenie czasu rejestracji działalności gospodarczej, która obecnie trwa średnio 58 dni.

Projekt nowelizacji zakłada, że przedsiębiorca będzie mógł wystąpić o nadanie numeru NIP i REGON za pośrednictwem Krajowego Rejestru Sądowego lub urzędu gminy, w których chce zarejestrować działalność. KRS lub gmina przekażą wniosek odpowiedniemu urzędowi, a ten prześle przedsiębiorcy nadany numer w ciągu 14 dni. W ten sposób przedsiębiorca będzie mógł zaoszczędzić czas potrzebny na rejestrację firmy.

Do 14 dni skrócony zostanie także czas rozpatrzenia wniosków w Krajowym Rejestrze Sądowym. W przypadku konieczności naniesienia poprawek, KRS będzie musiał rozpatrzyć wniosek w ciągu dodatkowych 7 dni. Obecnie terminy te nie są określone.

Wiceminister gospodarki i pracy podkreśliła, że są to rozwiązania przejściowe. Już w październiku trafi do Sejmu projekt ustawy o wolności gospodarczej. Nowy projekt wprowadzi centralny Rejestr Działalności Gospodarczej. Przedsiębiorca otrzyma jeden numer, zamiast kilku występujących obecnie w systemie ewidencji NIP, REGON i ZUS.

(PAP)

Usługi bankowe oferowane przez pocztę wpłyną niekorzystnie na sytuację banków spółdzielczych

Konto z okienka pocztowego

Od poniedziałku w okienkach pocztowych można, przynajmniej teoretycznie, założyć konto lub uzyskać kartę płatniczą. Przepisy znolizowanego prawa pocztowego umożliwiły bowiem świadczenie usług finansowych przez Poczta Polską. Dla klientów oznacza to łatwiejszy dostęp do produktów bankowych, dla banków spółdzielczych zaś większą konkurencję.

W sieci placówek pocztowych, można będzie już wkrótce założyć konto, otrzymać kartę płatniczą oraz płacić rachunki za pomocą czeków czy weksli. Poczta może także świadczyć usługi pośrednictwa i oferować w swoich okienkach produkty banków i ubezpieczycieli.

li. Na poczcie będzie więc można wykupić także polisę ubezpieczeniową.

Klienci, zwłaszcza w mniejszych miejscowościach będą mieli znacznie ułatwiony dostęp do produktów finansowych. Tylko na terenie byłego województwa białostockiego działa 130 placówek pocztowych.

Na nowe przepisy narzekają przedstawiciele banków spółdzielczych.

– Czujemy się zagrożeni nowymi kompetencjami poczty – twierdzi Jan Koc, prezes Banku Spółdzielczego w Siemiatyczach. – Rozwinięta sieć placówek pocztowych, które mogą oferować usługi typowo bankowe na pewno niekorzystnie odbije się na sytuacji banków spółdzielczych.

Według Jana Koca, banki spółdzielcze obsługują głównie rolników i drobnych kredytobiorców, którzy mają utrudniony dostęp do dużych banków komercyjnych. Usługi finansowe oferowane w okienkach pocztowych przyciągną część dotychczasowych klientów BS-ów.

Przedstawiciele Związku Banków Spółdzielczych zamierzają podać ustawę rozszerzającą kompetencje Poczty Polskiej do Trybunału Konstytucyjnego.

Zdaniem prezesa siemiatyckiego BS-u, ustawa jest dyskryminująca, bo poczta nie podlega np. przepisom prawa bankowego, tak jak inne tego typu instytucje.

MG

Szkolenia dotyczące nowego programu rozliczeniowego ZUS

Eksperci od Płatnika

Warszawskie centrum szkoleniowe oferuje regionalnym przedsiębiorcom szkolenia dotyczące nowego programu „Płatnik” służącego do rozliczania składek ubezpieczeniowych, który nie jest jeszcze oficjalnie dostępny. Przedstawiciele białostockiego ZUS zastanawiają się jak firma zdobyła program, który jeszcze w ubiegłym tygodniu był w trakcie testów.

Jedna z warszawskich firm szkoleniowych oferuje białostockim firmom szkolenia dotyczące nowego programu „Płatnik”, który jest niezbędny przy rozliczaniu składek ubezpieczeniowych. Szkolenie, dotyczące obsługi nowego

programu, które ma odbyć się na początku września, to wydatek 290 zł. Przedstawiciele warszawskiej firmy zapewniają, że są w posiadaniu najnowszej wersji tego programu.

Przedstawiciele białostockiego Oddziału ZUS zaś zastanawiają się jak firma zdobyła ten program i czy rzeczywiście jest to jego ostateczna wersja. Najnowsza wersja „Płatnika” w ubiegłym tygodniu była jeszcze testowana m.in. przez pracowników białostockiego oddziału.

Według Anny Krysiwicz, głównego specjalisty białostockiego oddziału ZUS, nowa wersja tego programu nie jest oficjalnie dostępna. Pracownicy ZUS, którzy

testowali program mogli przecież zgłaszać uwagi, na podstawie których do programu wprowadzono odpowiednie poprawki.

W nowej wersji programu mają zostać wprowadzone poważne zmiany, ma on być inaczej skonfigurowany. Gdy program w ostatecznej wersji będzie oficjalnie dostępny, będzie można go znaleźć na stronach internetowych ZUS-u.

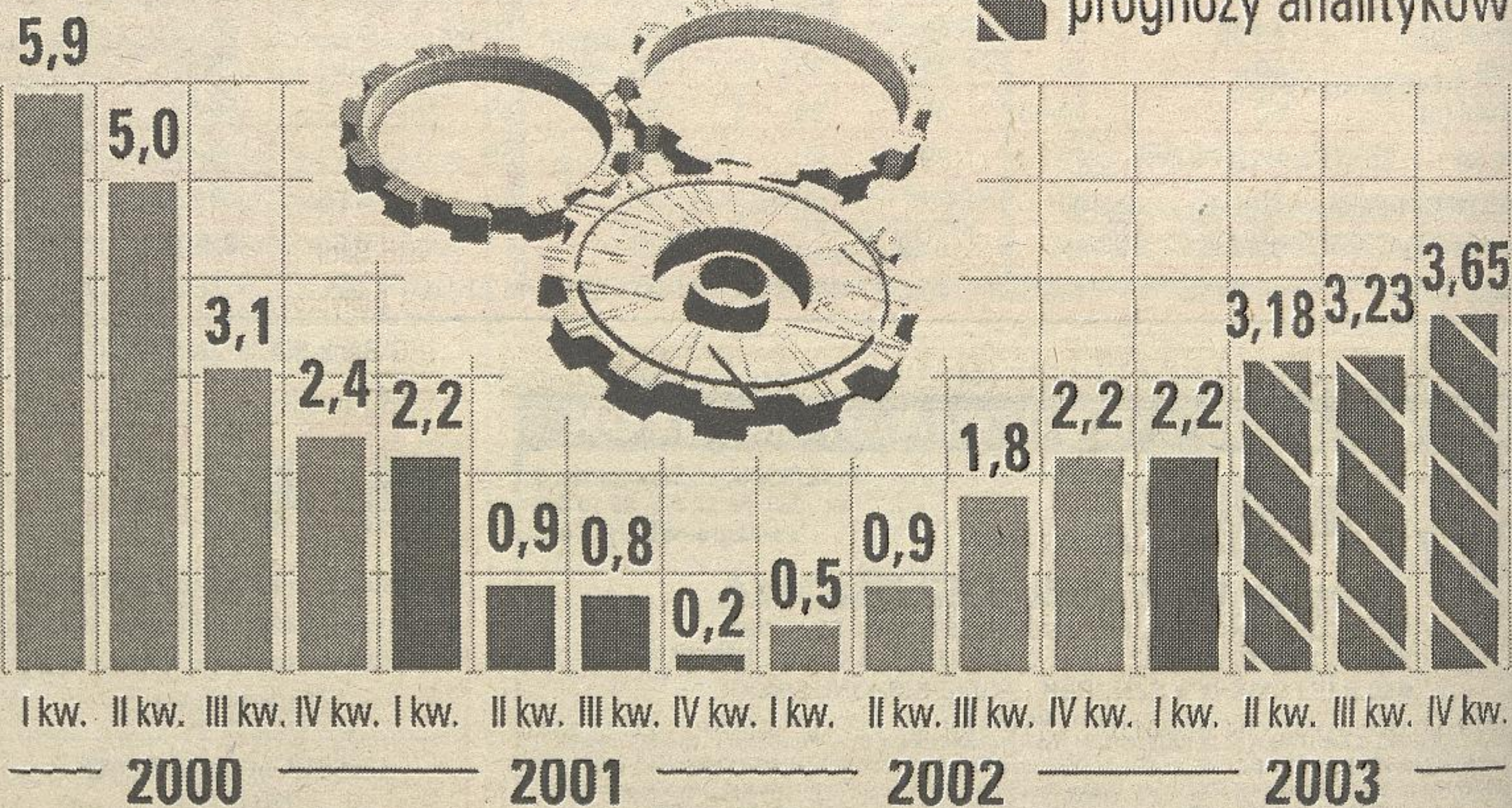
Białostocki Oddział ZUS na razie nie przewiduje organizowania szkoleń związanych z wprowadzeniem nowego programu. Zdaniem Anny Krysiwicz, oddział rozważy możliwość zorganizowania szkolenia, jeżeli zaistnieje taka potrzeba ze strony firm.

MG

Wzrost gospodarczy w Polsce

PKB w kwartałach (w proc.)

prognozy analityków



Źródło: GUS

Infografika PAP

**POTRZEBUJESZ
GOTÓWKI?**

Oprocentowanie
3,12%
w skali roku

- Rata już od 106 zł
- Minimum formalności
- Okres spłaty do 10 lat
- Gwarantowane terminy

**MAMY
PROSTE ROZWIĄZANIE
NA SAMOCHÓD,
DOM, MIESZKANIE!**

GIŻYCKO:
Pl. Grunwaldzki 8 pok. 5
087/ 428 14 76

OFERTY WSPÓŁPRACY GOSPODARCZEJ

W dodatku „Współczesna i Gospodarka” prezentujemy wybrane oferty współpracy firm, jakie zostały przekazane do Podlaskiego Centrum Euro Info. Oferty firm zagranicznych napływają z innych ośrodków Euro Info w Europie, różnego typu organizacji działających na rzecz przedsiębiorców oraz Biur Radców Handlowych przy ambasadach RP.

UWAGA: Firmy zainteresowane złożeniem swojej oferty prosimy o kontakt z biurem Euro Info w Białymstoku (e-mail: sokol@pfr.bialystok.pl). Jednocześnie bardzo prosimy o informacje od firm, które dzięki publikowanym powyżej ofertom nawiążą współpracę.
Tel: 085 740-86-83 Fax: 085 740-86-85 e-mail: euoinfo@pfr.bialystok.pl

Oferty otrzymane z Wydziału Ekonomiczno-Handlowego Ambasady RP w Mińsku, Republika Białoruś

■ Firma poszukuje polskich producentów zamrożonych artykułów spożywczych (warzywa, owoce, półfabrykaty rybne). Posiada 900 mkw. komór zamrażalniczych. Poszukują partnera dla wspólnej działalności na terytorium Białorusi.

Firma: IXFIS; Adres: ul. Makaenka 12-207, 220023 Mińsk, Republika Białoruś; tel.: +375 17 210 0222; -0223; fax: +375 17 210 0235

Język do kontaktu: rosyjski

Numer referencyjny: PL411/BC/1132

■ Firma poszukuje polskich producentów doniczek i donic ozdobnych, malowanych.

Kontakt: Semergey Nikolai; Adres: ul. Kalinowskiego 41-26, 220104 Mińsk, Republika Białoruś; e-mail: onyx140@hotmail.com

Język do kontaktu: rosyjski

Numer referencyjny: PL411/BC/1133

■ Firma poszukuje polskich producentów armatury przemysłowej (woda, para, gaz). Zainteresowana jest uruchomieniem wspólnej produkcji z polskim przedsiębiorstwem na terenie Białorusi.

Firma: „Seltam” Predpriatie Proizvodstvenno-Tekhnicheskoi Komplek-

tacii; Adres: ul. Malyi Trostinets 74A, 220075 Mińsk, Republika Białoruś; tel.: +375 17 299 6690; fax: +375 17 299 6698; e-mail: seltam@solo.by; WWW: <http://www.seltam.by.ru>

Język do kontaktu: rosyjski

Numer referencyjny: PL411/BC/1134

■ Firma poszukuje udziałowca do budowy w Mińsku dwukondygnacyjnego sklepu handlowego ok. 500 mkw. Posiada parcelę i zgodę na budowę. Realizuje budowę podobnego obiektu.

Firma: I.P. Turovich A.; Adres: ul. Prityckogo 17 kv. 105, 220092 Mińsk, Republika Białoruś; tel.: +375 17 252 0936; tel. kom.: +375 297 773 339

Język do kontaktu: rosyjski

Numer referencyjny: PL411/BC/1135

■ Firma poszukuje partnera dla stworzenia wspólnego przedsiębiorstwa dla handlu żywnością na rynku Białorusi, Federacji Rosyjskiej i WNP.

Osoba do kontaktu: Troinel Sergei

Firma: ZAO SP Belinterfinans; Adres: ul. Moskovskaya 13, 220007 Mińsk, Republika Białoruś; tel.: +375 17 222 8011; fax: +375 17 222 8024; e-mail: Bif@zubr.com

Język do kontaktu: rosyjski, angielski

Numer referencyjny: PL411/BC/1136

■ Firma poszukuje polskich producentów laminowanych płyt (DSP) do produkcji mebli i akcesoriów meblowych.

Osoba do kontaktu: Nudelman Eduard

Firma: ZAO Dom Meczty; Adres: ul. Akademicheskaya 1 k. 503, Mińsk, Republika Białoruś; Tel.: +375 17 284 1537; Fax: +375 17 284 1371

Język do kontaktu: rosyjski

Numer referencyjny: PL411/BC/1137

■ Firma poszukuje partnera do zorganizowania wspólnej produkcji wózków dziecięcych na terenie fabryki. Firma: RUP Molodencheskaya

Osoba do kontaktu: I.P. Ostavskij Fabrika Muzykalnykh Instrumentom; Adres: Ul. Volyntsa 12, 222310

Molo-dechno, Minskaya obl., Republika Białoruś; tel.: +375 1773 71 624
Język do kontaktu: rosyjski
Numer referencyjny: PL411/BC/1138

■ Firma poszukuje dostawców małych partii stali typu 20MnCr5 w ilości 1,0-3,0 ton o gr. 16 mm o gwarantowanej jakości.

Firma: ODO Astreya; Adres: 22307-g. Michnoviczi, Minskij r-n, Republika Białoruś; tel.: +375 17 503 7651; fax: +375 17 503 7661; e-mail: tamarina@bsu.by

Język do kontaktu: rosyjski

Numer referencyjny: PL411/BC/1139

■ Firma poszukuje polskiego producenta plastikowych pojemników do śmieci o wymiarach: śr. 0,25-0,30 m, wys. 0,5 m. z możliwością naniesienia logo.

Osoba do kontaktu: L.N. Savickaja

Firma: Adrasteif Proizvodstvennoe Czastnoe Predpriatie; Adres: ul. Osipenko 19-69, 220068 Mińsk, Republika Białoruś; tel.: +375 17 288 0296; tel./fax: +375 17 288 7063; e-mail: adrasteif@mail.ru; www: <http://www.adrasteif.net>

Język do kontaktu: rosyjski

Numer referencyjny: PL411/BC/1140

■ Firma poszukuje polskich producentów cienkiej blachy stalowej do produkcji opakowań dla lakierów i farb o gr. 0,7 i 0,9 mm o wym. 1000x2000 mm oraz 1250x2500 mm.

Osoba do kontaktu: Gorelyshev Leonid

Firma: OOO Kooperativnye Sistemy; Adres: Ul. K. Marxa 16, k. 45A, 220000 Mińsk, Republika Białoruś; tel/fax: +375 17 289 1080; e-mail: kudrin.dtr@belsonet.net; www: <http://www.dtr.by>

Język do kontaktu: rosyjski

Numer referencyjny: PL411/BC/1141

■ Firma poszukuje producenta siatki ściiernej do szlifowania ścian, sufitów o wymiarach 115x280 mm SIC: od 40-600.

Kontakt: Poznyakovicz Aleksandr; Adres: p-t. F. Skoryny 1238, 220000 Mińsk, Republika Białoruś; tel/fax: +375 17 202 1051 (wieczorem); tel. kom.: +375 296 018 832

Język do kontaktu: rosyjski, polski

Numer referencyjny: PL411/BC/1142

III

Podlaskie Centrum Euro Info przy Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego
ul. Starobojarska 15, 15-073 Białystok
tel.: (085) 740-86-78;
Faks: (085) 740-86-85;
e-mail: euoinfo@pfr.bialystok.pl;
www.pfr.bialystok.pl

opr. (d)

OPROCENTOWANIE KREDYTÓW GOSPODARCZYCH

Nazwa Banku	3	6	12	24	36	przeterminowane
BIG Bank Gdański	od 18,6 + marża lub WIBOR + marża					37,2
BGŻ	1-mies.		3-mies. + WIBOR + marża			1,5 stopy umownej
BOŚ	WIBOR + od 4,0 p.p		WIBOR + od 4,5 p.p			1,7 x ustawowe
BPH – PBK	WIBOR + marża					1,8 x ustawowe
BRE Bank	WIBOR + marża					WIBOR + marża powiększone o 50 proc.
BS Białystok	13,35	14,65	15,45	15,75	16,0	22
Bank Śląski	WIBOR + marża					odsetki ustawowe
Bank „Społem”	—					
Bank Zachodni WBK	WIBOR + marża, LIBOR + marża					2 x lombard
BPS O/Wasilków	WIBOR 1M+marża		WIBOR 3M+marża			29 proc.
Invest-Bank	WIBOR 3,0 m-cznie + marża lub stopa kred. lombard + marża					1,5 stopy kredytowej
Kredyt Bank	WIBOR+marża					1,5 x odsetki ustawowe
Pekao SA	stopa podst.+marża lub WIBOR+marża					1,5 x odsetki ustaw.
PKO BP obrotowy	WIBOR+od 0,5% m.		WIBOR+m. od 0,8%			29,5
Inwestycyjny	WIBOR+m. od 0,8%		WIBOR+m. od 1,3%			
BPS Białystok	WIBOR + marża 2,0					redyskonta weksli
Raiffeisen Bank	WIBOR + marża					odsetki podstawowe
Bank Pocztowy	od 9,54 + marża					34,0

Oprocentowanie lokat walutowych

Nazwa Banku	a vista	3	6	12	24	Minim. wkład
BIG Bank Gdański USD	–	1,1	1,1	1,1	–	200 USD
	EURO	–	2,1	2,2	2,35	–
BGŻ USD	0,2	0,6	0,6	0,7	0,7	250 USD
	EURO	0,4	1,5	1,55	1,6	1,6
CITIBANK USD	0 od 0,45	od 0,4	od 1,0	–	500 USD	
	EURO	–	od 1,25	od 1,6	od 1,8	–
BOŚ USD	0,3	0,8	0,85	0,9	0,9	500 USD
	EURO	0,8	1,6	1,7	1,8	1,8
BPH – PBK USD	0,1	0,4	0,45	0,5	0,55	300 USD
	EURO	0,1	1,7	1,7	1,8	1,9
ING Bank Śląski USD	0,5	0,7	0,7	0,7	–	100 USD
	EURO	0,15	1,3	1,9	1,9	2,3
Bank Zachodni WBK USD	0,0	0,5	0,65	0,75	0,8	500 USD
	EURO	0,0	1,5	1,5	1,5	1,7
BRE Bank USD	–	0,65	0,92	1,1	–	5 tys. USD
	EURO	–	2,10	2,3	2,3	–
Kredyt Bank USD	–	0,8	0,9	0,9	0,9	100 USD
	EURO	–	1,9	2,0	2,0	2,0
Pekao SA USD	0,1	0,55	0,7	0,8	0,85	250 USD
	EURO	0,1	1,0	1,0	1,1	1,2
PKO BP SA USD	0,15	0,25	0,3	0,5	–	100 USD
	EURO	0,4	1,25	1,3	1,35	–
BGK USD	0,9	1,25	1,4	1,6	–	250 USD
	EURO	1,7	2,6	2,75	3,0	–

OPROCENTOWANIE LOKAT ZŁOTOWYCH

Nazwa Banku	a vista	ROR	1	3	6	9	12	24	36	Minim. wkład
BIG Bank Gdański	–	–	3,4-3,75	3,6-4,3	3,2-3,86	–	3,45-3,75	–	–	200 zł
BGŻ	–	0,1	2,75-3,15	2,6-3,0	2,5-2,8	3,4	3,5-6	3,5-3,6	–	50 zł
CITIBANK	–	–	od 2,55	od 2,35	od 2,3	–	od 2,15	–	–	500 zł
BOŚ	0,1	2,2	3,0	3,54	3,75	3,4	3,45	3,45	3,45	500 zł
BPH – PBK	0,1	0,25	2,5	2,7	3,0	–	2,6	4,0	4,5	500 zł
BRE Bank	–	–	3,75	3,65	3,45	–	3,8	–	–	20 tys. zł
BS Białystok	0,3	0,4	2,51-3,51	2,48-3,48	2,42-3,42	2,7-3,75	3,1-4,15	3,9-4,95	4,05-5,1	100 zł
ING Bank Śląski	–	1,0	3,3-3,9	3,1-3,6	2,75-3,25	–	2,75	–	–	od 1 tys. zł
EURO Bank	1,4	1,5	od 4,25	od 3,75	od 4,4	od 4,4	od 4,45	od 4,45	od 4,45	100 zł
Bank Zachodni WBK	0,0	0,3-1,75	2,4	2,4	2,4	2,75	3,0	3,15	–	1000 zł
BPS O/Wasilków	1,4	2,0	4,8	5,4	5,6	–	6,0	–	–	100 zł
Invest-Bank	–	1-2	3,5-4,4	4,1-5,0	3,2-4,2	–	4,0-5,0	4,6	4,6	200 zł
Kredyt Bank	0,3	1,3-2,3	3,3	3,45	3,5	–	3,35	3,65	3,7	200 zł
PKO BP SA	0,2	0,1-1,1	1,95-3,05	1,85-2,95	1,9-3,0	–	2,7-3,8	3,1-4,2	3,3-4,4	100 zł
Pekao SA	0,1	0,25	2,15	2,2	2,15	–	2,8	3,0	3,3	500 zł
Raiffeisen Bank	–	–	3,7-3,9	3,6-3,8	3,5-3,7	–	3,3-3,5	–	–	5 tys. zł
SBR „Sch”	–	2,0	3,7	3,6	3,9	3,9	4,0	4,05	4,1	1 tys. zł
Bank Pocztowy	0,25	0,25	3,7	3,5	3,4	4,1	4,3	4,5	–	100 zł
Bank Gospodarstwa Krajowego	0,5	2,6	3,8-4,0	3,9-4,1	3,65-3,85	–	4,45-4,65	5,0	5,15	500 zł

NOTOWANIA Z KANTORÓW – 26.08.2003 r. (za 100)

KANTOR	DOLAR		EURO		FUNT Ang.		FRANK Szwaj.	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„LEGIONOWA” Białystok	393,0	402,0	426,0	437,0	617,0	632,0	275,0	280,0
Elk ul. Wojska Polskiego	393,0	400,0	426,0	440,0	600,0	630,0	272,0	285,0
Lombard Zambrów	400,0	402,0	434,0	436,0	623,0	627,0	277,0	280,0
Łomża, ul. Dworna 3	398,0	401,0	433,0	435,0	620,0	623,0	277,0	280,0
„NON STOP” Suwałki	393,0	403,0	427,0	437,0	617,0	635,0	276,3	285,0
Ostroleka ul. Starosty Kosa	394,0	404,0	428,0	438,0	610,0	630,0	270,0	285,0
Kurs NBP	396,20	404,20	431,82	440,54	623,79	636,39	280,32	285,98

DYŻUR WE „WSPÓŁCZESNEJ”

Zapytaj prawnika

Jeśli macie Państwo pytania czy wątpliwości dotyczące prawa pracy, możecie porozmawiać z prawnikiem z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku, który dzisiaj będzie pełnić dyżur w redakcji „Gazety Współczesnej”.

Dzisiaj w godz. 11-12 do Państwa dyspozycji jest bezpłatna infolinia: **0 800 127067**

Wolne dni i przerwy w pracy

Ekwiwalent za niewykorzystany urlop, wolne dni od pracy oraz przerwy w pracy – to tematy jakie zostały poruszone przez Czytelników Gazety Współczesnej podczas ubiegłotygodniowego dyżuru prawnika z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku. Na pytania odpowiadała Marta Pawlik.

– W lipcu zakończyłam urlop macierzyński i powróciłam do pracy. Chciałabym jednak w dalszym ciągu karmić dziecko piersią. Czy z tego tytułu przysługują mi jakieś przerwy w pracy?

Minimalny dzienny wymiar czasu pracy, poniżej którego przerwy na karmienie nie przysługują wynosi 4 godziny. Nie będą więc one przysługiwać kobietom zatrudnionym na niższym wymiarze niż pół etatu. Pracownikom zatrudnionym do sześciu godzin dziennie przysługuje jedna przerwa na karmienie. Natomiast zatrudnione przez większą liczbę godzin korzystają z dwóch przerw, których długość zależy od tego, czy kobieta karmi jedno czy więcej dzieci. Przy jednym dziecku są to przerwy półgodzinne, przy więcej niż jednym dziecku – dwie przerwy po 45 minut. Mogą być one łączone na wniosek pracodawcy. Praktykowane jest w uzasadnionych wypadkach udzielanie jednogodzinnych przerw przed rozpoczęciem lub zakończeniem pracy. Za czas przerw na karmienie dziecka pracownicy przysługuje wynagrodzenie.

– W moim zakładzie pracy zajmuję się zarządzaniem firmą w imieniu pracodawcy. Kilkakrotnie musiałem przyjść do pracy w sobotę, która jest w naszym zakładzie wolnym dniem od pracy. Czy przysługuje mi z tego tytułu jakieś wynagrodzenie lub dzień wolny?

Pracownicy zarządzający zakładem pracy w imieniu pracodawcy np. główni księgowi i kierownicy wyodrębnionych komórek organizacyjnych zakładu pracy, w razie konieczności wykonują pracę poza normalnymi godzinami pracy bez prawa do dodatkowego wynagrodzenia z tytułu pracy w godzinach nadliczbowych. Przysługuje im prawo do oddzielnego wynagrodzenia z tytu-

tu pracy wykonanej na polecenie pracodawcy w godzinach nadliczbowych przypadających w niedzielę, święto lub dzień dodatkowo wolny od pracy, jeżeli za pracę w tym dniu nie otrzymali innego dnia wolnego od pracy.



– Zamierzam rozwiązać z pracodawcą umowę o pracę z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia. Czy to prawda, że zgodnie z nowymi przepisami nie przysługują mi dni na poszukiwanie pracy?

Zgodnie z nowymi przepisami dni wolne na poszukiwanie pracy nie przysługują pracownikowi, który sam wypowiedział umowę o pracę. Warunkiem otrzymania takich dni jest rozwiązanie przez pracodawcę umowy o pracę z zachowaniem wypowiedzenia. Wówczas przysługują będą pracownikowi dwa dni wolne – w okresie wypowiedzenia nie przekraczającego jednego miesiąca i 3 dni – w okresie trzymiesięcznego wypowiedzenia, także w przypadku zastosowania przez pracodawcę skróconego okresu wypowiedzenia.

– Mam niewykorzystany urlop za rok 2002. Czy pracodawca może mi wypłacić ekwiwalent za ten urlop mimo trwania umowy o pracę?

Ekwiwalent pieniężny za niewykorzystany urlop jest świadczeniem pieniężnym na rzecz pracownika przysługującym z tytułu nabycia prawa do urlopu, którego pracownik nie mógł wykorzystać w naturze z powodu ustania stosunku pracy lub powołania pracownika do realizacji obowiązku obrony państwa, albo skierowania go do pracy za granicę. Prawo do ekwiwalentu powstaje w dniu rozwiązania stosunku pracy. Wysokość ekwiwalentu zależy od rodzaju składników wynagrodzenia ustala się na podstawie wynagrodzenia w miesiącu nabycia prawa do ekwiwalentu albo z 3- lub 12-miesięcznego okresu poprzedzającego ten miesiąc. (ANa)

Założenia ustawy o promocji zatrudnienia

Nowy pomysł na pracę

20 dni urlopu szkoleniowego dla pracownika, nowe zadania urzędów pracy i weryfikacja doradców zawodowych – to tylko kilka założeń do tworzonej właśnie ustawy o promocji zatrudnienia.

W Ministerstwie Gospodarki Pracy i Polityki Społecznej przygotowano założenia do ustawy mającej na celu wspieranie bezrobotnych i pomoc w znalezieniu zatrudnienia dla absolwentów. Ministerstwo chce, by dzięki nowym przepisom zwiększyła się szansa na zdobycie pracy, zwłaszcza przez osoby szczególnie długo pozostające bez pracy.

Doradcy do weryfikacji

Według założeń do nowej ustawy osoby pracujące jako pośrednicy pracy i doradcy zawodowi będą musiały posiadać licencje wydane przez ministra pracy. Jednak osoby pracujące co najmniej dwanaście miesięcy na stanowiskach pośrednika pracy lub doradcy w publicznych służbach zatrudnienia przed dniem wejścia w życie ustawy, otrzymywałyby licencję na wniosek kierownika urzędu pracy.

Kierownicy z konkursu

Nowa ustawa ma też określić wymogi, jakie w przyszłości będą musieli spełnić kierownicy urzędów pracy. Proponuje się m.in. wprowadzenie wymogu 3-letniego stażu pracy w publicznych służbach zatrudnienia lub 5 lat w instytucjach rynku pracy lub innych instytucjach związanych z zasobami ludzkimi. Ma też zostać zmieniony system wybierania nowych kierowników i dyrektorów, którzy będą powoływani w konkursie na okres 6-letniej kadencji.

Po zasiłki do ZUS-u

Zmienić się też mają zadania realizowane przez urzędy pracy. Część dotychczasowych zadań tych instytucji przejmie ZUS (wypłacanie zasiłków i świadczeń przedemerytalnych). Według założeń twórców ustawy, pozwoli to zmniejszyć liczbę osób obsługiwanych przez powiatowe urzędy pracy nawet o ok. 500 tys. Zmienia się także zasady wypłacania świadczeń rodzinnych i ubezpieczenia bezrobotnych (mają to robić gminy poprzez swoje ośrodki pomocy).

Na barki gmin

Z założeń ustawy o promocji zatrudnienia wynika, że znacznie więcej pracy spadnie na urzędników gminnych. To oni będą odpowiadać m.in.

za aktywizację zawodową osób zagrożonych wykluczeniem społecznym. W gminach zapadać mają decyzje dotyczące zatrudniania socjalnego, zaś ośrodki pomocy społecznej będą mogły w większym stopniu wykorzystywać możliwość zatrudniania w ramach robót publicznych. Ustawa ma też określić precyzyjnie zadania władz powiatowych i wojewódzkich dotyczące promocji zatrudnienia.

Hufce inaczej

Zgodnie z założeniami ustawy, zasadniczo zmienić ma się rolę Ochotniczych Hufców Pracy. Rola OHP w zakresie kształcenia zawodowego pozostanie niezmienną, natomiast poszerzone będą kompetencje dotyczące refundowania pracownikom młodocianym wynagrodzeń i składki na ubezpieczenie społeczne. Zostanie także zwiększona rola OHP w zakresie pośrednictwa pracy oraz poradnictwa zawodowego w odniesieniu do młodych bezrobotnych – ustawa będzie przewidywała przeniesienie działań na rzecz aktywizacji młodzieży zagrożonej z powiatowych urzędów pracy do OHP.

Szczególnie uprzywilejowani

Ustawa ma także dokładnie określić grupy społeczne szczególnie zagrożone na rynku pracy, do których skierowane będą programy aktywizacji zawodowej. Liczyć na takie wsparcie będą mogły m.in. osoby do 24. roku życia dotychczas niepracujące lub osoby, które ukończyły naukę w szkole w ostatnich 24 miesiącach, osoby powyżej 54. roku życia, bezrobotni co najmniej 24 miesiące, osoby o niskim poziomie wykształcenia i bez kwalifikacji zawodowych oraz osoby samotnie wychowujące dzieci do 7. roku życia.

Pomoc bezrobotnym

Projekt ustawy przewiduje, że wprowadzonych zostanie kilka programów mających wspierać zatrudnienie najbardziej zagrożonych bezrobociem i trwale pozostających bez pracy. Planowane jest np. wprowadzenie dotacji dla pracodawców na wyposażenie miejsca pracy oraz refundacja części wynagrodzeń lub składek na ubezpieczenie społeczne w ramach zatrudniania przy pracach interwencyjnych oraz na stażach. Państwo ma też pokrywać część kosztów z tytułu opłat ponoszonych za korzystanie z placówek opiekuńczych dla osób samotnie wychowujących dzieci przez okres pierwszych 12 miesięcy trwania zatrudnienia.

Świadczenia z poślizgiem

Zmienić się ma też sytuacja osób w wieku przedemerytalnym, które nabyły prawa do świadczeń. Osoba taka ma być przez 6 miesięcy zarejestrowana w powiatowym urzędzie pracy, który powinien przedstawić jej ofertę pracy lub program aktywizacyjny. Dopiero w przypadku braku możliwości zatrudnienia lub aktywizacji po okresie 6 miesięcy, uprawniony otrzyma decyzję o przyznaniu świadczenia.

Jedź za pracą

Przedstawiciele ministerstwa chcą, aby pracownicy byli bardziej mobilni i sami poszukiwali pracy, nie tylko w najbliższej okolicy swego zamieszkania. Dlatego nowe przepisy mają wspierać mobilność przez pokrywanie (przez pewien okres) części kosztów przejazdów i zakwaterowania dla bezrobotnych.

Pomoc zwalnianym

Celem ograniczenia zwolnień pracowników oraz pomocy pracownikom w trakcie zwalniania z przyczyn ekonomicznych prowadzone będą dla nich szkolenia. Uruchomiony zostanie tzw. program zwolnień monitorowanych, czyli działania w przypadku dokonywania zwolnień grupowych. Pracodawca będzie mógł otrzymać refundację części kosztów poniesionych na wyposażenie (doposażenie) stanowiska pracy dla osób zwalnianych, pod warunkiem ich zatrudnienia przez określony czas. Prowadzony też będzie program prac rotacyjnych i szkolenia osób poszukujących pracy pod potrzeby inwestora.

W przyszłości ma też zostać powołany Pracowniczy Fundusz Szkoleniowy, którego zadaniem będzie utrzymanie i rozwój miejsc pracy przez pracodawców. Pracodawca, który stworzy taki fundusz, będzie mógł ubiegać się o środki z Funduszu Pracy i Europejskiego Funduszu Społecznego na dofinansowanie szkoleń pracowników.

Urlop szkoleniowy

Ustawa ma też wprowadzić możliwość udzielenia przez pracodawcę dodatkowego płatnego urlopu szkoleniowego, możliwego do wykorzystania w okresie 3 lat, o ile szkolenie jest zgodne z potrzebami firmy. W przypadku, gdy pracodawca przyzna urlop szkoleniowy pracownikowi w wymiarze co najmniej 20 dni, ma prawo zatrudnić pracownika na zastępstwo (w ramach programów rotacji pracy), a jego wynagrodzenie i składki na ubezpieczenie społeczne będą finansowane ze środków Funduszu Pracy.

JBB

MEGA KONCERT
STACHURSKY
AMFITEATR - BIAŁYSTOK
28.08.2003 r. - godz. 19.00
Sponsor Strategiczny
ŁOMZA BROWAR
Bilety w cenie 20 zł
TANGO, kino POKÓJ, kino TON, hotel TURKUS

PEWNY ZAWÓD CIEKAWA NAUKA
STUDIUUM SŁUŻB OCHRONY I DETEKTYWÓW
TECHNIK OCHRONY
licencja II stopnia bez egzaminu państwowego
WARSZAWSKIE CENTRUM EDUKACYJNE
MATEL SERVICE
SUWAŁKI, tel. (087) 565-03-93
OSTROŁĘKA, tel. (029) 764-68-82

Zakład Produkcji Przewodów i Kabli ELPAR II w Suwałkach
zatrudni:
mężczyzn do pracy na produkcji
Wymagania:
wykształcenie średnie (technik elektryk, mechanik) oraz osoby w wieku do 35 lat posiadające doświadczenie w prowadzeniu pojazdów osobowych, mile widziana kategoria C.
Oferty pracy prosimy składać do 15 września bieżącego roku w siedzibie firmy ELPAR II w Suwałkach przy ul. Szafrówkiej 9.

OFERTY PRACY OHP

Centrum Edukacji i Pracy
w Suwałkach:

- agent ubezpieczeniowy - 4 miejsc pracy
- akwizytor w II filarze ubezpieczeniowym,
- oferta pracy dla absolwentów i bezrobotnych,
- praca od zaraz (umowa-zlecenie),
- dodatkowym atutem jest: komunikatywność, operatywność,
- stażysta - 2 miejsca
- oferta dla mężczyzny
- wymagania: posiadanie statusu absolwenta, wykształcenie średnie, znajomość obsługi sprzętu komputerowego (edytory tekstu, Internet), sumienność, dyspozycyjność.
- zatrudnienie w okresie: od 1.09.2003 r. do 31.12.2003 r.

Kontakt: Centrum Edukacji i Pracy OHP, ul. Noniewicza 3, Suwałki, tel. (087) 566-51-57

Centrum Edukacji i Pracy
w Białymstoku:

- kucharz - 2 miejsca
- oferta dla mężczyzn powyżej 20 lat (studenci, osoby uczące się bezrobotne),
- wymagania: aktualne badania z sanepidu, zamiłowanie do gotowania,
- czas pracy: 2 dni po 12 godz. i 2 dni wolne
- praca w supermarkecie - 1 miejsce

- oferta pracy dla mężczyzny powyżej 18 lat (student, absolwent),
- praca na stoisku rybnym,
- wymagana książeczka zdrowia,
- hostessa - 2 miejsca
- oferta dla dziewcząt uczących się w wieku 18-26 lat
- praca od 3.09.2003 r. do 9.09.2003 r.
- 8 godz. dziennie,
- wymagania: aktualne badania sanepidu, łatwość nawiązywania kontaktów, doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku, uczciwość, samodzielność,

Kontakt: Centrum Edukacji i Pracy Młodzieżowe Biuro Pracy, Białystok, ul. Dąbrowskiego 22, tel. (085) 652-34-98

Centrum Edukacji i Pracy
w Łomży

- kierowca - 1 miejsce
- praca na stałe
- oferta dla mężczyzny powyżej 18. roku życia
- wymagania: wykształcenie minimum zawodowe, ważny paszport, prawo jazdy kategorii C plus E (świadectwo kwalifikacji),

Kontakt: Centrum Edukacji i Pracy w Łomży, ul. Szosa Zambrowska 1/27, tel./fax (086) 216-39-79

Oprac. JBB

PORADY PRAWNE

W najbliższych dniach pracownicy Okręgowego Inspektoratu Pracy będą dyżurować w Kolnie, Sokółce i Dąbrowie Białostockiej. Inspektorzy odpowiedzą na wszystkie Państwa pytania dotyczące prawa pracy.

✓ Kolno (29 sierpnia) - godz. 9-11 w siedzibie Starostwa Powiatowego, ul. 11 Listopada 1, pok. 208, godz. 11-13 w siedzibie „Solidarności”, ul. Wojska Polskiego dyżurować będzie Józef Kowalewski.

✓ Dąbrowa Białostocka (1 września) - godz. 10-12, siedziba NSZZ „Solidar-

ność”, ul. Tysiąclecia Państwa Polskiego 4, na zainteresowanych czekać będzie Marek Wojciechowski.

✓ Sokółka (1 września) - godz. 9-11, w siedzibie Starostwa Powiatowego, ul. Piłsudskiego 8, godz. 11-13 Urząd Miejski, plac Kościuszki 1, na pytania odpowiadać będzie Maciej Łapuć. JBB

PRACA ☆ PRACA ☆ PRACA ☆ PRACA ☆ PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENTÓW, akwizytorów OFE, najwyższe pro-
wizje. ☎(085)74-55-787.

BLACHARZA, dekarza, pomocnika budowlane-
go. ☎0602-593-597.

DO roznoszenia ulotek, samochód mile widziany-
Suwałki, okolice. ☎0694-836-059.

DO sprzedaży ubezpieczeń, OFE, Teleg-2, Su-
wałki, okolice. ☎(087)563-08-43.

DOMOWA, 1500, umowa. ☎0606-665-886
(1 zł /min.).

FACHOWCÓW do dociepleń. ☎0693-075-248.

HYDRAULIKA i glazurnika w Warszawie.
☎(0-22)839-61-22.

KIEROWCĘ na tira z naczą, Polska-Rosja-Bel-
gia z dużą praktyką, na stałe. ☎(0-85)650-21-
99, ☎0-602-557-199.

KOBIETOM -opieka -Włochy. ☎0039-3473384149.

MAGISTRA farmacji. ☎0-608-84-00-71.

MOŻLIWOŚĆ pracy na stałe. Łomża i okolice.
☎(086)212-51-87.

OSOBY z terenu Białystok, Grajewo, Elk, Augu-
stów, Giżycko, Łomża, Suwałki do pracy w firmie
ubezpieczeniowej. Aktywnym pakiet klientów (część
stała wynagrodzenia). ☎(0-85)744-36-40.

PEŁNOLETNICH, którzy nie wybrali funduszu
emerytalnego - roznoszenie ulotek. ☎(0-86)273-
80-88.

PILNIE do pracy domowej! Duże wydawnictwo,
konkretna umowa. ☎0606-378-938 (1 zł /min.).

PILNIE składanie długopisów. Dostawa, odbiór.
☎0501-664-419. 7,58 zł/min.

PRACA Włochy- rolnictwo. ☎0039/333-220-44-
66.

PRACOWALEŚ w Niemczech - odbierz poda-
tek. Infolinia: 0801-63-43-95.

PRZEDSTAWICIELA DS. SZKOLEŃ, TEL. (85)74-
89-154 SZKOLENIA@BIALYSTOK.COMPUTER.PL

PRZEDSTAWICIELI do działu handlowo- biuro-
wego i magazyniera. ☎(087)563-16-70.

ROBOTNIKA na gospodarkę. ☎7-377-146.

RODZINA włoska zatrudni do opieki oraz prac do-
mowych Polkę do lat 50. ☎(087)621-65-85, 621-
52-38.

RZETELNEGO lakiernika do produkcji drzwi w Do-
brzyniewie, 8,50 zł/h. ☎0-600-11-33-77.

RZETELNYM, domowe prace, 900 miesięcznie.
Umowa. ☎0-602-39-49-31 (7,58 zł /min.).

SKŁADANIE długopisów. ☎0606-957-928. 7,58
zł/min.

TECHNIKA farmacji lub magistra po stażu, naj-
lepiej z Łomży lub okolic. ☎(085)662-18-01, 0603-
765-171.

USA -Loteria Wizowa. ☎(042)659-77-07, www.kon-
sul.pl

ZATRUDNIĘ w Łomży mmagistra farmacji -mo-
że być stażysta. ☎(086)219-89-28.

ZATRUDNIĘ w gospodarstwie rolnym. ☎(0-87)644-
79-40 po 20.00.

ZATRUDNIMY młodych mężczyzn
do przyuczenia przy produkcji stolarki
PCV. Suwałki, Platynowa 5,
☎(087)565-49-01.

SZUKAM PRACY

STUDENT, własny samochód. ☎0503-491-658.

OFERTY PRACY URZĘDU SŁUŻBY CYWILNEJ

Etat dla urzędnika

Przedstawiamy informację o wol-
nych stanowiskach pracy w służbie
cywilnej, które są publikowane w
Biuletynie Służby Cywilnej.

DRUGI URZĄD SKARBOWY W
BIAŁYMSTOKU

Naczelnik poszukuje kandydatów
na stanowisko:

**starszego referenta w Dziale Po-
datku Dochodowego od Osób Pra-
wnych i Osób Fizycznych Prowadzą-
cych Działalność Gospodarczą**

Liczba lub wymiar etatu: 1

Główne obowiązki:

- orzecznictwo w sprawach podat-
ku dochodowego od osób fizycznych
i prawnych prowadzących działalność
gospodarczą na podstawie obowiąz-
ujących przepisów,

- przygotowywanie projektów
decyzji i postanowień w zakresie zo-
bowiązań podatkowych,

- analiza składanych deklaracji i ze-
znań podatkowych,

- prowadzenie czynności spraw-
dzających w toku postępowania po-
datkowego w zakresie niezbędnym
dla ustalenia zobowiązań podatko-
wych,

- obsługa programów kompute-
rowych w zakresie działania komórki
organizacyjnej.

Wyszkolenie: wyższe prawnicze,
administracyjne lub ekonomiczne.

Wymagania konieczne: umiejęt-
ność pracy w zespole, znajomość prze-
pisów podatkowych, samodzielność,
komunikatywność, umiejętność obsłu-
gi komputera.

**Wymagane dokumenty i oświad-
czenia:** kopie dokumentów potwier-
dzających wykształcenie, oświadcze-
nia kandydata o korzystaniu z pełni praw
publicznych i o niekaralności za przestęp-
stwo popełnione umyślnie, oświadcze-
nie kandydata o wyrażeniu zgody na
przetwarzanie danych osobowych do celów
rekrutacji, życiorys i list motywacyjny, kopia
pierwszych trzech stron dowodu osobistego lub kopia
nowego dowodu osobistego, kopie świadectw
pracy.

Dokumenty należy składać lub prze-
słać w terminie do:

31.08.2003 r. pod adresem:

**Drugi Urząd Skarbowy
Kancelaria, pok. 5
ul. Płazowa 17
15-502 Białystok**

z dopiskiem „Oferta pracy”

Dodatkowe informacje można uzy-
skać pod nr. tel. (085) 743-36-40 lub
743-30-10, wew. 160.

URZĄD STATYSTYCZNY W BIAŁYM-
STOKU

Dyrektor poszukuje kandydatów na
stanowisko:

**referenta w Wydziale Statystyki
Gospodarczej**

Liczba lub wymiar etatu: 1

Główne obowiązki:

- przyjmowanie, ewidencjonowa-
nie i rejestracja sprawozdań z jedno-
stek sprawozdawczych,

- kontrola merytoryczna i formal-
na sprawozdań z zakresu statystyki go-
spodarczej,

- analiza tablic wyników opraco-
wywanych na podstawie sprawo-
zdań,

- udział w opracowywaniu tablic
oraz innych materiałów do publikacji
statystycznych.

Wyszkolenie: wyższe rolnicze lub
ekonomiczne

Wymagania konieczne: umiejętność
obsługi komputera, zdolność anali-
tycznego myślenia, znajomość zaga-
dnień dotyczących statystyki gospodar-
czej.

**Wymagane dokumenty i oświad-
czenia:** kopia pierwszych trzech stron
dowodu osobistego lub kopia nowe-
go dowodu osobistego, kopie doku-
mentów potwierdzających wykształce-
nie, oświadczenia kandydata o

korzystaniu z pełni praw publicznych
i o niekaralności za przestępstwo
popełnione umyślnie, oświadczenie
kandydata o wyrażeniu zgody na prze-
tworzenie danych osobowych do ce-
lów rekrutacji, życiorys i list moty-
wacyjny.

Dokumenty należy przysłać w ter-
minie do: 31.08.2003 r. pod adresem:

**Urząd Statystyczny
Wydział Kadr i Szkolenia
ul. Krakowska 13
15-959 Białystok**

Inne informacje:

Dodatkowe informacje można uzy-
skać pod nr. tel.

(085) 749-77-27 lub 749-77-38.

WOJEWÓDZKI INSPEKTORAT
WETERYNARII W BIAŁYMSTOKU

Podlaski Wojewódzki Lekarz We-
ternarii poszukuje kandydatów na sta-
nowisko:

informatyka

Liczba lub wymiar etatu: 1/2

Główne obowiązki:

- tworzenie i administrowanie sy-
stemem komputerowym i wykonywa-
nie obsługi technicznej,

- koordynowanie i nadzór nad wdra-
żaniem i modyfikacjami systemów kom-
puterowych oraz oprogramowania użyt-
kowego, w tym kontrola legalności
stosowanego oprogramowania,

- konsultacje, prowadzenie in-
struktażu i pomoc użytkownikom w
zakresie eksploatacji systemów infor-
matycznych i obsługi urządzeń kom-
puterowych,

- opieka i nadzór nad sprzętem
komputerowym, administrowanie
systemami informatycznymi i sie-
cią wewnętrzną zakładu, koordy-
nowanie organizacji przetwarzania
danych.

Wyszkolenie: wyższe informa-
tyczne

Wymagania konieczne: doświad-
czenie zawodowe na podobnym sta-
nowisku.

**Wymagane dokumenty i oświad-
czenia:** kopia pierwszych trzech stron
dowodu osobistego lub kopia nowego
dowodu osobistego, kopie dokumen-
tów potwierdzających wykształcenie,
oświadczenia kandydata o korzystaniu
z pełni praw publicznych i o niekaral-
ności za przestępstwo popełnione umy-
ślnie, oświadczenie kandydata o wyra-
żeniu zgody na przetwarzanie danych
osobowych do celów rekrutacji, ży-
ciorys i list motywacyjny, kopie świa-
dectw pracy, kopie świadectw ukoń-
czenia kursów.

Dokumenty należy przysłać w ter-
minie do: 31.08.2003 r. pod adresem:

**Wojewódzki Inspektorat Wete-
rynarii
ul. Zwycięstwa 26A
15-959 Białystok
skr. poczt. 156**

Dodatkowe informacje można uzy-
skać pod nr. tel. (085) 651-03-37 lub
651-02-29.

Podlaski Wojewódzki Lekarz We-
ternarii poszukuje kandydatów na sta-
nowisko:

**inspektora weterynaryjnego ds.
zwalczania chorób zakaźnych zwie-
rząt**

Liczba lub wymiar etatu: 1

Główne obowiązki:

- znajomość przepisów ustawy z
dnia 24 kwietnia 1997 r. o zwalczaniu
chorób zakaźnych zwierząt, badaniu
zwierząt rzeźnych i mięsa oraz o inspek-
cji weterynaryjnej (Dz.U. z 1999 r. Nr
66, poz. 752 z późn. zm.),

- realizacja zadań związanych ze
zwalczaniem chorób zakaźnych zwie-
rząt,

- uczestnictwo i prowadzenie kon-
trolli powiatowych inspektoratów we-
ternarii w zakresie zwalczania cho-
rób zakaźnych zwierząt,

- prowadzenie w ww. zakresie me-
rytorycznej dokumentacji lekarsko-we-
ternaryjnej,

- nadzór nad wykonywaniem ba-
dań monitoringowych,

- przygotowywanie i opracowywa-
nie sprawozdań.

Wyszkolenie: wyższe wetery-
naryjne

Wymagania konieczne: znajomość
prawa polskiego i unijnego w zakre-
sie niezbędnym na zajmowanym sta-
nowisku, prawo wykonywania zawo-
du lekarza weterynarii, minimum 3-letni
staż w administracji weterynaryjnej,
umiejętność obsługi komputera, posia-
danie prawa jazdy, znajomość języka
obcego.

Wymagania pożądane: specjaliza-
cja z zakresu epizootologii i administra-
cji weterynaryjnej, rzetelność, wnikli-
wość, obowiązkowość, umiejętność
organizacji pracy własnej i pracy w
zespole.

**Wymagane dokumenty i oświad-
czenia:** kopia pierwszych trzech stron
dowodu osobistego lub kopia nowego
dowodu osobistego, kopie dokumen-
tów potwierdzających wykształcenie,
oświadczenia kandydata o korzystaniu
z pełni praw publicznych i o niekaral-
ności za przestępstwo popełnione umy-
ślnie, oświadczenie kandydata o wyra-
żeniu zgody na przetwarzanie danych
osobowych do celów rekrutacji, ży-
ciorys i list motywacyjny, kopia prawa
wykonywania zawodu lekarza wete-
rynarii, kopie świadectw pracy i ukoń-
czonych kursów.

Dokumenty należy przysłać w ter-
minie do: 31.08.2003 r. pod adresem:

**Wojewódzki Inspektorat Wete-
rynarii
ul. Zwycięstwa 26A
15-959 Białystok
skr. poczt. 156**

Dodatkowe informacje można uzy-
skać pod nr. tel. (085) 651-03-37 lub
651-02-29.

Podlaski Wojewódzki Lekarz We-
ternarii poszukuje kandydatów na sta-
nowisko:

**młodszego asystenta lub asysten-
ta w Pracowni Badań Mikrobiologicz-
nych Środków Spożywczych Zakładu
Higieny Weterynaryjnej**

Liczba lub wymiar etatu: 1

Główne obowiązki:

- wykonywanie badań laborato-
ryjnych,

- uczestnictwo w realizacji zadań
wynikających z przyjętych założeń po-
lityki jakości,

- prowadzenie zapisów zgodnie z
wymaganiami funkcjonującego w pra-
cowni systemu jakości.

Wyszkolenie: wyższe o kierunku
weterynaria, analityka medyczna, mi-
krobiologia, technologia żywności, bio-
logia lub biotechnologia

Wymagania konieczne: umiejęt-
ność obsługi komputera i programów
komputerowych (pakiet Ms Office),
znajomość zagadnień mikrobiologicz-
nych, znajomość zagadnień statystycz-
nych.

**Wymagane dokumenty i oświad-
czenia:** kopia pierwszych trzech stron
dowodu osobistego lub kopia nowe-
go dowodu osobistego, kopie doku-
mentów potwierdzających wykształce-
nie, oświadczenia kandydata o kor-
zystaniu z pełni praw publicznych i o
niekaralności za przestępstwo po-
pełnione umyślnie, oświadczenie
kandydata o wyrażeniu zgody na
przetwarzanie danych osobowych do
celów rekrutacji, życiorys i list
motywacyjny, kopie świadectw pra-
cy, kopie świadectw ukończenia kur-
sów.

Dokumenty należy przysłać w ter-
minie do: 31.08.2003 r. pod adresem:

**Wojewódzki Inspektorat Wete-
rynarii
ul. Zwycięstwa 26A
15-959 Białystok
skr. poczt. 156**

Dodatkowe informacje można uzy-
skać pod nr. tel. (085) 651-03-37 lub
651-02-29.

Oprac. JBB

OFERTY PRACY

Podane oferty pracy zostały zgłoszone przez pracodawców do powiatowych urzędów pracy i tam osoby zainteresowane otrzymają bardziej szczegółowe informacje.

BIAŁYSTOK

ul. Sienkiewicza 82,
tel. 741-51-81

- pod numerem wewnętrznym tel. 344
- inżynier instalacji sanitarnych z uprawnieniami
- pod numerem wewnętrznym tel. 332
- referent ds. organizacji szkoleń
- uprawnienia BHP
- obsługa sprzedaży
- samodzielna księgowa
- geodeta – staż pracy
- pod numerem wewnętrznym tel. 308
- piekarz
- pracownik hali
- pod numerem wewnętrznym 306
- kierowca w transporcie międzynarodowym

SUWAŁKI

ul. Kościuszki 71a,
tel. (087) 565-37-04

- cukiernik
- sprzedawca
- operator strugarki czterostronnej
- nauczyciel języka angielskiego
- elektryk
- kierowca C plus E
- spawacz – uprawnienia (spawanie elektryczne)
- pilarz – uprawnienia
- tokarz – staż pracy na stanowisku
- kierownik zakładu – wykształcenie wyższe, staż na stanowisku kierowniczym
- nauczyciel biologii – wykształcenie wyższe magisterskie, uprawnienia pedagogiczne
- tapicer – staż pracy
- krawcowa – staż pracy
- krawczyk – staż pracy
- masarz – staż pracy lub do przyuczenia
- spawacz elektryczny – uprawnienia
- pilarz – staż
- telefonistka – wykształcenie średnie, oferta dla osoby niepełnosprawnej
- pracownik ochrony – oferta dla osoby niepełnosprawnej, III grupa inwalidzka
- pracownik gospodarczy – oferta dla osoby niepełnosprawnej, III grupa inwalidzka, prawo jazdy kat. B
- kasjer-fakturzysta – oferta dla osoby niepełnosprawnej, wykształcenie średnie, znajomość obsługi komputera

ŁÓDŹ

ul. Nowogrodzka 1,
tel. 216-75-11 wew. 296

- kierownik działu eksportu
- kontroler jakości
- kierownik działu produkcyjnego
- ekonomista
- inżynier budownictwa
- sprzedawca
- brygadista produkcji pasz
- nauczyciel języka angielskiego
- nauczyciel języka angielskiego
- pracownik biurowy
- przedstawiciel handlowy
- operator koparki – aktualne uprawnienia (1)
- tynkarz gipsowy – wykształcenie zawodowe, doświadczenie w zawodzie (3)
- informatyk
- kierownik magazynu części samochodowych
- magazynier
- kierownik sklepu
- księgowa
- analityk finansowy
- ślusarz
- specjalista do spraw marketingu
- architekt wnętrz
- malarz budowlany
- magazynier kierowca
- kierownik zmiany w punkcie usługowym
- kierowca samochodów ciężarowych
- masażysta
- malarz budowlany
- murarz tynkarz

MOŃKI

ul. Wyzwolenia 22,
tel. (085) 716-27-13

- masarz-wędliniarz
- nauczyciel języka angielskiego i niemieckiego – kierowca kat. C plus E
- przedstawiciel handlowy – doświadczenie w zawodzie
- technolog technologii żywności
- informatyk – wykształcenie wyższe kierunkowe
- operator równiarki wolnobieżnej
- wymagane uprawnienia
- specjalista ds. reklamy
- kierowca autobusu
- stolarz – doświadczenie w zakresie stolarki budowlanej

AUGUSTÓW

ul. Mickiewicza 2,
tel. (087) 64-46-890,
64-47-702, 64-35-802

- barman-sprzedawca (1)
- informatyk-elektronik (1)
- nauczyciel języka angielskiego
- SP Gruski (1)
- stolarz (3)
- diagnosta samochodowy
- robotnik budowlany – wstawianie stolarki budowlanej, tynkowanie (2)
- sprzedawca materiałów budowlanych – wykształcenie średnie, obsługa komputera (2)
- sprzedawca
- sprzedawca – minimarket (1)
- handlowiec – wykształcenie średnie, praca w Augustowie (1-2)
- robotnik budowlany – ocieplanie budynków, praca koło Warszawy (2)
- nauczyciel języka angielskiego – Gimnazjum nr 2 w Augustowie (1)
- kucharz
- nauczyciel oligofrenopedagog – Zespół Szkół Specjalnych (1)
- nauczyciel języka angielskiego – SP Olszanka (1)
- technik dentystyczny – Pracownia Protetyki i Stomatologii w Węgorzewie (1)
- nauczyciel języka angielskiego – SP Monkinie
- dekarz-blacharz (3)
- operator koparki (1)
- recepcjonista/ka
- sekretarz szkoły
- technik ds. biurowych
- pomoc kuchenna – zatrudnienie absolwenta (1)
- kelner – zatrudnienie absolwenta (1)
- robotnik budowlany – staż absolwencki (1)
- ślusarz – staż absolwencki (1)
- sprzedawca-informatyk – staż absolwencki (1)
- recepcjonista – staż absolwencki (2)
- kelner – staż absolwencki (3)
- bufetowy – zatrudnienie absolwenta (1)
- sprzedawca – staż absolwencki (2)
- pracownik biurowy – staż absolwencki (1)
- mechanik – staż absolwencki (2)
- kierowca samochodu ciężarowego – aktualne świadectwo kwalifikacji, prace interwencyjne (1)

SIEMIATYCZE

ul. Legionów Piłsudskiego 3,
tel. 655-36-98

- kierowca kat. C plus E
- przedstawiciel handlowy
- pomocniczy robotnik w przemyśle przetwórczym
- blacharz samochodowy

BIELSK PODLASKI

ul. 3 Maja 17,
tel. 730-01-80

- blacharz-lakiernik samochodowy
- wykształcenie min. zawodowe, staż pracy 3 lata w zawodzie
- prawnik
- operator walca drogowego – staż pracy, uprawnienia

- operator równiarki – staż pracy, uprawnienia
- operator koparko-ladowarki – staż pracy, uprawnienia
- kierownik budowy – wymagane uprawnienia budowlano-drogowe, staż pracy min. 5 lat na stanowisku kierownika
- elektryk-konserwator – wykształcenie min. zawodowe, świadectwo kwalifikacji E do eksploatacji urządzeń+pomiar
- hydraulik-spawacz uprawnienia spawacza

GRAJEWO

ul. Strażacka 6, tel. (086)
272-35-41

- nauczyciel języka angielskiego – wykształcenie wyższe kierunkowe, przygotowanie pedagogiczne, praca od 1.09.2003 r.
- nauczyciel matematyki – wykształcenie wyższe kierunkowe, przygotowanie pedagogiczne, praca od 1.09.2003 r.
- przedstawiciel handlowy – wykształcenie minimum średnie, obsługa komputera
- asystentka dyrektora – kreatywność, dyspozycyjność, doświadczenie w pracy
- kierownik ds. produkcji – kreatywność, dyspozycyjność, doświadczenie w pracy
- sprzedawca w sklepie spożywczym – wykształcenie średnie-handlowe, obsługa kasy fiskalnej, minimum sanitarne
- nauczyciel matematyki – wykształcenie wyższe kierunkowe, przygotowanie pedagogiczne, praca w gimnazjum
- nauczyciel biologii – wykształcenie wyższe kierunkowe, przygotowanie pedagogiczne, praca w gimnazjum
- glazurnik oraz szpachlarz-malarz – dobra znajomość zawodu, wynagrodzenie do uzgodnienia (akord), praca od zaraz
- nauczyciel języka angielskiego
- nauczyciel matematyki – wykształcenie wyższe kierunkowe, przygotowanie pedagogiczne, praca od 1.09.2003 r. w szkole podstawowej, praca w niepełnym wymiarze godzin
- nauczyciel informatyki – wykształcenie wyższe kierunkowe, przygotowanie pedagogiczne, praca od 1.09.2003 r. w szkole podstawowej, praca w niepełnym wymiarze godzin
- nauczyciel języka polskiego – wykształcenie wyższe kierunkowe, przygotowanie pedagogiczne, praca od 1.09.2003 r. w szkole podstawowej, praca w niepełnym wymiarze godzin
- robotnik budowlany – praca przy posadzkach przemysłowych na terenie całego kraju (10)
- nauczyciel języka angielskiego – wykształcenie wyższe (minimum licencjat), przygotowanie pedagogiczne, praca w gimnazjum
- nauczyciel fizyki lub chemii – wykształcenie wyższe (minimum licencjat), przygotowanie pedagogiczne, praca w gimnazjum
- nauczyciel muzyki – praca na pół etatu, wykształcenie wyższe (minimum licencjat), przygotowanie pedagogiczne, praca w gimnazjum
- specjalista ds. marketingu i handlu – prawo jazdy kat. B, obsługa komputera, wykształcenie minimum średnie, wiek do 30 lat, mile widziane doświadczenie.

WYSOKIE MAZOWIECKIE

ul. Ludowa 7a, tel. (086)
275-20-53, wew. 255

- pracownik ds. nadzoru produkcji – wykształcenie minimum średnie techniczne, konieczny staż pracy (1)
- instruktor nauki jazdy (1)
- nauczyciel nauczania początkowego – wykształcenie wyższe (1)
- księgowa – wykształcenie wyższe, doświadczenie (2)
- referent do spraw sprzedaży – wykształcenie minimum zawodowe budowlane lub rolnicze (1)

- magazynier – wykształcenie średnie (1)
- malarz-szpachlarz (1)

SOKÓŁKA

ul. Kryńska 40, tel. (085)
711-56-46, 711-52-23
wew. 29, 30 lub 31

- instruktor plastyki – wykształcenie średnie (1)
- księgowy – wykształcenie minimum średnie lub wyższe ekonomiczne, doświadczenie w zawodzie, staż min. 3 lata, obsługa komputera (1)
- maszynista urządzeń chłodniczych – uprawnienia (1)
- murarz – dobra znajomość zawodu, staż pracy (5)
- nauczyciel języka angielskiego – wykształcenie wyższe filologia angielska, 11 godzin tygodniowo zajęć w szkole podstawowej (1)
- nauczyciel praktycznej nauki zawodu – wykształcenie wyższe, prowadzenie zajęć z przedmiotów zawodowych i praktycznych o profilu rolniczym (1)
- opiekunka do chorego dziecka – wykształcenie średnie medyczne (pielęgniarka) (1)
- palacz kotłów wysokoprężnych – uprawnienia (1)
- pielęgniarka środowiskowa – wykształcenie średnie, uprawnienia pielęgniarki środowiskowej (1)
- przedstawiciel handlowy – wykształcenie minimum średnie, własny samochód, dyspozycyjność, komunikatywność (1)
- sitodrukarz – doświadczenie w zawodzie (1)
- stolarz – wykształcenie zawodowe, doświadczenie w zawodzie (1)

ZAMBRÓW

ul. Fabryczna 3
tel. (086) 271-46-97

- szwaczka – staż pracy w zawodzie
- kierowca kat. C plus uprawnienia na dźwig – prawo jazdy kat. C, staż pracy w zawodzie
- nauczyciel języka angielskiego – wykształcenie kierunkowe
- nauczyciel geografii – wykształcenie kierunkowe, mile widziany staż pracy w zawodzie
- nauczyciel matematyki – wykształcenie wyższe kierunkowe, staż pracy
- nauczyciel przedmiotów budowlanych – wykształcenie wyższe kierunek budownictwo lub architektura
- operator sprzętu ciężkiego – uprawnienia sprzętu ciężkiego
- spawacz, ślusarz – wykształcenie zawodowe, staż pracy w zawodzie
- kierowca kat. C plus E – minimum sanitarne, prawo jazdy kat. C plus E, mile widziany staż pracy
- rzeźnik – wykształcenie średnie zawodowe
- stolarz – wykształcenie zawodowe
- pilarz – wykształcenie zawodowe
- murarz – prawo jazdy
- kamieniarz – wykształcenie zawodowe
- magazynier, kierowca kat. C plus E – prawo jazdy kat. C+E, wykształcenie średnie

- inżynier budownictwa-kierownik produkcji – wykształcenie wyższe (budowlane), prawo jazdy kat. B
- barmanka – wykształcenie zawodowe lub średnie, staż pracy
- blacharz samochodowy – wykształcenie zawodowe, doświadczenie w zawodzie
- szef produkcji-brygadista – doświadczenie i staż w zawodzie
- operator pompy betonu – prawo jazdy kat. C
- szkutnik – doświadczenie w laminowaniu łodzi
- kierowca kat. C – ciągniki z naczepami, prawo jazdy kat. C, świadectwo kwalifikacji

OSTROŁĘKA

ul. 11 Listopada 68
tel. (029) 760-43-83

- specjalista ds. zabezpieczenia technicznego
- specjalista ds. sprzedaży retailnej – wykształcenie średnie, obsługa komputera, komunikatywność, osoba nieucząca się
- rzeźnik – kurs sanepidu
- spawacz elektryczno-gazowy – wykonywanie instalacji C.O.
- murarz-tynkarz – staż w zawodzie
- specjalista ds. marketingu – wykształcenie wyższe, niekaralność
- monter – staż pracy 2 lata przy montażu rurociągów, kanałów i konstrukcji stalowych
- kierowca kat. C plus E – staż pracy 2 lata w transporcie międzynarodowym, świadectwo kwalifikacji
- magazynier-kierowca – wykształcenie średnie, doświadczenie w zawodzie magazyniera, obsługa komputera, prawo jazdy kat. B
- handlowiec-sprzedawca
- informatyk – wykształcenie wyższe
- nauczyciel fizyki – magister fizyki
- elektryk – uprawnienia SEP do 1KV, prawo jazdy kat. B
- hydraulik – staż pracy min. 2 lata
- mechanik samochodów osobowych i ciężarowych
- barman – mile widziany kurs sanepidu
- krawcowa – doświadczenie w zawodzie krawcowej
- operator koparko-ladowarki – uprawnienia
- operator koparki – staż pracy 2 lata
- specjalista ds. marketingu – wykształcenie wyższe, prawo jazdy kat. C
- nauczyciel języka angielskiego – wykształcenie wyższe-magister języka angielskiego
- nauczyciel informatyki – wykształcenie wyższe-magister informatyki
- nauczyciel matematyki – wykształcenie wyższe magister matematyki
- nauczyciel wychowania fizycznego – wykształcenie wyższe magister wychowania fizycznego
- operator DT – uprawnienia na sprzęt DT
- mechanik samochodowy – staż pracy min. 5 lat
- kasjer-sprzedawca – obsługa komputera, miejsce pracy ze środków PFRON
- kierowca kat. D

JBB

Polacy o rynku pracy

Jak oceniamy sytuację na krajowym rynku pracy?



Aż 96 proc. Polaków ocenia, że sytuacja na rynku pracy jest zła lub bardzo zła. Nikt z ankietowanych nie uważa jej za dobrą lub bardzo dobrą – wynika z sierpniowego sondażu CBOS nt. opinii o rynku pracy. Prawie połowa badanych uważa (45 proc.), że w ciągu najbliższego roku nie ulegnie zmianie sytuacja na rynku pracy, a 36 proc., że może się jeszcze pogorszyć. 11 proc. pytanych sądzi, iż sytuacja „raczej poprawi się”. 8 proc. ankietowanych nie ma zdania na ten temat.

PAP



WYWOŁANIE FILMU

0 zł

SIEĆ LABORATORIÓW W BIAŁYMSTOKU



Białystok ul. Lipowa 30, tel. 746 05 42
Białystok ul. Dubois 6, tel. 748 01 58



Białystok ul. Mieszka I 12, tel. 748 22 39
Białystok ul. Wysoki Stoczek 54 (Stokrotka), tel. 662 92 40
Białystok ul. Magnoliowa 3, tel. 654 69 25

ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW

8 sztuk w cenie 4
RETUSZ GRATIS

15⁹⁹ zł

Rejon Energetyczny Białystok Teren przeprosza odbiorców energii elektrycznej za przerwy w dostawie, które wystąpią w niżej podanych terminach i wymienionych miejscowościach

- dn. 1.09.2003 w godz. 8.00-15.00 Goniądz ul.: Nadbiebrzańska, Jagiełłońska, Sadowa, św. Rocha; Mońki: blok nr 7 przy ul. Jagodowej oraz sklepy w budynku pana Wrońskiego; Knyszyn ul. Goniądzka.
- dn. 2.09.2003 w godz. 8.00-15.00 Popielewo, Mońki Stadnina Koni, Goniądz ul.: Wojska Polskiego, Grodzieńska oraz siedziba Biebrzańskiego Parku Narodowego i dwie stacje paliw.
- dn. 3.09.2003 w godz. 8.00-15.00 Bohdan, Dobryńwiewo Duże (IV i kol.), Krynica k. Dobryńwiewa Dużego, Letniki, Ponikla, Gnifia, kol. Krynice TV, kol. Kołodziej, Kramkówka Duża II, Jurówce (wieś, kol., osiedle mieszkaniowe, "Drawpol", "Wiking", Zjazd Turystyczny, Muzeum Wsi), Sielachowskie, Osowicze, Leńce.
- w dn. 3-04.09.2003 w godz. 8.00-15.00 mogą wystąpić kilkuminutowe przerwy w zasilaniu dla: Michałowa, Gródka i okolic.
- w dn. 3-05.09.2003 w godz. 8.00-15.00 dn. 4.09.2003 w godz. 8.00-15.00 Fasty (ul. Wiosenna, Przechowalnia Owoców, Zakład Poligraficzny "AVISA"), kol. Dzikie, Kramkówka Duża I, Mońki ul.: Mickiewicza, Polna oraz siedziba Rejonu Dróg Publicznych.
- w godz. 9.00-12.00 Kołodziej (kol., tuczarnia, hydrofornia), Wojszki, Pisanki, Milewo, Masie, Dziezki, Mełty, Kulesze, kol. Kisiaki.
- dn. 5.09.2003 w godz. 8.00-15.00 Kramkówka Duża I, Kołodziej (kol., tuczarnia, hydrofornia), Złotoria (wieś, hydrofornia, kol., Jaz).

W związku z planowanymi wyłączeniami energii elektrycznej nastąpią kilkuminutowe zaniki napięcia dla sąsiednich miejscowości w terenie i części osiedli podanych miast, do których ww. ulice należą. Wyłączenia dotyczą również urzędów, zakładów usługowych i warsztatów rzemieślniczych zasilanych ze stacji transformatorowych w ww. miejscowościach i przy podanych w informacji wyżej ulicach.

Informacja o wyłączeniach podana jest również w Internecie na stronie www.zeb.com.pl.

Dodatkowych informacji udziela Rejonowa Dyspozycja Ruchu Białystok Teren, tel. 73-29-105 czynna całą dobę oraz Posterunki Energetyczne obsługujące ww. miejscowości.

M1820603gwbo

Rejon Energetyczny Łomża przeprosza odbiorców energii elektrycznej za przerwy w dostawie, które wystąpią w niżej podanych terminach i wymienionych miejscowościach:

- w dniu 1.09.2003 r. w godz. od 8.00 do 15.00 dla odbiorców zamieszkałych w: Kiełcze Kopki;
- w dniu 2.09.2003 r. w godz. od 8.00 do 15.00 dla odbiorców zamieszkałych w: Wizna kol., Rutki Zaborowo, Męczi, Jarnuty Boguski, Małachowo; Grajewo: ul. H. Sawickiej, ul. Przemysłowa 24b, 24c, ul. Wojska Polskiego (od 71a kier. Koszary oraz Piekarnie), ul. Spokojna, ul. Kościelna (razem z kościołem), baza b. Jednostki Wojskowej (Straż Pożarna, Stacja Paliw, Zespół Szkół Zawodowych), Hurtownia Nabiałowa przy ul. 9. Pułku Strzelców Konnych, budynki os. Południe 50, 51, 52, Zakład "Miś", Hipolitowo, Budy Poryckie, Budy Stawiskowskie;
- w dniach 3-4.09.2003 r. w godz. od 8.00 do 15.00 dla odbiorców zamieszkałych w: Jurki;
- w dniu 3.09.2003 r. w godz. od 8.00 do 15.00 dla odbiorców zamieszkałych w: Zbójna obw. kier. Dębniaki, Rupin, Wykowo, Wykowo kol., Bialiki;
- w dniu 4.09.2003 r. w godz. od 8.00 do 15.00 dla odbiorców zamieszkałych w: Rogienice Wielkie ul. Konopnickiej;
- w dniu 5.09.2003 r. w godz. od 8.00 do 15.00 dla odbiorców zamieszkałych w: Kąty 1, Cwaliny Duże, Ruda Skroda, Kupnina, Chłudnie Przybudówka, Serwatki, Jurki, Baliki, Baliki ŁPB, Morgowniki 1; Chojny Naruszczyki, Szczepankowo, Leopoldowo, Leopoldowo Tartak, Łuby Kurki, Łuby Kiertany, Miastkowo kol., Korytki Leśne, Czartoria, Wysypisko Śmieci Miastkowo, Grądy Nowogrodzkie, Chmielewo, Sulimy, Jankowo Skarbowo, Jankowo Młodzianowo, Dziezgi.

W związku z planowanymi wyłączeniami energii elektrycznej nastąpią kilkuminutowe zaniki napięcia dla sąsiednich miejscowości w terenie. Wyłączenia dotyczą również urzędów, zakładów usługowych i warsztatów rzemieślniczych zasilanych ze stacji transformatorowych w ww. miejscowościach.

Wyłączenia są spowodowane koniecznością przeprowadzenia robót związanych z eksploatacją urządzeń elektroenergetycznych. Bliższych informacji udziela RE Łomża tel. 216-34-61 w. 251. Wyłączenia są podane również na stronach internetowych, adres: www.zeb.com.pl.

M250303glbl

CUKROWNIA ŁAPY S.A. w ŁAPACH

Zaprasza do składania pisemnych ofert na wykonanie remontu silosów cukru poprzez ułożenie płytek ceramicznych i terakoty wraz z robotami przygotowawczymi.

Termin składania ofert do dnia 12.09.2003 r. na adres:

Cukrownia Łapy S.A.

18-100 Łapy z dopiskiem SILOSÓW.

Opis istotnych warunków oferty można odebrać w siedzibie Zamawiającego w godz. 7-15.

Kontakt: Dział budowlany, tel. (0-85)715-22-71 w. 239 lub 158, tel. kom. 0-502-720-218.

Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru oferty i prawo rezygnacji z oferty bez podania przyczyny.

M1818593GWBO

OBWIESZCZENIE O PRZETARGU

- Nadleśnictwo Nowogród w Morgownikach ogłasza przetarg nieograniczony, ustny na sprzedaż:
■ Centrala abonenska Slican CMT 6/34 - cena wywoławcza 1100,00 zł
■ Do ceny wywoławczej zostanie dodany podatek VAT 22%
- Przetarg odbędzie się w siedzibie Nadleśnictwa Nowogród w Morgownikach w dniu 10.09.2003 r. o godz. 10.
- Ww. sprzęt można obejrzeć w siedzibie Nadleśnictwa Nowogród od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30-15.30.
- Przystępujący do przetargu obowiązani są wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, tj. 110,00 zł do kasy Nadleśnictwa najpóźniej do godz. 9.30 w dniu przetargu.
- Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty. Wadium oferenta, którego oferta zostanie przyjęta, zostanie zarachowane na poczet ceny. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.
- Przetarg może być unieważniony bez podania przyczyn.

M245803glbl

W związku z intensywnym rozwojem, autoryzowany przedstawiciel sieci IDEA poszukuje kandydatów na stanowisko:

Konsultanta Klientów Biznesowych

Zambrów, Wysokie Mazowieckie

WYMAGANIA:

wykształcenie średnie, wiek 25-35 lat,

milo widziane doświadczenie na podobnym stanowisku:

OFERUJEMY:

plac uzależniony od wyników pracy, telefon

CV oraz list motywacyjny ze zdjęciem

prosimy przysłać na adres:

FHU LUX 15-092 Białystok

ul. Stenkwicza 26



AUTOMOTO

KUPIĘ

****AUTA powypadkowe do remontu-gotówka. ☎0-604-997-422.

****AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.

****POWYPADKOWE- gotówka. ☎0-602-506-359.

****ABSOLUTNIE AUTA POWYPADKOWE. ☎0603-050-603.

****AUTA POWYPADKOWE. ☎(029)769-42-37.

****AUTA rozbite. ☎(029)760-46-03.

****NAJDROŻEJ powypadkowe. ☎0602-666-111.

Ostrołęka Spółdzielnia Mieszkaniowa w Ostrołęce wynajmie przy ulicy Targowej 41 w Ostrołęce

- ☐ Pomieszczenia biurowe o pow. 200 mkw.
- ☐ Szklarnie o pow. 270 mkw.
- ☐ Łącznik szklarni o pow. 180 mkw.
- ☐ Budynek socjalny o pow. 69 mkw.
- ☐ Tunele ogrodnicze o pow. 360 mkw.

Szczegółowe informacje pod numerem (029) 760-42-46.



REGIONALNA HURTOWNIA

JAN GÓRSKI, 16-420 RACZKI, ul. Gospodarska 13
tel. (087) 568-52-09, 506 109-300

OFERUJE W WYKONANYCH CENACH:

- Mieszanki i koncentraty dla drobiu, trzody, bydła itd.
- DOBROMIX koncentrat dla trzody chlewnej 10/-15/-42 zł/25 kg
- NAWOZY - ciągle sprzedaj!
- Przy większych zamówieniach możliwość negocjacji cen i transport!

Wójt Gminy Juchnowiec Kościelny

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie dokumentacji technicznej:

- ulicy Baczyńskiego w Kleosinie wraz z odwodnieniem i przebudową istniejących sieci
- ulicy Morcinka w Kleosinie wraz z odwodnieniem i przebudową istniejących sieci
- ulicy Reja w Kleosinie wraz z odwodnieniem i przebudową istniejących sieci
- ulicy Długosza w Kleosinie wraz z odwodnieniem i przebudową istniejących sieci
- ulicy Asnyka w Kleosinie wraz z odwodnieniem i przebudową istniejących sieci
- ulicy Prusa w Kleosinie wraz z odwodnieniem i przebudową istniejących sieci
- ulicy Wyszyńskiego w Kleosinie wraz z odwodnieniem i przebudową istniejących sieci w tym remont istniejącej części nawierzchni trylinki
- drogi we wsi Nowe Klewinowo.
- drogi na odcinku Hryniewiczze-Kopłany.
- drogi we wsi Pańki wraz z dodatkowym przepustem i remontem nawierzchni brukowej.
- chodnika dwustronnego we wsi Biele z pętlą do zawracania autobusu.
- chodnika we wsi Lewickie/jednostronny/
- mostu na rzece w Koplanach.
- koncepcji ul. Niewodnickiej w Księżynie.

S. I. W. Z. można otrzymać w Urzędzie Gminy Juchnowiec Kościelny w pokoju nr 14 od godz. 8.00 do godz. 15.00. Termin składania ofert: 2003.09.17 do godz. 12.00. Termin otwarcia ofert: 2003.09.17 o godz. 12.30. Wadium w wysokości 1000 zł wpłacić do dnia 2003.09.17 do godz. 12.00. Informacji udziela inż. Zbigniew Szymczyk, tel. (0-85)7-196-639/pokój nr 14/.

M1775703gwbo



P.H.U. SA&SZ Regionalny Przedstawiciel

Białystok, ul. Piałowa 2,
tel. 741-20-03, tel./fax 741-20-53

AUTA rozbite -najdrożej.
☎(085)716-48-16.

BLOK lub silnik do poloneza 1.6 GLI jednopunktowy wtrysk. ☎0-602-476-539.

KAŻDY OD I WŁAŚCIELI.
☎0-602-888-230.

POWYPADKOWE- najdrożej.
☎0501-328-434.

POWYPADKOWE, najdrożej skupuję. ☎0609-832-438.

SPRZEDAM

ŻUK piandeka (1989) stan dobry. ☎(087)643-26-75.

ŁADOWARKA Ł-200. 32.000 zł. ☎0604-076-957.

126P (1994). 2.700 zł. ☎0502-501-644.

2 duże karchery na gorącą wodę, 2.500 zł. ☎743-73-80.

AGREGAT prądotwórczy 2KW/220V 1cyl benzyna bez przebiegu, 850 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

AGREGAT prądotwórczy 4KW/380V benzyna 2cyl, bez przebiegu, 1.800 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

AUDI 80 (1989) +gaz, gwarancja, pełna elektryka, szyberdach, klimatyzacja, wspomaganie, welur, multiolek, bdb, 14.200 zł. ☎743-18-62 po 14.

AUDI 80 (XI.1994) 2.0 benzyna, autogaz, wspomaganie, ABS, szyby i szyberdach elektryczne ciemna zielen metalik. ☎0504-800-819, ☎0503-080-355.

AUDI 80 1,9TD (1992), elektryka, I właściciel w kraju, stan b. dobry, radio, 20.800 zł. ☎730-24-42, ☎0608-110-262.

AUDI V8 granat met, 4x4, skóra, ABS, antynapad, automat, klima, podgrzewane siedz, inst.gazowa, 22.000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

AUTOBUS H-9 autosan SW-400 turbo, mało używany, zielony, gotowy do jazdy z wojska, 6.500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

AVIA (1997) kontener skrzynia, idealna. ☎(085)65-57-132.

BARAKOWOZY oszklone, ocieplane na kołach 1,2-osiowe, zielone, 2.500 zł, 3.000 zł. ☎☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

BE CZKA na paliwo 1600l. na przyczepie 1-os-owej +przewody, 2.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

BE CZKA z szambowozu. 7.500L. 1.500 zł. ☎0604-076-957.

BMW 325 coupe (1992), pełna opcja, jasna skóra, I właściciel -kobieta, 2 lata w kraju, atrakcyjny wygląd. ☎0502-677-053.

BMW 520i (1991), stan idealny, 19.800 zł. ☎730-34-45, ☎0504-990-813.

BMW 525 TD (1997) el.szyby, el.szyberdachx2, ABS, RM, alufelgi, opony zimowe, wsp. kierownicy. 21.000 zł. ☎0608-737-128.

BMW 730 +gaz (1991) stan b.dobry. 27.000 zł. ☎0501-266-614.

CC-704 z gazem (1997) I-rejestracja 1998, stan bdb, I-właściciel. 8.800 zł. ☎(085)710-13-30, ☎0692-204-495.

CIAGNIK siodłowy Daf 95-ati, 400KM, Mega-spes (XII.1991), 35.500 zł. ☎(085)650-21-99, ☎0602-557-199.

CITROEN saxo 1.4E (2001). 23.000 zł. ☎0501-264-446.

DACIA rozbita (1996) nowy gaz. 2.500 zł. ☎(085)868-19-87.

DAEWOO lanos 1.5 (2000) zamienię. 19.500 zł. ☎0694-011-011.

DAEWOO lanos 1.6 czerwony. 26.000 zł. ☎0608-703-070.

DAEWOO matiz (1999). 16.200 zł. ☎(085)676-07-84, ☎0506-085-995.

DAEWOO matiz (2000) gaz I-właściciel. 16.500 zł. ☎0600-879-067.

ESPERO (1999) uderzony przód. 12.000 zł. ☎0604-112-454.

FIAT 126 el (1995) czerwony. 2.300 zł. ☎0609-555-046.

ZATRUDNIĘ CIEŚLI BUDOWLANYCH ORAZ MURARZY DO PRACY W SUWAŁKACH

TEL. 0691 693 387

FIAT brava (1997) 1.4 elektryka. 19.300 zł. ☎0600-879-064.

FIAT palio 1.4 (1998). 16.900 zł. ☎0502-158-444.

FIAT regata 1.7D (1985) 1.700 zł. ☎0600-458-135, ☎(085)744-55-43.

FIAT uno 1.0 (1992). 6.200 zł. ☎0502-158-444.

FIAT-UNO 1.4 (1998). 13.900,- (1987). ☎(087)621-08-18, ☎621-37-33.

FORD escort 1.6 (1996). 12.200 zł. ☎0502-158-444.

FORD escort 90/91 1.6 gaz, granatowy, alufelgi, szyber, 6.500 zł. ☎0696-454-783.

FORD fiesta 1.3 (1996). 14.900 zł. ☎0502-158-444.

GAZ 66 V-8 benzyna 4x4 bez przebiegu, koła terenowe, 6.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

GOLF 1.3 (1990), stan super, 3-drzwiowy lub zamienię, 10.000 zł. ☎(085)712-13-76, ☎0504-288-487.

GOLF II (1989), gaz. ☎0502-765-755.

GOLF-III (1993) 1.6 benz. wspomaganie, poduszki powietrzne, 16.200 zł. ☎743-73-80.

GOLF-III kombi 1.9TDI, 2x poduszka, szyberdach, 25.500 zł. ☎0501-132-004.

HONDA civic 1.4-16V (1991), 9.800 zł. ☎0502-501-644.

JELCZ 417 wywrotka 5.000 zł. ☎0600-560-078.

KOPARKA K-611 Waryński. 14.000 zł. ☎0604-076-957.

KRAZ 3 napędy, koła balony, wciągarka, koguty, 10.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

LANOS 1.6 sedan srebrny. 23.000 zł. ☎0507-105-107.

LEMIESZE do spycharek 3m z silownikiem, pompa, 1.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

LUBLIN 3 turbo 3,5 tony (1999), 1996 skrzynia. ☎0505-271-911.

LUBLIN II Mikrobus (1997). ☎0605-567-579.

MALUCH (1995) el po wypadku. 1.000 zł. ☎(085)710-13-30, ☎0692-204-495.

MAN 26-280 betonmieszarka z podajnikiem 11 metrowym, 42.000 zł. ☎0600-560-078.

MASZT 32 m skręcony, kratownica +wciągarki, linki, naciagi, 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

MAZDA 626 2.0 16V (1992), perła wiśniowa, 18.500 zł. ☎0-502-271-991.

MAZDA E2000 bus (1995) do małego remontu silnika. ☎(0-86)270-00-26, ☎270-01-77.

MERCEDES 124 2.3E +gaz, 15.200 zł. ☎0606-908-778.

MERCEDES 124 kombi (1989) stan idealny, bogate wyposażenie, 23.000 zł. ☎(085)654-32-06, ☎0506-351-828.

MERCEDES 190 2.0D zadbane (1985), 13.000 zł. ☎0501-476-852.

MERCEDES 407 2.4D trzystronny wywrot. ☎0-600-579-096.

MERCEDES MB 100 9-osób (1992) 2.4D, 10.800 zł. ☎0501-262-300.

MERCEDES sprinter 2.9TDI (1995), 45.000 zł. ☎0600-560-078.

MERCEDES vito 5-osobowy (1997), 29.500 zł. ☎676-22-81, ☎0602-731-553.

MERCEDES C-180 (1995) zamiana, 35.900 zł. ☎0604-470-366.

MITSUBISHI Lancer 1.8D (1986), części 1500. ☎(087)610-76-51.

MONDEO '98, 1.8TD. ☎(085)744-55-48.

MOTOROWER ogar 200. ☎0693-641-293.

MOTOROWER Simson skuter (1987). ☎(0-85)715-39-48, ☎0-602-319-729.

NACZEPA chłodnia (1992) 2-osiova, 18.000 zł. ☎0604-076-957.

NACZEPA chłodnia Latre termoking SB-1, 1-osiovy, podnoszona, 25.000 zł. ☎(085)650-21-99, ☎0602-557-199.

NACZEPA izoterma Trailor (1985), 9.000 zł. ☎0-604-959-599.

NACZEPA plandeka 12,80 długość (1989), osie BPW, 18.800 zł. ☎(085)650-21-99, ☎0602-557-199.

NACZEPA wywrotka, 3-osiova, na poduszkach, 15.000 zł. ☎0600-560-078.

NISSAN 200SX 2l turbo 207KM 7 sek/100 (1995). ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

NISSAN terano-II 2.7TDI (1999), 65.000 zł. ☎0501-264-446.

NOWY PEUGEOT 206 Ciężarowy. Niska cena. Poznański Auto; ☎(085)675-57-21.

OPEL ascona 1.3S (1983), stan bdb. -2800 zł. ☎0506-602-707.

OPEL astra classic caravan 1.6 (XI 1999), homologacja, opony zimowe, radio, c. zamek, airbag '2, alarm, wspomaganie, 24 tyś. +vat. ☎(085)651-10-85, 0602-571-422.

OPEL astra combi 1.7 TD, bogata wersja (1996/97), 20.500 zł. ☎(085)662-45-75.

OPEL corsa 1.0E (2001), 25.500 zł. ☎0-501-514-238.

OPEL kadett 1.6i (1990), ABS, szyberdach, bdb., tania! ☎0503-302-735.

OPEL omega 2.5 V6 (2000/01), 78.000 zł. ☎0-503-558-655, ☎711-23-82.

OPEL omega MV6 3.0 (1996), pełne wyposażenie, 33.000 zł. ☎0-606-954-546.

PEUGEOT - Promocja rabatu do 10%. Wszystkie modele. Poznański Auto, ☎(085)675-57-21.

PEUGEOT 206 (2001) 1.4, 32.000 zł. ☎716-51-48.

PEUGEOT 206 1.9D (12.2001), 5d, 33.000 km, srebrny metalik, ABS, 4xairbag, pełna elektryka, CD, 31.500 zł. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199, ☎0-602-591-457.

PEUGEOT 307 - Klimatyzacja GRATIS. Poznański Auto, ☎(085)675-57-21.

PEUGEOT 406 1.8 (1996), zamiana, 25.900 zł. ☎0-604-470-366.

PEUGEOT 406 2.0HDI (2000). ☎0601-182-706, ☎(087)621-35-61.

PEUGEOT boxer 2.8HDI (2001) maxi, dostawczy, blaszak, niebieski, 50.000 km lub zamienię, 40.500 zł. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

PILNIE sprzedam opla vectre (rocznik 1993). ☎(086)278-86-14.

POLONEZ (1996), stan idealny, I właściciel, 7.200 zł. ☎0503-154-749, (085)716-33-50.

POLONEZ 1.4 GLI, rok prod. 1995, nowa instalacja gazowa, 7.800 zł. ☎0505-757-453.

POLONEZ 1.6 (1996), 6.800. ☎(085)7-322-042.

POLONEZ atu plus (XI 1999) 12.300 zł. ☎0503-635-008.

POMPA do wody dużej wydajności +przewody, silnik 6cyl, 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

POWYPADKOWE i skorodowane-gotówka, ☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

PRADNICE 220V -16KW, 30KW, 50KW na elektrownię wiatrową, 500 zł, 1.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

PRZYCZEPA dłużyca 1-osiova na bliźniakach +zwrotnica z klonicami. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

PRZYCZEPA D55W plandeka (1989), 7.500 zł. ☎(087)644-74-61.

PRZYCZEPA wywrotka 4t. ☎0-604-639-226, ☎(0-86)476-15-29.

PUNTO '96, 1.2. ☎(085)652-37-24.

RENAULT 19, 1.7 kat. (1991) -7400 zł. ☎0691-851-219.

RENAULT espace 3.0 V6 (1998) gaz, pełna opcja, 52.900 zł. ☎0607-319-398.

RENAULT laguna 1.8. Pilnie. Airbag, salonowy, pełna elektryka, radiomag. wspomaganie, stan bdb, 22.700 zł. ☎0605-254-333.

SAMOCZODY na zamówienie z Belgii, Francji (2000-2003), wszystkie marki i typy, cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

SCENIC '97, 2.0. ☎(085)744-55-48.

SEAT cordoba 1.6 (1999/2000), carisma 1.9TD (1997). ☎(086)275-07-24, ☎0606-954-546.

SEAT cordoba 1.6 (XII.1999), 31.000 zł. ☎0600-879-067.

SIENA (1998) 1.6 16V I-właściciel, serwisowany, 18.300 zł. ☎0600-879-067.

SIENA 1.4 (1998). 16.900 zł. ☎(085)676-07-84, ☎0506-085-995.

SKODA fabia (2000) 14-Mpi +gaz, 28.200 zł. ☎0505-468-433.

SKODA felicia 1.3 combi (1999), 16.800 zł. ☎0505-538-782.

SPRĘŻARKA Van, duża, 1.400 zł. ☎0604-076-957.

SPRĘŻARKA Van 2-cylindrowa, 1.100 zł. ☎(085)718-62-62, ☎0502-047-942.

SPRZEDAŻ ciągników siodłowych Volvo FH, Scania, Mercedes, Renault. ☎(085)650-21-99, ☎0602-557-199.

SPRZEDAŻ naczep plandeki, firanki, chłodnie (1989/2003), wszystkie marki. ☎(085)650-21-99, ☎0602-557-199.

SPRZEDAM polonez caro 1.6 pierwszy właściciel (1995), pierwsza rej. 1996, 5.000 zł. ☎650-21-57.

SPRZEDAM truck polonez +gaz (1992), 2.100. ☎0602-570-451.

SPYCHARKA DT-75, 3.800 zł. ☎0604-076-957.

SPYCHARKA szybkiebieżna Bat diesel V-12 z dźwigiem 3t., 25.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

TERMOŚY na wodę 500l. z przewodem, nierdzewka, 750 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

TOYOTA carina 2.0 (1995), 22.500 zł. ☎(085)676-07-84, ☎0506-085-995.

TOYOTA corolla 1.3 (1990/91), 8.700 zł. ☎0605-044-608, ☎(085)743-14-79.

UAZ 469 B (1975). ☎(086)272-27-53.

USZKODZONY POLONEZ caro. ☎(086)2185-521.

VOLKSWAGEN LT 35 2.4D (1977), laweta, stan dobry, 10.600 zł. ☎(086)476-02-57.

VOLVO F12 z hydrauliką. 13.000 zł. ☎0600-560-078.

VOLVO S-60 2.4 D5 (XII.2001), pełne wyposażenie. ☎(085)650-21-99, ☎0602-557-199, ☎0602-591-457.

VOLVO V-40 1.9 TDI 115 KM (2002), 40.000km. ☎(085)650-21-99, ☎0602-557-199, ☎0602-591-457.

VW Jetta 1.6 gaz (1991). ☎(086)272-14-56, ☎0603-666-070.

VW passat 1.8 kombi (1989), 11.000 zł. ☎(085)730-22-86.

VW T2 1.6D (1986/1994), stan dobry osobowo-towarowy, 9.500 zł. ☎0603-261-458.

WARTBURGA 1.3 (1990), 1.000 zł. ☎710-90-24.

WÓZEK widłowy Rak, gaz, 5.000 zł. ☎0604-076-957.

WYJAZDY po samochody do Belgii, Francji (2000-2003), wszystkie marki i typy, cotygodniowe wyjazdy. ☎(0-85)650-21-99, ☎0-602-557-199.

WYTWORNICA pary razem z urządzeniem destylującym na przyczepie, 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

AUTOALARMY

„ALAR” - alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, ☎ (085)740-35-35.

AUTOKOMISY

„AVANT” - skup, sprzedaż, zamiana, raty, ul.Kopemika 10, Białystok, ☎(085)744-19-21.

AUTOKOMIS „HETMAN”, kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel/fax(085)651-41-51.

NOWOWARSZAWSKA 128/1. Skup, sprzedaż, zamiana, raty. ☎0600-879-067.

INNE

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych, raty! ☎(085)654-70-65, www.takada.pl

ZAKUPY

HURTOWNIE

RENOMOWANA hurtownia odzieży używanej- Białystok. ☎(0-85)664-72-11.

SKŁĘPY

DREW-MET sklepy wielobranżowe- wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe, materiały budowlane do wykończenia i remontu mieszkań. Raty! Hetmańska 10, tel/fax (0-85)651-09-36, ☎651-47-46, ☎0601-882-399.

PRODUCENCI

PARKIET, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(085)683-46-38, ☎(085)683-45-05.

PARKIET. ☎(085)653-75-04.

SPRZEDAŻ kur niosek, 1 szt. -3,50 zł. Ferma Drobiu Pniewo, ☎(086)219-48-39, dom.: 219-48-32.

NIERUCHOMOŚCI

BIURA NIERUCHOMOŚCI

SUWAŁKI- TRANSAKCJA. ☎(087)566-56-14.

KUPIĘ

DOM w Łapach. ☎0505-266-217.

DZIAŁKĘ W BIAŁYMSTOKU. ☎0501-438-282.

PU - A „ASTWA” Sp. z o.o. w Białymstoku

posiada do wynajęcia
pomieszczenia
do działalności
biurowej i handlowej

Zapewniamy

dogodny dojazd
oraz miejsca parkingowe
dla samochodów
osobowych i dostawczych

UWAGA!!!

Obiekt oraz parking
znajdują się pod
całodobowym nadzorem
dwóch profesjonalnych
firm ochroniarskich

Blizszych informacji udzieli
Dział Techniczno-Gospodarczy
tel. (085) 653-92-93

SPRZEDAM

DOB -Białystok ul. Kasprzaka 220 mkw. ☎0602-451-465, 675-14-98.

DOM do rozbiórki z cegły, 3.000 zł. ☎654-29-73.

DREWNIANY duży dom, działka 1500 mkw. Hajnówka. ☎(085)683-23-45.

DZIAŁKA rekreacyjna uzbrojona 500 mkw. Selment Wielki Mrozy k.Elku. ☎(0-86)272-76-40.

DZIAŁKĘ 1000 mkw. 8,5USD/mkw. ☎0-505-268-935.

GAZAŻE- blaszaki najtaniej! Transport, montaż w cenie! ☎(089)513-97-78, ☎(088)762-95-12, ☎(018)334-08-10.

GAZAŻE, blaszaki. Najniższe ceny! Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎(089)741-38-75, ☎0505-036-609.

GRAJEWO, dom piętrowy. ☎(0-86)272-73-07 wieczorem.

GRAJEWO, ekologiczna, dom piętrowy. ☎(0-86)273-81-01.

GRAJEWO, M-4, 47,5 mkw. własnościowe, III piętro. ☎(0-86)272-33-09 po 18.00.

GRAJEWO, Wojska Polskiego, dom parterowy, działka 884 mkw. ☎(0-86)272-30-88.

GRAJEWO, Dom piętrowy -lub zamienię na kawalerkę. ☎(086)273-89-38.

GRAJEWO, Targowa 54,7 mkw. ☎(086)272-86-71, 0505-336-878.

M-2 (44 mkw.) w nowym budownictwie: Łomża. ☎(086)2180-744, 0606-951-141.

M-5 73,2 mkw. własnościowe, Kuźnica Białostocka. ☎(0-85)749-45-66 po 16.00.

M-5 85 mkw., Suwałki, Kowalskiego. ☎0601-98-29

POLICEALNE STUDIUM
ZAWODOWE TWP (2-letnie, zaoczne)
technik ekonomista, technik informatyk.
Warszawska 2,
☎(085)74-35-106, 74-35-705.
www.twp.bialystok.pl

STUDIUM przyjmuje zapisy na hotelarstwo, turystykę, gastronomię, informatykę. Kraszewskiego 33.
☎(085)732-42-16.

STUDIUM Psychologii Sprzedaży, Rachunkowości i Finansów. ☎(085)66-13-494.

SZKOŁA z tradycjami- Liceum Zaoczne o II i III-letnim systemie kształcenia. Zambrów, ul. Magazynowa 13, ☎(0-86)721-26-41.

TECHNIK spedytor, agent celny. Atrakcyjny 2-letni program nauczania wg standardów UE. Uprawnienia szkoły publicznej, licencja państwowa. Zapisy- Octowa 3, pokój 26.27. ☎(0-85)742-19-20, ☎745-13-48.

TEL.(085)66-13-494. Studium Sekretarki - asystentki, Psychologiczne.

ZAOZCNE LICEUM HANDLOWE TWP
(3-letnie; wymagany zawód - sprzedawca). Warszawska 2,
☎(085)74-35-106, 74-35-705.
www.twp.bialystok.pl

ZAOZCNE Studium Medycyny Alternatywnej, Policealne Studium: informatyka (różne specjalności), administracja i obsługa celna, organizacja reklamy, turystyka i hotelarstwo, marketing i zarządzanie, finanse i rachunkowość, dietetyka, opiekun domowy. Białystok, tel.(085)744-08-34, (085)651-34-05.

TURYSTYKA

**WTOREK, sobota- Belgia, sprinter. ☎(0-85)663-56-24.

*SOBOTA wieczorem, niedziela, poniedziałek- Belgia, Niemcy. ☎(0-85)74-74-375.

AGROTURYSTYKA -wynajmę 2 domki 1-10-cio osobowy 2-6- osobowy. 102ł-os./doba., własny brzeg, pomost, 2 rowery wodne, 2 łodzie, staw rybny las. ☎0603-762-382.

ANGLIA -budowa, szklarnia. ☎0692-987-986.

BELGIA- czwartek, środa, Niemcy, Holandia. ☎(085)719-13-26.

BELGIA- czwartek, środa. ☎(0-85)719-24-52.

BELGIA- środa, czwartek. Niemcy, Holandia. ☎(0-85)718-74-89.

BELGIA piątek wieczór samochodem osobowym. ☎0503-064-190, ☎(085)710-40-24.

BELGIA Sprinterem-niedziela, poniedziałek. ☎(085)716-91-84, ☎0604-737-891.

BELGIA, Holandia -środa, czwartek. Sprinter. ☎(085)718-75-23.

BELGIA, Holandia, Niemcy -piątek. ☎(086)275-35-75, ☎0502-432-732.

BELGIA, Holandia, Niemcy. Grajewo -wtorek, sobota. ☎(086)272-83-90, ☎0692-514-184.

BRUKSELA -czwartek. ☎(085)715-65-86.

BUSEM 9 -osobowym, kraj. ☎0600-879-064.

CZWARTEK- Belgia. ☎(085)676-05-24, ☎0608-121-304.

DAREK- Belgia, Niemcy -piątek. ☎(0-85)719-98-82, ☎0-501-503-844.

HAMBURG, Bremen -niedziela. ☎(086)219-10-65, 0604-963-704.

NIEDZIELA, wtorek. BELGIA. ☎(085)654-77-54, ☎0602-452-734.

NIEMCY- tanio! ☎(0-87)643-46-63.

NIEMCY- wtorek, sobota. Wyjazd i odbiór z domu. ☎0-609-090-567.

NIEMCY, Holandia Belgia. ☎(086)218-53-89, 0603-396-731.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

TVP 3
BIAŁYSTOK

GAZETA Współczesna

ŻYWOŁOTY iglaste -najtańsze sadzonki najlepszych, mrozoodpornych odmian -uprawa gruntowa. ☎0608-642-724.

1 ha 156 mkw., Suwałki, Szwajcaria- pilnie sprzedam. ☎(087)569-43-32.

BLOCZKI betonowe, pustaki żużlowe- producent. ☎(0-85)681-60-68, ☎0-602-408-938.

GALWANIZERNA wykonuje cynkowanie, cynowanie, itp. „GAL-MET”. Korzeniowski 9. ☎(0-85)743-72-01, ☎0-608-381-371.

KUPIĘ mieszkanie dwupokojowe w Białymstoku 36-40 mkw. ☎(085)683-24-29 po 16.

KURS na prawo jazdy. Rewucki Ryszard, Łomża, (086)216-40-02, 0606-387-395. Zapraszam.

NAJTAŃSZE ubezpieczenia pojazdów, budynków. ☎(085)716-37-21. Mońki, ☎(085)716-18-52. Doliśto, ☎(085)716-00-69. Jasionówka.

NOWE domy z bala. ☎0-502-949-314.

OCHRONA życia, gromadzenie kapitału -profesjonalne planowanie i doradztwo. ☎(085)654-70-53.

OCIEPLANIE budynków pianką. ☎(0-25)758-58-40, ☎0-608-648-110.

OCZYSZCZALNIE przydomowe. Hetmańska 38, ☎(085)651-35-45, ☎0606-968-990. www.anpol.net.bialystok.pl

ROBOTY z kamienia: ogrodzenia, ściany, fundamenty, itp. oraz obkładanie kamieniem fundamentów. ☎0-603-773-664, ☎(0-85)718-82-38.

SILNIKI, podnośniki, osie, zwolnice- naprawa, wymiana, remonty, ciągników, koparek. ☎(0-85)741-26-06, ☎0-607-607-679.

SIMMTECH komputery wysoka jakość, niskie ceny, miła obsługa. Suwałki, ☎(087)565-10-07.

SIMMTECH komputery, monitory, drukarki, skanery, akcesoria. Suwałki, D.H. „ALFA”. ☎(087)565-10-07.

SIMMTECH komputery, wymiana podzespołów, modernizacja, bezpłatny montaż zakupionych podzespołów. Suwałki, ☎(087)565-10-07.

SPRZEDAM działkę 0.75 ha z linią brzegową. ☎0501-49-19-62.

TELE-2 rozmowy międzymiastowe i międzynarodowe- tańsze do 40%. Suwałki, ☎(087)563-08-43.

WÓZKI widłowe, ciągniki, koparki- części, naprawa, remonty, ogumienie. ☎(0-85)741-26-06, ☎0-607-607-679.

WÓZKI widłowe. Akumulatory, części, remonty, ogumienie. Naprawa u klienta. gwarancja. ☎(085)742-54-31, 0502-290-455.

A.J. Matowiczy
DOM POGRZEBOWY
ul. Żabia 11
tel. 65-24-911, 65-15-848
CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA CEREMONII POGRZEBOWYCH
* kredytowanie kosztów pogrzebu
* przewóz w kraju i za granicą
* trumny - 35 wzorów
* garderoba, znicze
* klimatyzowane kaplice pogrzebowe
* kwiaty - całonocowo
Gwarantujemy godną i kulturalną posługę

ŚRODA, czwartek -Belgia, Niemcy, Holandia. ☎(085)716-45-62, ☎0608-264-049.

PRZEJAZDY do Anglii- nie przejechałeś- zadzwoń. ☎0-609-581-191.

USA wyjazdy. ☎0-603-400-277.

USA; loteria- zgłoszenia elektroniczne; doradztwo wizowe-emigracyjne; MzConsulting; ☎(085)741-70-74 (www.usainfo.pl).

WŁOCHY, Grecja -kobiety, mężczyźni -opieka. ☎0608-891-070.

MATRYMONIALNE

KAWALER po czterdziestce, 180 cm wzrostu pozna panią od 35 do 45 lat bez zobowiązań. ☎(0-29)761-64-54 dzwonić od 20.00 do 21.30.

POZNAM młodego rolnika. ☎0507-323-908.

ZDROWIE

*RZUC PALENIE. PROMOCJA. ☎(085)744-97-97.

AEROBIC -poniedziałek, środa, 19.15, Klub Rozrywki Krag, ☎(085)748-97-10.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

BADANIE włosów. ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

BEZSENNOŚĆ. ☎(085)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczycy. ☎(085)654-34-77.

BIOENERGOTERAPIA. ☎(0-85)744-18-16.

CENTRUM PSYCHIATRYCZNE- ALKOHOLOWE ODRUCIA (WSZCZEPIANIE ESPERU PRZESZ CHIRURGA), NERWICE, DEPRESJE, ZABURZENIA SEKSUALNE, ZABURZENIA PSYCHICZNE, KURACJE KROPLÓWKAMI (10-20-DNIOWE). CODZIENNE. DR E.A. CHOROSZUCHA. PSYCHOLOG. INTERNISTA. FACHOWOŚĆ I RZETELNOŚĆ. UL. PODLEŚNA 16/ LOK. 2
☎(085)732-77-35.

DEPRESJE, stres, nerwice. Masaż kręgosłupa. Bioterapia. ☎(0-85)744-18-16.

GABINET LARYNGOLOGICZNY „MEDYK”, Żelazna 9 lok. 4 (obok PZU Życie) pn.-pt. 12-18; sob. 10-13. Szeroki zakres usług laryngologicznych. ☎(085)744-666-30.

GABINET okulisty. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torczyków i progresywnych) i szkieł okularowych. Płynny pielęgnacyjny. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎(085)744-44-19.

GINEKOLOG -kompleksowo. ☎0605-551-930.

MAMMOGRAFIA -BADANIA. ☎(085)869-12-87.

RZUC palenie, alkohol, nadwagę. Bioenergoterapia. Hipnoza. Masaż. ☎(0-85)744-18-16.

STOMATOLOGIA -codziennie. ☎(085)748-21-41, Słonimska 21.

TLENOTERAPIA. Masaż. Wyszyńskiego 2 lok. 99. ☎(0-85)744-18-16.

ZWIERZĘTA

KLACZ 7-letnia „Kasztan”. ☎0604-846-174.

KUCYKI szetlandzkie- klacze spokojne. ☎(087)567-54-18.

SPRZEDAM konia do pracy. ☎0-692-64-33-77.

BIZNES

AUTOMATY zabawowo-rozrywkowe. ☎0601-227-222.

BANKOWE pożyczki w ciągu 1 dnia. ☎0-501-704-841.

DOBRCZE prosperująca firma wydzierżawi na korzystnych warunkach stację LPG. ☎0-696-321-117.

DOŚWIADCZONA firma, posiadająca licencję na miasto Białystok, poszukuje poważnego i rzetelnego współpracownika, najlepiej z lokalnym handlowym 200-300 mkw. do prowadzenia północno-wschodniego CENTRUM SONY w BIAŁYMSTOKU. ☎0601-318-910.

KREDYTY bankowe- szybko! ☎(0-85)744-65-39.

KAFEJKĘ Internetową, centrum Suwałki. ☎0503-075-403.

KREDYTY ekspresowe, hipoteczne, gospodarcze, rolnicze. Kredyty bez sprawdzania zadłużeń. Ubezpieczenia komunikacyjne, majątkowe, rolne. ☎(87)563-14-54.

LOMBARD- Lipowa 4. ☎(0-85)732-97-79.

POŻYCZKI hipoteczne, (dowolny cel), spłata posiadanym kredytów, kredyty mieszkaniowe. Sienkiewicza 81/3 lok.16, ☎(0-85)664-22-96.

POŻYCZKI, (zastaw), samochody- skup. ☎0-606-176-088.

POSZUKUJE ODBIORCÓW HURTOWYCH I WIEKSZYCH DETALISTÓW NA ODZIEŻ DZINSOWA. ATRAKCYJNE CENY.
TEL/FAX (025)792-25-91.
0605-031-351.

PROWADZĄCYM działalność gospodarczą ZUS tańszy do 80%. ☎(087)563-08-43.

ROLNICTWO

KUPIĘ

CIĄGNIK C-330 lub Władimirec. ☎(0-85)663-10-34.

CIĄGNIKI, prasy, przyczepy. ☎0-501-128-587.

KAŻDĄ ilość słomy. ☎0-503-093-520.

KUPIĘ czarnoziem. ☎0502-610-374.

SPRZEDAM

„AGRO” do jarmię, cysterny, schładzalniki, hale udójowe -niedrogo sprzedam. ☎(085)662-01-19, 0604-270-922.

ŁADOWACZ cyklop -4700 zł; wywrotka rolnicza -4200. ☎0602-118-639.

ŁADOWACZE czołowe: Zetor, Ursus. ☎(087)516-36-58.

6 ton pszenicy. ☎0504-056-292.

AGREGAT prądowłóczy 125kW/380V diesel 6 cyl. na przyczepie bez przebiegu z wojska, 13.000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

AGROTECHNIKA -zbiorniki do mleka 100 -5000l, prasy, przyczepy do sianokoszonki, orkany do kukurydzy. Transport gratis. RATA. Pisz -Warszawska 41, ☎(087)423-25-17, ☎(087)425-00-59, ☎0-601-595-703.

BECZKOWÓZ do szamba 4000-litrowy, sieczkarnia do kukurydzy, wycinak do kisonki. ☎0505-253-919.

BECZKOWOZY ocynkowane 2.500-6.000 litrów. ☎(087)516-36-58.

BECZKOWOZY, sieczkarnie do kukurydzy, przyczepy samobieżne, zgrabiarki; ☎(086)474-36-32, 0506-209-094.

BECZKOWOZY, sieczkarnie jednorzędowe, prasy kosztujące, siewniki, inne. ☎(0-86)272-24-54, ☎0-602-505-623.

BELE, sianokoszonka 30 szt. owsianka 120 zł/szt. ☎0503-852-429.

BIAŁORUS rolnicza (1990), stan dobry, 12.000 zł. ☎0-504-170-467.

BIEŁĘ obory, chlewnie. ☎0602-783-424.

C-360 (1977), 9.700 zł. ☎0503-852-429.

C-360 przyczepa 4,5 tony. ☎(086)271-75-61.

C-360. ☎0-503-369-529.

C-3603P przyczepa wywrotka. ☎(086)278-52-16.

CIĄGNIK C-360 3P (1989), C-330, kopaczka do ziemniaków, plugi 2 i 3-skbowe, brony, talerzówka. ☎(0-85)681-51-12.

CIĄGNIK MTZ-80 (1996). ☎(086)2170-768.

CIĄGNIK T-25 (1992), 9.000 zł. ☎716-25-32.

CIĄGNIKI Ursus- Zetor, kombajny Bizon i maszyny rolnicze. ☎(0-86)278-51-84, ☎0-606-947-028.

CIĄGNIKI, prasy, kombajny, plugi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

CIĄGNIK C-360 (1986), stan bdb. ☎(0-86)271-76-08, ☎0-691-661-180.

CIELICZKI, jałowki hodowlane. ☎(0-86)273-38-75 po 20.00.

CYKLOP, przyczepa 4,5 T, wywrotki. ☎0691-305-735, 0598-427-630 po 20.

DOJARKI przewodowe, hale udójowe, schładzalniki mleka. ☎0605-295-444, 0606-403-800 Autoryzowany dealer Westfalia.

DOJARKI. Hale udójowe. Zbiorniki mleka, montaż, zamiana, serwis. ☎(085)745-30-46.

S. WIERZBICKI
DOM POGRZEBOWY
Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę. Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wiece, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.
Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

JAŁOWICE hodowlane, wysoko cielne, krajowe i importowane: Holandia, Dania, Niemcy, Francja. PH „KONRAD”, Łomża, ul. Nowogrodzka 159, ☎(086)216-93-92, 215-11-15. Pytaj o nasienie rasy HF najlepszych buhajów z Danii i Włoch!

JAŁOWICE wysoko cielne w ciągłej sprzedaży -Przytuły; tel.: (086)472-10-32, (052)321-61-55, 0606-330-324.

JAŁÓWKI wysoko cielne i do zacielenia; ☎(086)217-71-06.

KOMBAJN „Boko”. ☎(086)2190-782.

KOMBAJN Bizon- tanio! ☎0506-813-806.

KOMBAJN ziemniaczany „Boko” z nowym podsiwaczem -pilnie, 8.000. ☎(085)7-186-521, 0502-282-015.

KOMBAJN ziemniaczany Anna. ☎(0-86)476-41-12.

KOMBAJN ziemniaczany Bergman 80. ☎(085)685-21-41.

KOMBAJN ziemniaczany. ☎(086)217-54-16.

KONOPKI, gmina Radziłów, ziemia 16 ha. ☎0-603-741-225, ☎(0-86)272-35-96.

KOSIARKA rotacyjna polska Z-105 fabryczna, (1990), stan bdb. ☎(0-86)275-11-44.

KUKURYDZA 120 ha -2800 zł/ha z dowozem. ☎(085)873-40-20, 0604-63-14-05.

KUKURYDZĘ 1 ha, 3.000 zł. ☎0-693-351-595.

KUKURYDZĘ na kisonkę. ☎(0-85)730-65-68.

MF 88KM, napęd, tur. ☎(0-86)273-35-64.

MIESZANKĘ, siano. ☎0505-046-576.

MTZ-82, przedni napęd, stan bdb, 13.500 zł. ☎(0-85)741-92-95.

MTZ-82: (1982), (1988), (1995). ☎(087)516-36-58.

OTRĘBY (z dostawą): ☎(086)4720-807, (086)273-60-90.

OWIES. ☎0-694-516-375.

PLUG rosyjski 4-skbowy. ☎(087)569-41-90.

PLUGI 4,5-skbowe z zabezpieczeniami. ☎(087)5

TALERZÓWKI półzawieszane, plugi Kverland Overum, wały ciągane zawieszane, hydrauliczne, podajniki, kombajny buraczane 1 i 2-rzędowe. ☎(086)476-12-35, ☎0604-524-269.

U-1224, U-1222, U-1014, U-914, MTZ-82, C-385, C-360, C-330, cyklopy, przyczepy, Raty, zamiana. Toczyłowo k. Grajewa. ☎0-502-387-992.

URSUSY: C-360, 912, 1201. ☎(087)516-36-58.

WORKI używane 3000 szt. ☎(0-86)476-41-12.

WYORYWACZ dwurzędowy, przenośnikowy do buraków. ☎(085)66-14-825, 0605-975-759.

WYPRZEDAŻ - belarka, owijarka, zboże, kukurydza, sianokiszczonka, zbiorniki 1000l. ☎0694-983-587.

WYPRZEDAJĘ gospodarstwo: krowy, maszyny, siano, zboże. ☎(087)619-95-81.

ZBIORNIKI do mleka różne, dojarki przewodowe. Dowóz -montaż -raty -gwarancja. Niskie ceny! ☎0606-886-140.

ZBOŻE siewne kwalifikowane kupisz w Elckiej Centrali Nasiennej, ul. Tęczowa 7. ☎(087)610-20-82.

ZETORY: 5011, 5211, 8011, 8045, 12145. ☎(087)516-36-58, ☎0609-801-577.

RÓŻNE

KUPIĘ

DEBOWA fryzę parkietową. ☎(085)683-46-38.

ŚWIERK, sosna, olcha. ☎0-502-368-651.

OLCHE. ☎0502-368-651.

PŁYTY drogowe. ☎(0-85)718-62-62, ☎0-502-047-942.

SOSNA, świerk. ☎0502-368-651.

TOPOLE -kupię. ☎0692-763-419.

SPRZEDAM

AKORDEON 80 „Weltmaster”; organy „YAMAHA”. ☎(086)2185-521.

BLACHA DACHÓWKOWA- TANIO. ☎(085)868-18-14.

BLACHA DACHÓWKOWA- TANIO. ☎(085)868-18-14.

BRZOŻE opałową. ☎(085)650-52-75, ☎0606-743-910.

DĄB, buk. ☎0-694-344-208.

DREWNO- opałowe: iglaste, liściaste. Suwałki i okolice. ☎(087)563-91-36.

FARBE olejną seledyn tanio, 4 zł/l. ☎0-692-092-917.

GARAŻE, blaszaki, transport, montaż -PRODU-CENT. ☎(052)348-71-48, 0608-414-949, (041)26-32-742, (086)271-69-22.

KLEJ DO STYROPIANU- TANIO. ☎(085)868-18-14.

KROKWIE,łaty, deski. ☎0-607-049-499.

MEBLE ze sklepu z używaną odzieżą. ☎0-605-233-689.

OKNA DACHOWE- TANIO. ☎(085)868-18-14.

ONDULINE 60 szt. 1800 zł. ☎814-17-41.

PŁYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno pała! Wszechstronność zastosowań! PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), ☎(0-85)743-41-60.

PIEC CO, armatura, instalacja grzewcza, 50 żeberek aluminiowych. ☎0606-386-704.

PIEC na drewno ORLON 40, roczny, na gwarancji. ☎(0-86)272-21-70.

REGAL i szafę „Puszcza”. 200 zł. ☎(085)675-02-84 po 19.00.

STEMPLE budowlane 3,5 m, 3,50 zł. ☎(085)743-71-70.

SZTACHETY, tarcice, kantówki, tanio, od 1,4/szt. ☎0-505-268-935.

UŻYWANA montażownica do opon Corghi, pełny automat. Sokółka, ☎(0-85)711-49-70.

WIBRATOR pod formy i pustaki, 1200 zł. ☎0-604-644-463.

WIDLAK Bułgar 3t bliźniaki. ☎0-692-161-456.

WIDLAK Rak wysoki maszt, 4.500 zł. ☎(0-85)719-44-84.

WIKLINA. ☎(0-85)730-84-46.

WINDSURFING tanio. ☎(085)653-94-48, ☎0503-718-188.

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego, Grajewo. ☎(0-86)272-89-18.

INNE

GOSPODARSTWO rolne potrzebuje współnika. ☎0-605-251-011.

NA trasie Przewięż-Fracki zgubiłem siedzenie od skutera. ☎(0-85)675-16-43, ☎0-600-45-85-36.

PRZYJMĘ ziemię, gruz- duże ilości. Wasilków, ☎(0-85)718-62-62, ☎0-502-047-942.

SKUPUJEMY czarny bez. ☎0-606-850-528.

WRÓŻKA ELLENI- zdejmowanie kłatw, uroków. ☎(0-85)662-42-46, ☎663-00-25, ☎0600-114-369.

WYPOŻYCZALNIA elektronarzędzi, Ścianka 10. ☎(0-85)742-40-30.

MASZYNY I URZĄDZENIA

SPRZEDAM

ŁADOWACZ czeski- 750. ☎0609-425-679.

AGREGATY tynkarskie, Mixokrety do posadzek betonowych. ☎0608-46-47-49, ☎(058)553-76-23 od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-16:00.

BIAŁORUŚ budowlaną, stan idealny. Spycharki T-130, T-170. ☎0692-062-092.

SPRZEDAM Siloso Kombajn polski Z-364 (2000), 5.000zł. ☎(086)476-41-27.

USŁUGI

AUTOMOTO

AUTOALARMY, centralne zamki, domykanie szyb, radioodwarzacze; komis. ☎(0-85)654-43-10.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych; Jarnuty 11 kŁomży. ☎(0-86)216-97-03, 0503-010-038.

ZABUDOWY leśne -wykonanie, naprawy, usługi spawalnicze. ☎0605-538-021.

TYNKARSKIE

TYNKI gipsowe agregatem, doświadczenie; od 16 zł/mkw, VAT. ☎0602-521-018, (0-86)477-16-93.

TYNKI gipsowe, elewacje. ☎0502-370-856, (0-86)217-59-65 po 18.00.

BUDOWA, REMONT

***UKŁADANIE**, polbruk. ☎0-693-701-252.

ŻALUZJE, rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

ARCHITEKTONICZNE projektowanie. ☎0501-939-240.

BRAMY, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85)676-09-95.

BUDOWA, remont, wykończeniówka; solidnie, tanio. ☎(0-85)719-48-46, 0504-103-625.

BUDOWY, przebudowy domów, obór, udojń, innych obiektów, remonty. Elk, ☎0600-506-507 (0-87)621-22-73.

CYKLINOWANIE, centralne ogrzewanie, remonty. ☎(0-85)743-32-21, 0504-119-775.

DACHY, więzby, krycie. ☎0602-593-597.

DOMKI letniskowe piętrowe, parterowe -konstrukcja szkieletowa, modułowe -własne drewno, bez fundamentów, taras. Wiele gratisów (KORZENIE OZDOBNE, INNE). Realizacja: 7 dni. Ceny najniższe od 8 tys. zł. EKO-DOM Sp. z o.o. Prostki (087)611-26-60.

DOMKI letniskowe, garaże, ogrodzenia, kamień, klinkier. ☎0691-727-904.

DRZWI, okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

DŹWIGAMI. RUSZTOWANIA. ☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

DŹWIG 10 ton. Podnośnik koszowy. ☎(0-85)732-53-21, 0602-324-202.

KOMPLEKSOWO remonty, wykończenia mieszkań, od A do Z. ☎0501-312-965.

KOMPLEKSOWO. ☎(0-85)732-00-21. ☎0-506-786-088.

KOPANIE stawów. ☎0-501-344-607.

KORDULA. Ogrodzenia, bramy, drzwi, automatyka. Duży wybór. Niskie ceny. ☎(85)6632639

KOWALSTWO, balustrady, ogrodzenia. ☎(0-85)741-96-56.

KRYCIE dachów, obróbki. ☎0602-333-644.

MURY, ogrodzenia, klinkier, stany surowe, wykończenia wnetrz. ☎(085)749-21-38, 0600-220-366.

POLBRUK, starobruk, kostka granitowa- kompleksowo. ☎(0-85)653-57-03, ☎0-607-044-543.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)718-89-48, 0607-288-718.

REMONTOWO -budowlane, stany surowe, klinkier. ☎0608-266-708.

REMONTOWO -budowlane. ☎0600-485-510.

REMONTY, wykończenia, solidnie, tanio. ☎ 0602-250-026.

REWELACYJNE, najnowocześniejsze, ekologiczne piece centralnego ogrzewania na zboże i inne odpady. ☎0604-29-19-65, ☎0506-17-88-26.

SIDING profesjonalnie. ☎(0-85)651-03-53, 0603-704-661.

STANY surowe, remonty, wykończeniówka pod klucz, docieplenie, hydraulika, elektryka. ☎0608-500-955, (0-87)423-76-92.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00, 0604-651-727.

SUCHE tynki, sufity podwieszane, poddasza. ☎0692-173-366.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105. ☎(0-85)744-59-53.

SZPACHLOWANIE, malowanie, glazura, układanie podłóg, cyklinowanie. ☎(0-86)216-72-21, 0692-992-167.

TYNKI gipsowe agregatem. ☎0608-474-270.

UKŁADANIE paneli, sidingów. ☎0501-173-615.

USŁUGI budowlane, ogrodzenia, klinkier, kamień. ☎0609-885-058.

USŁUGI koparką, wykopy, kopanie stawów, wyrywanie karp itp. ☎(086)216-35-79, 0602-520-783.

WYKONAM KUCIE BETONÓW AGREGATEM. ☎0606-633-374.

WYKOŃCZENIA stolarskie, adaptacje poddaszy- profesjonalnie, tanio! Suwałki, okolice, ☎0604-675-097.

WYPOŻYCZAM zagęszczarkę -usługi. ☎0608-024-630, (086)218-70-17.

ELEKTRYCZNE

ALARMY, instalacje elektryczne, przyłącza, automatyka. Szybko, profesjonalnie. ☎0502-773-368, 0505-032-500.

ELEKTRYCZNE -0609-735-308.

INSTALACJE elektryczne. ☎(0-85)661-39-53, 0502-159-525.

HYDRAULICZNE

CEZAR -kotłownie, systemy grzewcze, instalacje wod-kan, centralnego ogrzewania, instalacje gazowe -sprzedaż, montaż, serwis. ☎(0-85)74-74-334, 0600-875-879.

HYDRAULIK, przełącza wodno -kanalizacyjne. ☎(0-85)654-41-00.

KOMPLEKSOWE usługi hydrauliczne. ☎0608-500-955, (0-87)423-76-92.

ANTENY

ANTENY -montaż, naprawa. ☎(0-85)654-56-78.

CENTRUM Cyfra+. ☎(0-85)654-54-68.

ZESTAW satelitarny bez abonamentu. ☎(0-85)654-56-78.

MEBLE

BLATY, parapety -hurt, cięcia na wymiar. ☎(0-85)651-67-40, 652-63-48.

MEBLE, schody, wykonanie i montaż. ☎(0-86)216-78-97, 0605-821-460.

RENOWACJA antyków -tapicerka. ☎0600-167-260.

TAPICER, naprawy. ☎(0-85)743-30-93.

TAPICERSTWO -naprawy, przeróbki. ☎(0-85)741-93-33.

NAPRAWA AGD

AGD -automatyczne pralki. ☎(0-85)651-58-72.

AUTOMATYCZNE pralki. ☎(0-85)742-03-96, Miśliński.

CHŁODNICTWO, PRALKI. ☎(085)743-18-47, ☎0606-342-131.

ŁODÓWKI, zamrażarki -naprawa. ☎(085)67-55-833.

PRALKI, lodówki. Serwis Ardo. ☎(0-85)742-45-26, Stelmazuk.

NAPRAWA RTV

TELEWIZORY, magnetowidy. ☎(085)661-76-31, ☎0602-120-966.

PRZEPROWADZKI

SOLIDNIE i tanio. ☎(0-85)742-15-28.

REMONTY

ŻALUZJE, rolety, moskitiery- produkcja, montaż. Z.P.U. Kleosin, Tuwima 8 ☎(085)747-41-87 (7.00-16.00).

MARKIZY tarasowe, balkonowe- oferta jakiej jeszcze nie było, Handlowa 7, ☎(085)742-20-88 (8.00-17.00).

ROLETY, żaluzje, moskitiery- promocja wiosenna. Białystok, Handlowa 7 ☎(085)742-87-64 (8.00-17.00).

OKNA I DRZWI

ATROS Okna, drzwi- rabaty do 37%. ☎(085)652-58-56.

NOWY salon z oknami, wysokie rabaty do 35%. „Budirem” Dojlidy Fabryczne 1 (085)743-73-85.

DACHY

DACHY, więzby, krycie wiórem. ☎0603-68-99-73.

ŚLUSARSKIE

KRATY, ogrodzenia, wiaty i schody. ☎(0-85)654-39-54.

KLIMATYZACJA

„KLIMART” - klimatyzacja pomieszczeń, ul. Branickiego 31. ☎(085)743-74-65.

KLIMATYZACJA, wentylacja. ☎(0-85)743-55-67, 0501-183-530.

WENTYLACJA, klimatyzacja. ☎0600-758-655.

TRANSPORT

1 tona codziennie: Łomża -Olsztyn. ☎0601-894-663.

BUS osobowo -towarowy, przejazdy -przewozy. ☎0693-319-157.

BUS OSOBOWO-TOWAROWY, TANIO. ☎0505-333-309.

BUSEM 2t tanio. ☎0-503-75-20-34.

OKĘCIE, inne; tanio. ☎0501-703-269.

STAREM -żwir, piasek, inne. ☎0600-706-544.

ZŁOM wywożę, własny transport, możliwość zapłaty. ☎(085)654-54-00.

INNE

ELEWACJE, tynki, solidnie. ☎0695-423-605, 0506-384-678.

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5.500 zł. ☎0601-566-181.

NOWOCZESNE systemy nawodnień, zakładanie ogrodów. ☎(0-85)652-58-51, ☎0-609-522-494.

PIECZĄTKI, wizytówki, grawerony, puchary, Mickiewicza 44a, (085)732-33-06.

SZAMBO- wywóz nieczystości, ☎(085)651-59-30 (całodobowo), 0603-073-237.

TARCIE drewna trakiem przewoźnym. ☎(0-86)218-98-59, 0504-101-766.

Święto polskich żołnierzy

W 83. rocznicę „Cudu nad Wisłą”, bo tak często nazywamy Bitwę Warszawską, która przesądziła o zwycięstwie Polaków nad bolszewikami, w Białymstoku odbywały się uroczyste obchody Święta Wojska Polskiego. W przeddzień pamiętnej daty, w kościele garnizonowym św. Jerzego została odprawiona msza święta z okazji święta 18. Brygady Ochrony Terytorialnej, następnie na terenie koszar przeprowadzono uroczystą zbiórkę z ceremoniałem wojskowym. Żołnierze otrzymali awanse i odznaczenia. Wręczono również patenty weterana.

W dzień święta uroczystą liturgię w intencji Ojczyzny celebrował biskup Jakub w katedrze prawosławnej pw. św. Mikołaja. W bazylice katedralnej pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny odbyła się uroczysta msza święta koncelebrowana pod przewodnictwem księdza arcybiskupa seniora **Stanisława Szymeckiego**. Katedrę wypełnili mieszkańcy miasta, harcerze, kombataneci oraz żołnierze. Władze miejskie reprezentowali: **Ryszard Tur** – Prezydent Miasta Białegostoku i **Edward Łuczyczycki** – przewodniczący Rady Miejskiej.

Następnie pod pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego kontynuowane były uroczystości. Przemówienie wygłosił prezydent Ryszard Tur, kierując życzenia do żołnierzy z okazji ich święta. Tekst zamieszczamy poniżej.

Nadszedł uroczysty dzień, który kieruje nasze myśli ku Ojczyźnie i jej chwalebnej przeszłości. Jesteśmy potomkami naszej polskiej historii i dlatego z szacunkiem, w godnej oprawie, obchodzimy 83. rocznicę Bitwy Warszawskiej – Święto Wojska Polskiego.

Staje dziś przed naszymi oczami tamta data: 15 sierpnia 1920 roku. Po ponad stu dwudziestu latach zaborów Polska powstała, aby żyć, aby rozwijać swoją gospodarkę i kulturę w niepodległym państwie. Pokojowy trud Polaków w dziele odbudowy został brutalnie przerwany inwazją bolszewickiej Rosji na ziemię Rzeczypospolitej.

Rząd Lenina toczył wojnę, aby stworzyć carskie imperium w komunistycznym przebraniu oraz rozszerzyć rewolucję na kraje zachodniej Europy.

„Ponad martwym ciałem białej Polski jasnieje droga ku ogólnowarstwowej poźrodzie” – napisał marszałek Tuchaczewski w rozkazie dziennym do Armii Czerwonej, 2 lipca 1920 roku.

Armia Czerwona nie była w stanie skruszyć obrony Polaków, którym niepodległość i wolna Ojczyzna przedstawiała wartość najwyższą. Cały naród zjednoczył się w imię odparcia najazdu wroga. Na

apel władz do armii zgłosiło się około stu tysięcy ochotników, również spośród mieszkańców Białegostoku.

W Bitwie Warszawskiej wojska sowieckie poniosły druzgocącą klęskę. Trzy armie bolszewickie zostały całkowicie rozbite. Ponad sto tysięcy Rosjan wzięto do niewoli.

Było to wielkie zwycięstwo wojsk polskich, tak wielkie, że nie dało się go wytłumaczyć w sposób naturalny. Przyłgnęła zatem nazwa „Cudu nad Wisłą”. Opatrzność Boża towarzyszyła naszej armii i całemu narodowi, który w kilku dniowych zmaganiach w obronie stolicy wykazał nadzwyczajne poświęcenie oraz ogromny patriotyzm.

Po przegranej Bitwie Warszawskiej nastąpił całkowity odwrót Armii Czerwonej.

Formacje sowieckie, ścigane przez nasze wojska, dotarły do Białegostoku. 22 sierpnia na ulicach miasta Pierwszy Pułk Piechoty Legionów stoczył krwawą walkę z przeważającymi siłami wroga. Dzięki ogromnemu męstwu i determinacji żołnierza polskiego bitwa o Białystok przyniosła wspaniałe zwycięstwo i zapisała się jako jedna z najważniejszych batalii wojny polsko-bolszewickiej.

Szanowni Państwo,

Przed pomnikiem Marszałka Józefa Piłsudskiego, głównego autora i zwycięskiego wodza Bitwy Warszawskiej, przywołujemy pamięć tych wszystkich, którzy w tej historycznej bitwie i w czasie całej wojny oddali swoje życie, broniąc Ojczyzny i jej zagrożonej wolności. Myślimy o prostych żołnierzach, młodych ochotnikach, ale także oficerach, dowódcach Wojska Polskiego. Oddajemy im szczerzy hołd, zapewniamy o naszej głębokiej wdzięczności, która będzie trwać przez pokolenia.

Wasze bohaterstwo na polu walki, przelana krew, oddaliły śmiertelnego wroga od granic Ojczyzny, przywróciły naszemu krajowi upragniony pokój. Otwarte zostały bezpieczne drogi rozwoju niepodległej Polski.

Ogarniając myślami tych, którzy oddali życie za Polskę, pamiętamy o współczesnych obrońcach Ojczyzny, o naszych żołnierzach w dniu Święta Wojska Polskiego. Z szacunkiem odnosimy się do trudnej, odpowiedzialnej służby oficerów, podoficerów, wszystkich żołnierzy. Zaszczytny to obowiązek i powód do osobistej dumy być żołnierzem Wojska Polskiego, stać w historycznym szeregu rycerstwa polskiego.

Życzę serdecznie z okazji Święta, aby pokojowa służba w Wojsku Polskim przyczyniała się do budowy Polski nowoczesnej, praworządnej oraz dobrze umiejscowionej we współczesnym świecie.

60. rocznica powstania w getcie

Brat brata ratował

W tym roku minęła 60. rocznica powstania Żydów w Getcie Białostockim. Wcześniej, w kwietniu 1943 r. wybuchło powstanie w Getcie Warszawskim. Po jednolitych walkach Niemcy okupanci stłumili brutalnie rozpaczliwy zryw, a resztki Żydów wywieźli do obozów zagłady.

Na rocznicowe obchody przybyli do Białegostoku ocaleni obrońcy getta oraz ich potomkowie. Wśród gości byli przedstawiciel Ambasady Izraela **Benjamin Baschan**, wojewoda podlaski – **Marek Strzaliński** i przewodniczący Gminy Wyznaniowej w Warszawie – **Piotr Kadłick**, **Sem Solarz** – były prezes Związku Żydów Białostockich w USA, **Zeew Balgali** – przewodniczący Związku Żydów, byłych mieszkańców Białegostoku i okolic.

Uroczystości rozpoczęły się o godz. 12 przy obelisku przy ul. Żabiej. Pani **Nina Stiller**, laureatka I nagrody w konkursie piosenki żydowskiej w Warszawie w 1999 roku, wykonała pieśń „Pali się”, która stała się hymnem powstań i ruchu oporu we wszystkich gettach.

Po wystąpieniach modlitwę za zmarłych poprowadził **Dawid Bagona**. Ta część obchodów rocznicowych zakończyła się zapaleniem zniczy i złożeniem kwiatów pod obeliskiem. Znicze zapłonęły też przy pomniku spalonej Synagogi Wielkiej przy ul. Suraskiej.

Staraniem Instytutu Pamięci Narodowej, jego białostockiego oddziału, w sali kina Forum urządzono wystawę pt. „Kto ratuje jedno życie, ratuje cały świat”. Zgromadzono na niej dokumenty obrazujące ofiarą pomoc mieszkańców Białostocki w ucieczce Żydów. Wśród tych dokumentów – 80 biogramów białostoczian „Sprawiedliwy wśród narodów świata”.

Uczestnicy uroczystości zapoznali się z wystawą „Żydzi białostocki – historia i pamięć”, czynną w Muzeum Historycznym przy ul. Warszawskiej 37. Tam też odbyła się promocja tomiku poezji „Gwiazdy



Uroczystości 60. rocznicy powstania przy ul. Żabiej

w mroku” Felicji Raszkina-Nowak, ocalałej z getta.

Okolicznościowe przemówienie wygłosił zastępca prezydenta Białegostoku – **Ryszard Zimnoch**. Przytaczamy najistotniejsze fragmenty.

(...) 60 lat mija od wybuchu powstania w getcie białostockim. Wspominamy dzisiaj ofiarą walkę bojowników żydowskich, jaką podjęli nie tylko w imię ocalenia, ale nade wszystko – w imię godności człowieka.

Pierwsze getto powstało na ziemiach polskich w październiku 1939 roku. Białostockie – utworzyli Niemcy latem 1941 roku. Stłoczono w nim – w niewyobrażalnie ciężkich warunkach – około 60 tysięcy ludzi. Za murami getta codziennie słychać było karabinowe strzały. (...) W nocy z 15 na 16 sierpnia 1943 roku, kiedy Niemcy przystąpili do ostatecznej likwidacji getta, wybuchło powstanie. Około 300 słabo uzbrojonych Żydów podjęło walkę z trzytysięcznym oddziałem SS. Na miarę pojedynku Dawida z Goliatem przebiegało to heroiczne powstanie. Brały w nim udział ko-

biety i młodzi Żydzi wyposażeni często tylko w butelki z benzyną. (...)

Po dwóch dniach powstanie upadło. Pozostałych przy życiu mieszkańców getta Niemcy oprawcy wywieźli pociągami do obozów zagłady. Uratowali się nieliczni uciekając do partyzantki. Dzięki ofiarnej pomocy Polaków ocalała też grupa dzieci żydowskich. (...)

W 60. rocznicę bohaterskiej walki powstańców getta białostockiego składam w imieniu mieszkańców naszego miasta hołd ich ofierze. (...)

Polacy i Żydzi przeżyli w latach II wojny światowej najtrudniejsze doświadczenia człowieka. Wyrażam nadzieję, że na tej podstawie wyrasta więź, która pozwala budować porozumienie i współpracę dwóch naszych narodów. (...) Nadszedł już bowiem czas, aby przywrócić w naszej świadomości dziedzictwo duchowe, a także materialne białostockich Żydów. Mam nadzieję, że do Białegostoku będzie przyjeżdżał również izraelska młodzież, aby tu uczyć się historii oraz poznać współczesną Polskę i współczesny Białystok. (...)

Wielki jubileusz Pskowa

W końcu lipca delegacja naszego miasta uczestniczyła w wielkim jubileuszu rosyjskiego miasta Pskowa, z którym Białystok utrzymuje partnerską współpracę. W jubileuszowych obchodach wzięli udział: Ryszard Tur – prezydent miasta Białegostoku, zastępca prezydenta – Ryszard Zimnoch oraz Marek Masalski – wiceprzewodniczący Rady Miejskiej.

Trzydniowe uroczystości rozpoczęły się od spotkania przedstawicieli miast partnerskich z władzami Pskowa. W imieniu delegacji białostockiej gratulacje i życzenia merowi Pskowa – Michajłowi Chrońnienowi przekazał prezydent Ryszard Tur. Prezydent Białegostoku

otrzymał pamiątkowy medal Świętej Olgi, wybity z okazji jubileuszu. Delegacje 15 miast z Rosji i zagranicy, w tym i nasza białostocka, zasadziły drzewa partnerskie. Złożyły też kwiaty na grobie Nieznanego Żołnierza.

Gubernator regionu – Michajł Michajłow wydał kolację uroczystą z udziałem gości zagranicznych. Prezydent Ryszard Tur złożył życzenia jubileuszowe, mówił też o naszym mieście oraz zaprosił mieszkańców obwodu do odwiedzania Białegostoku.

Nasza delegacja zwiedziła zabytkowy monastyr Mirożewski, zaliczany do klasy O, znajdujący się na liście światowego dziedzic-

stwa kulturowego UNESCO. W pobliżu fortów w Izborsku, około 30 km od Pskowa jubileuszowy koncert zgromadził tłumy widzów. Na pskowskim kremle zaś oglądano przedstawienie muzyczno-dramatyczne pt. „Nić czasu”.

W trakcie rozmów z delegacjami miast partnerskich narodził się pomysł realizacji wspólnego projektu z wykorzystaniem funduszy Unii Europejskiej. Wzięłyby w nim udział: Białystok, Psków i jedno z miast niemieckich. Konkretyzacja projektu nastąpi w niedługim czasie. Planuje się też zorganizowanie turnieju bokserskiego z udziałem zawodników naszych miast.

Cd na str. 18

ZAWYJĄ SYRENY

1 września, w 64. rocznicę napaści hitlerowskich Niemiec na Polskę i wybuchu II wojny światowej, w Białymstoku zawyją syreny alarmowe. Prosimy wszystkich, którzy dysponują takimi środkami alarmu, aby włączyli je punktualnie o godzinie 12 na kilka chwil.

Wielki jubileusz Pskowa

Cd ze str. 17

Patronem ostatniego dnia uroczystości była Święta Olga, księżniczka ruska, zasłużona dla krzewienia chrześcijaństwa w Rosji. Gospodarze urządzili wycieczkę do miejscowości Wybuty – miejsca urodzenia tej świętej. Delegacja białostocka uczestniczyła w liturgii w prawosławnej katedrze Świętej Trójcy w Pskowie.

W trakcie pobytu przeprowadzono rozmowy o współpracy gospodarczej. Władze Pskowa wysoko oceniły dotychczasowe jej efekty, a zwłaszcza przedsięwzięcia białostockiej firmy „Czyścioch”, która założyła w tym mieście spółkę „Aspo”, Pskowscy biznesmeni przyglądają się do kolejnych kroków we współpracy, próbując też, po rozpoznaniu rynku białostockiego, zainwestować bezpośrednio w Białymstoku. Dodać też trzeba, że w Pskowie działa białostocka firma brokerska „Profit”.

Prezydent miasta wraz z uczestnikami delegacji odwiedził parafię katolicką, spotykając się z proboszczem księdzem Krzysztofem Korolewskim.

Przypomnijmy, że kontakty z władzami Pskowa zostały zapoczątkowane w 2000 roku. Na zaproszenie władz przebywała w Pskowie delegacja białostocka

pod przewodnictwem prezydenta Białegostoku – Ryszarda Tura. Efektem rozwijającej się współpracy była misja gospodarcza przedsiębiorców zrzeszonych w Podlaskim Klubie Biznesu do Pskowa, która miała miejsce w kwietniu 2001 roku. W jej wyniku przedsiębiorcy białostoccy nawiązali cenne kontakty.

W czerwcu 2001 roku odbyła się w Białymstoku konferencja pt. „Współpraca instytucji wspólnotowych i przedstawicielstw regionalnych z polskimi województwami”. Z okazji tej w Białymstoku przebywał Michał Choronię, mer Pskowa.

W listopadzie 2001 roku Rada Miejska Białegostoku podjęła uchwałę w sprawie współdziałania z miastem Psków.

W lipcu 2002 roku przebywała w Pskowie delegacja przedstawicieli Białegostoku pod przewodnictwem prezydenta miasta Białegostoku – Ryszarda Tura. Podczas pobytu prezydent Białegostoku oraz mer Pskowa – Michał Choronię podpisali porozumienie o współpracy pomiędzy Białymstokiem i Pskowem.

Dobrze rozwija się wymiana kulturalna. Od niedawna białostocka Izba Przemysłowo-Handlowa utrzymuje kontakty z podobną instytucją z Pskowa.

KOMUNIKAT

w związku ze zmianą numerów rachunków bankowych w banku obsługującym budżet miasta Białegostoku
SKARBNIK MIASTA BIAŁEGOSTOKU INFORMUJE

Wpłaty na rzecz Urzędu Miejskiego w Białymstoku są przyjmowane na rachunki prowadzone przez **Kredyt Bank S.A. II Oddział w Białymstoku** oraz przez wszystkie punkty bankowe i filie Kredytu Banku działające w Białymstoku następująco:

1. Wpłaty dochodów podatkowych gminy z tytułu:

- podatku od nieruchomości,
- podatku od środków transportowych,
- podatku od posiadania psów,
- podatku rolnego,
- opłaty skarbowej,

- opłaty targowej,
- opłaty administracyjnej
należy wnieść na konto – Urząd Miejski w Białymstoku Wydział Finansów nr rachunku 72 1500 1344 1213 4004 9761 0000

2. Wpłaty z tytułu:

- zakupu gruntów, lokali i budowli,
- dzierżawy gruntów i nieruchomości,
- wieczystego użytkowania gruntów,
- opłat adiacenckich,
- opłat za korzystanie z mienia gminy (opłaty leasingowe),
- mandatów kredytowych i grzywien,

- opłat za rejestrację pojazdów,
- opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych
należy wnieść na konto – Urząd Miejski w Białymstoku Wydział Księgowo-Rachunkowy, nr rachunku 17 1500 1344 1213 4004 9774 0000
Informuje, że wpłaty podatków i opłat lokalnych z tytułu podatku od nieruchomości, podatku od środków transportowych można dokonywać **bez prowizji** we wszystkich placówkach pocztowych na terenie miasta Białegostoku.

Skarbnik Miasta mgr Stanisława Kozłowska

Jak się nie bać

Władze miejskie od kilku lat realizują program „Bezpieczne miasto – Białystok”. Warto więc przypomnieć, że zyskał on wysoką ocenę i został wyróżniony przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. Od ponad roku działa w mieście Stowarzyszenie „Bezpieczny Białystok”, które w swoim statucie zakłada wytrwałą pracę na rzecz poprawy bezpieczeństwa mieszkańców.

Do realizacji programu przyłączyły się policja, sądownictwo, prokuratura, straż pożarna, szereg innych instytucji i organizacji społecznych. Wśród nich znajduje się Policealna Szkoła Pracowników Ochrony i Informatyki w Białymstoku, która opra-

cowała program kursów samoobrony i – co ważne – zorganizowała, w porozumieniu ze Stowarzyszeniem „Bezpieczny Białystok” już drugi kurs pod hasłem „Bezpieczna kobieta”.

Bezpłatny miesięczny kurs samoobrony ukończyło 20 pań, a były nimi pracownice urzędów: miejskiego, wojewódzkiego, pracy oraz bankowości. Według informacji organizatora kursów Józefa Pietraszko, program obejmował 35 godzin zajęć, w tym 30 godzin z technik samoobrony, prowadzony przez mgr. Stanisława Zduniaka – trenera taekwondo 4 DAN oraz pięć godzin zajęć z psychologii, z mgr Marią Leszczyńską-Stasiak.

Józef Pietraszko twierdzi, że podstawowym celem kursu jest praktyczna nauka obrony przed potencjalnym napastnikiem, tak, by kobiety mogły w razie napadu wyjść cało i zdrowo. Wschodnie sztuki walki, zwłaszcza taekwondo są bardzo użyteczne w takich sytuacjach. Ćwiczenia obronne dodatkowo poprawiają sprawność fizyczną kobiet. Szczepa wiedzy z psychologii dodaje wiary we własne siły, poczucia pewności siebie, wyzwala pozytywne emocje i uodparnia na stres.

Policealna Szkoła Pracowników Ochrony i Informatyki, mając na uwadze spore zainteresowanie tymi kursami, planuje uruchomienie następnych.

(Kolumna reklamowa)

Wygrali w nowym etapie

Ledwie zaczęliśmy czwarty etap, a już niektórzy Czytelnicy znaleźli na nowych kartach nagrody! Mamy nadzieję, że w ostatnim etapie naszej wakacyjnej loterii szczęście będzie Państwu dopisywać i codziennie do listy nagrodzonych dołączy kolejna grupa Czytelników. We wtorek największe szczęścia miał łomżyńszanin **Marian Grzymkowski**, który zgarbił nagrodę tygodnia, czyli zelmerski mikser z misą. Od dzisiaj gramy więc w tej kategorii o dobrej klasy radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt CD. Życzymy szczęścia! **Pierwsze wygrane w nowym etapie:**

- 316. Marian Grzymkowski – Łomża – mikser z misą;
- 317. Mirosław Oksztulski – Kleosin – komplet szklanek;
- 318. Maria Skorupska – Białystok – 100 złotych;
- 319. Ewa Chocie – Białystok – komplet szklanek;

- 320. Edward Dziemiańczuk – Białystok – zegar firmowy;
 - 321. Danuta Zduniak – Białystok – toster;
 - 322. Jan Czyżewski – Białystok – toster.
- Gratulujemy, zapraszamy po nagrody!**

Warto wiedzieć:

- codziennie wycinamy z gazety kupon z numerkami;
- codziennie sprawdzamy, czy na naszej karcie są takie numerki, jak na kuponie w gazecie;
- znalezione na karcie numerki zakreślamy, najlepiej kółeczkiem;
- w dniu lub na drugi dzień do godz. 16 kiedy zakreślimy ostatni (ósmy) numerki na karcie w jednym „okienku”, np. UPOMINEK, zgłaszamy wygraną w Biurze Gry;
- nagroda czeka w Biurze Gry przez dwa tygodnie od dnia zgłoszenia wygranej.

Do losowania jeden krok

Wprowadzie przed nami jeszcze kilka dni ostatniego etapu gry, ale codziennie docierają do nas zestawy na finałowe losowanie nagród. Często pytacie państwo o to jak powinien być przygotowany zestaw na losowanie.

Każdy taki zestaw powinien się składać z karty konkursowej jednego z etapów „Strzału w 10” oraz odpowiadającego mu zestawu kuponów wyciętych z gazety (może brakować 2 kuponów z codziennych wydań). Kartę należy wypełnić – wpisać imię, nazwisko oraz adres i podpisać się na niej). Każdy taki zestaw należy oddziennie zapakować, najlepiej do koperty. Koperty nie trzeba podpisywać. Po jej wylosowaniu i tak sprawdzimy co znajduje się w środku i czy wszystko jest zgodne z regulaminem. Przygotowane zestawy można przynieść osobiście i wrzucać do urny, która stoi na korytarzu przy wejściu do Biura Gry lub wysłać pocztą na adres: Gazeta Współczesna, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem LOSOWANIE. Po zakończeniu czwartego etapu zaczekamy jeszcze kilka dni, aby wszyscy zdążyli dostarczyć swoje zestawy. Przypominamy, że finałowe, publiczne losowanie odbędzie się w dniu 16 września w budynku redakcji.

Do wygrania będzie nagroda główna loterii czyli 10.000 złotych w gotówce oraz nagrody nie wygrane w trakcie czterech etapów gry.

TO



BIURO GRY

(085) 748 74 23

GRAJ I WYGRYWAJ!

GODZIENNIE DO WYGRANIA UPOMINKI:
koszulka, komplet szklanek do napoi, zegar, kalkulator

NAGRODA DNIA:

żelazko



NAGRODA TYGODNIA:

radiomagnetofon



NAGRODA PIENIĘŻNA:

100 zł



NAGRODA ETAPU:

telewizor



NAGRODA GŁÓWNA LOSOWANA:

10.000 zł

Zapraszamy po nagrody

Po nagrody wygrane w loterii zapraszamy do Biura Gry (Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25) codziennie oprócz sobót i niedziel w godz. 12-16 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej z kartą konkursową i kompletem kuponów. Inny termin lub inne miejsce odbioru nagrody prosimy ustalać telefonicznie: (085) 748 74 23. Istnieje możliwość przekazania wygranych nagród do naszych oddziałów w Suwałkach, Łomży, Elku, Grajewie lub Ostrołęce.

(jn)

KUPON NR 3

STRZAŁ W 10

136 226 364 449 551

27.08.2003 r.

www.habrowadolina.pl
tel. (085) 71 77 014
KONFERENCJE
WESELA

telefon do biura gry:
085 748 74 23

Współczesna



WYPRAWKA SZKOLNA



Rodzice, których nie stać na zakup podręczników swojemu dziecku, mogą liczyć na pomoc różnych instytucji

Wielu rodziców nie stać na wyprawienie dziecka do szkoły

Kto kupi tornister?

Na szkolne zakupy dla jednego ucznia trzeba wydać około 500 zł. Większości rodziców nie stać więc na kupno nowych podręczników, tornistra czy też trampki dla wszystkich swoich pociech. Co trzeci podlaski pierwszoklasista może w tym roku liczyć na darmową wyprawkę szkolną. Jednak, zdaniem pracowników pomocy społecznej, potrzeby są znacznie większe.

Już 1 września szkoły ponownie zapełnią się gwarem wracających z wakacji uczniów i... ich stroskanych rodziców. Większość matek i ojców już teraz się martwi, skąd wziąć pieniądze na podręczniki, nowy tornister, trampki i komitet rodzicielski...

Największy „szkolny wydatek” to podręczniki. Zestaw książek do pierwszej klasy szkoły podstawowej to wydatek rzędu 90-150 zł. Komplet podręczników do gimnazjum i liceum kosztuje od 200 do 350 zł. Do tego jeszcze dochodzą książki do nauki języków obcych, które są najdroższe, bo kosztują nawet około 100 zł. Jeżeli do tego doliczymy tornister (od 38 do 330 zł), piórniki (od 6 do 49 zł), komplet zeszytów (od 0,23 gr do 4 zł jeden), ołówki (po 1 zł), kredki (od 2,50 do 6 zł za 12 sztuk), mazaki (3-6 zł za 18 sztuk), klej (od 1 do 3 zł), bloki rysunkowe i techniczne (1-3 zł), farby (od 2,50 do 26 zł) i wszystkie inne niezbędne przybory szkolne, okaże się, że bez kolejnych 200 zł nawet nie mamy co wybierać się do sklepu. A przecież dziecku trzeba jeszcze kupić strój na lekcje wychowania fizycznego, nowe trampki...

Darmowa wyprawka

Rodzice niektórych pierwszoklasistów mogą liczyć na pomoc budżetu państwa. Na Podlasiu co trzeci siedmiolatek otrzyma darmową

wyprawkę szkolną (ponad 3,6 tys. podlaskich siedmiolatek). Takie bezpłatne wyprawki szkolne przysługują dzieciom wywodzącym się z rodzin, gdzie dochód na jedną osobę nie przekracza 100 proc. kryterium dochodowego określonego w ustawie o pomocy społecznej. Kwota ta zależy od ilości osób w rodzinie. Na „darmową wyprawkę” mógł więc tym roku liczyć 7-latek, wychowujący się w 4-osobowej rodzinie (dwójka dzieci poniżej 15 lat), w której dochód nie przekracza 1.132 zł. Taka wyprawka może też zostać przyznana siedmiolatkowi wychowywanemu przez samotną matkę, której dochód nie jest wyższy niż 628 zł.

W województwie podlaskim do darmowych wyprawek zakwalifikowano 3.613 dzieci, które we wrześniu pójdą do pierwszej klasy.

– Na wszystkie wyprawki przeznacziliśmy ponad 325 tys. zł – mówi Krystyna Golubiewska, dyrektor Wydziału Polityki Społecznej Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku.

Koszt wyprawki dla jednego ucznia wynosi około 192 zł, z czego około 100 zł przeznaczane jest na zakup podręczników, a 90 zł – na przybory szkolne, plecak i kostium gimnastyczny. O „darmową wyprawkę” może wnioskować rodzina małego ucznia lub jego szkoła.

– W Białymstoku do darmowej wyprawki zakwalifikował się co dziesiąty siedmiolatek – mówi Kazimierz Kuczek, wicedyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Białymstoku. – Wygląda to tak, że ponad 230 małych białostoczian skorzysta z tego rządowego programu.

Socjalna zapomoga

W sumie jednak ze wsparcia Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzi-

nie – w zakupach przyborów szkolnych czy też podręczników – skorzysta znacznie więcej dzieci. Pracownicy MOPR-u pomagają bowiem również tym, którzy nie spełniają bardzo ostrych kryteriów kwalifikujących do „darmowych wyprawek” finansowanych z budżetu państwa. W związku z tym, osobom nie mieszczącym się w tych kryteriach, a potrzebującym wsparcia finansowego na zakup podręczników i przyborów szkolnych udzielane są jednorazowe zapomogi w kwocie od 50 do 100 zł. Na tego rodzaju pomoc mogą liczyć przede wszystkim dzieci, których jeden z rodziców jest przewlekle chory, niepełnosprawny lub uzależniony oraz dzieci bezrobotnych rodziców.

O taką jednorazową zapomogę powinien wnioskować jeden z rodziców ucznia. Wniosek należy złożyć w poradni rejonowej, przy której działa zespół pracowników socjalnych. W ubiegłym roku zapomogi na szkolne zakupy otrzymało ponad 1,3 tys. dzieci.

Ponad 3 tys. uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych dostało zaś w ubiegłym roku szkolnym darmowe obiady w swoich placówkach. Również w tym roku rodzice dzieci potrzebujących tej formy pomocy powinni zgłaszać się do Zespołów Pracowników Socjalnych działających przy poradniach rejonowych.

Każdy może pomóc

Jako że „państwowych” pieniędzy nie starczy wszystkim potrzebującym, do pomocy najuboższym uczniom powinni włączyć się wszyscy. Wystarczy zajrzeć do szafy swojego dziecka, a z pewnością znajdzie się w niej prawie nowe ubranie i mało używane buty, z których dziecko już wyrosło. Również kiedy kupujemy swojemu dziecku wyprawkę szkolną, możemy dokupić też jeden dodatkowy zeszyt i paczkę długopisów, a następnie wraz z niepotrzebnymi już ubraniami dostarczyć te rzeczy do Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie lub też któregoś z kilkunastu zespołów pracowników socjalnych działających na terenie miasta.

(dona)

Za sportowe buty dla ucznia zapłacimy od 10 do 280 zł

Basen i taniec

Zanim kupimy dziecku strój na lekcje wychowania fizycznego, musimy dowiedzieć się, co szkoła proponuje w ramach lekcji wf. Wiele placówek bowiem, poza zajęciami na sali gimnastycznej, ma też w swojej ofercie naukę pływania i taniec towarzyski.

W czasach, kiedy wielu nauczycieli realizuje na lekcjach WF-u programy autorskie, uczeń idąc po raz pierwszy do szkoły nie wie, czego może się spodziewać. Tym bardziej nie wie też tego jego rodzic. Zanim więc wybierzemy się do miasta po strój gimnastyczny dla naszego dziecka – dowiedzmy się, czy czasem część zajęć z wychowania fizycznego nie będzie odbywała się na basenie.

Jeżeli okaże się, że dzieci na WF-ie będą chodziły na pływalnię – uczeń musi zostać wyposażony w kąpielówkę za 18-44 zł (chłopcy) czy też strój kąpielowy za 27-51 zł (dziewczynki). Trzeba też kupić czepek (9-22 zł) i oczywiście klapki. Ceny kłapek są bardzo zróżnicowane. Za zwykłe klapki na „iglastej” (masującej stopę) podszewie zapłacimy jedynie 6-13 zł, zaś na bardziej wyszukane, np. tzw. japonki dla dziewczynki, wykonane z przezroczystego tworzywa i z paskami ozdobionymi materiałowymi motylkami, trzeba przeznaczyć nawet 25 zł. Japonki są bowiem hitem mody w tym sezonie!

Nie wyprawimy też dziecka na basen bez ręcznika kąpielowego. Za ręcznik frotté, w zależności od jego wielkości, zapłacimy od 20 do 50 zł.

Szkolny plan zajęć wychowania fizycznego najczęściej ułożony jest w taki sposób, że jedną godzinę WF-u uczeń ma na basenie, a drugą – na sali gimnastycznej. Wówczas musimy nasze dziecko zaopatrzyć w sportowe obuwie. Za buty-korki trzeba zapłacić prawie 120 zł, a za sportowe buty krajowej produkcji: od 25 do 70 zł. Natomiast jeżeli nasze dziecko zażyczy sobie sportowe obuwie jakiejś znanej zachodniej firmy – zapłacimy dużo więcej. W sklepie firmowym „Adidas” ceny obuwia wahają się od 95 do 290 zł. Podobną kwotę zapłacimy za sportowe obuwie firmy „Nike”.

W sklepach jest też bardzo duży wybór dziewczęcych tenisówek. Najtańsze (białe, szare lub granatowe) możemy kupić już za 7-10 zł. W ofercie znajdziemy też bardziej kolorowe, np. granatowe w białe kropki za 12 zł lub kolorową kratkę za 15 zł. Możemy również

kupić tenisówki na modnej grubej podeszwie – za 17 zł. Te jednak bardziej nadają się do chodzenia po szkole niż na lekcje WF-u.

W białostockich sklepach i hurtowniach można również kupić bardzo ładne tenisówki z płótna w naturalnych kolorach ziemi (piaskowe, kawowe, zielonkawe), a do tego wykończone kolorowym sznurkiem. Nie są one drogie, bo kosztują 19 zł, jednak nie są też zbyt praktyczne, bo ze względu na jasne kolory szybko się brudzą.

W domach handlowych można też dostać tenisówki wykonane z materiału przypominającego siatkę. Do wyboru są: żółte, zielone, niebieskie i czarne. Kosztują one 35 zł.

Natomiast chłopcy najchętniej ćwiczą na WF-ie w trampkach. Tych również jest bardzo duży wybór. Za zwykłe granatowe, zielone lub czerwone trampki trzeba zapłacić od 7 do 13 zł. Można też wybrać trampki ozdobione dzinsowymi łatkami lub kolorowymi napisami za 14-17 zł.

Nie wyślemy też dziecka na lekcję gimnastyki bez sportowej koszulki bądź też spodenek. Za bluzeczkę typu T-shirt trzeba zapłacić od 3,50 zł do 32 zł. Natomiast spodenki z lureksu kosztują 8,50-11 zł. Dziewczynki jednak chętniej ćwiczą w spodenkach typu „kolarzówki”. Do wyboru wiele kolorów, ceny: od 5 do 7 zł. Jeżeli natomiast nauczyciel zdecyduje się na wprowadzenie na zajęcia z wychowania fizycznego elementów tańca towarzyskiego, musimy zaopatrzyć uczennicę w spódniczkę.

Zimą uczniowie chętnie zakładają na WF dresy. Najtańsze dresy z cienkiej bawełny możemy kupić już za 30 zł, natomiast za ciepły dres z grubszego materiału zapłacimy około 90 zł. Jeżeli zdecydujemy się zaś na zakup dresów produkowanych przez jakąś renomowaną firmę, czeka nas wydatek rzędu 250-350 zł. Na taką rozrzutność mogą sobie jednak pozwolić tylko ci uczniowie, którzy mają zamożnych rodziców. Pozostali – powinni wybrać się na jeden z białostockich bazarów, gdyż również tam można kupić dosyć grube i wcale niedrogie dresy.

(dona)



Zwykłe trampki możemy kupić już za 10 zł

ZESPOŁY PRACOWNIKÓW SOCJALNYCH

nr 1 (ul. Żurawia 14), nr 2 i 19 (ul. Mieszka I 8 c), nr 3 (ul. Swoboda 24), nr 4, 14, 18 (ul. Storczykowa 5), nr 5 (ul. Mickiewicza 14), nr 6 (ul. Wesola 10), nr 8 (ul. Bema 2), nr 9 (ul. Berlinga 8), nr 10 (ul. Biała 13/33), nr 11 (ul. Nowogródzka 5), nr 12 (ul. Siewna 2), nr 13 (ul. Piłsudskiego 4 A), nr 15 (ul. Antoniukowska 11 A), nr 16 (ul. Radzymińska 16), nr 17 (ul. Pułaskiego 63/56).

ŚRODA 27.08.2003

Imieniny: Cezarego, Moniki, Józefa

TVP 1

07:10 Moda na sukces; odc. 1997
07:35 Jak wychować tatę; odc. 18
08:00 Wiadomości, pogoda
08:13 Tropami prehistorii; Archeologia na weło; magazyn
08:35 Poranek filmowy; Biały smok; film fab. prod. polskiej
10:05 Piersień i róża; odc. 4
10:30 Telezakupy
10:50 Śmiechu warte
11:10 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę; Wągrowiec; magazyn
11:30 Rewizja nadzwyczajna; Kazimierz Pużak
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:20 Siódme niebo; odc. 75 - Nos artysty; serial prod. USA
13:05 Harry Potter i Ja. Opowieść Joanne Kathleen Rowling; film dokumentalny produkcji angielskiej; reż. Nicky Pattison
14:05 Plebania; odc. 312. 313
15:00 Wiadomości
15:10 Wróćmy na jeziora; reportaż
15:40 Klan; odc. 710, 711
16:30 Moda na sukces; odc. 1997
16:50 Marsjański Dzień w Jedyńce
17:00 Wieczni
17:20 Sportowy Express
17:25 Gość Jedyńki
17:40 Sąsiedzi; serial komediowy
18:05 Marsjański Dzień w Jedyńce
18:15 Ginący Rycerz Kniei; film dokumentalny
18:50 Marsjański Dzień w Jedyńce
19:00 Wieczorynka; Mały Miś
19:30 Wiadomości, sport, pogoda
20:20 Okruchy życia; Za młoda na śmierć; dramat prod. USA; reż. Robert Markovitz; wyk. Michael Tucker, Juliette Lewis, Michael O'Keefe, Bradley Pierce
21:55 Mistrzostwa Świata w I a Paryż
22:45 Marsjański Dzień w Jedyńce
23:15 Monitor Wiadomości
23:35 Mistrzowie polskiego kina; Zezowate szczęście; film fab. prod. polskiej; reż. Andrzej Munk; wyk. Bogumił Kobiela, Barbara Polomska, Edward Dziewoński



01:20 Mistrzyni gry; odc. 8/ost.; serial prod. USA
02:15 Zakończenie programu

TVP 2

07:00 Studio urody
07:10 Dwojka Dzieciom; Opowieści z Księgi Cnót; Mały Pin-gwin Pik-Pok
07:40 Studio sport; Mistrzostwa Świata w Lekkiej Atletyce - Paryż 2003
07:55 M jak miłość; odc. 63; serial
08:45 Studio sport; Mistrzostwa Świata w Lekkiej Atletyce - Paryż 2003
08:55 Słodkie oczy; komedia obyczajowa prod. polskiej; reż. Juliusz Janicki
10:00 Studio sport; Mistrzostwa Świata w Lekkiej Atletyce - Paryż 2003
10:10 Indonezja - Wyspy ognia; film dokumentalny prod. ang.
11:00 Studio sport; Mistrzostwa Świata w Lekkiej Atletyce - Paryż 2003
11:50 Zrozumieć świat; odc. 24
12:15 Kulisy morskiego świata; odc. 13; serial dokumentalny
12:40 Telezakupy
13:00 Panorama
13:15 Złotopolscy; odc. 333, 334
14:05 Najlepsi z najlepszych; Konin 2003 cz. 1; koncert
14:55 Najważniejszy dzień życia; Karuzela; serial prod. TVP; reż. Ryszard Ber; wyk. Andrzej Kierc, Anna Dymna, Małgorzata Pritulak, Halina Buyno, Maria Zbyszewska



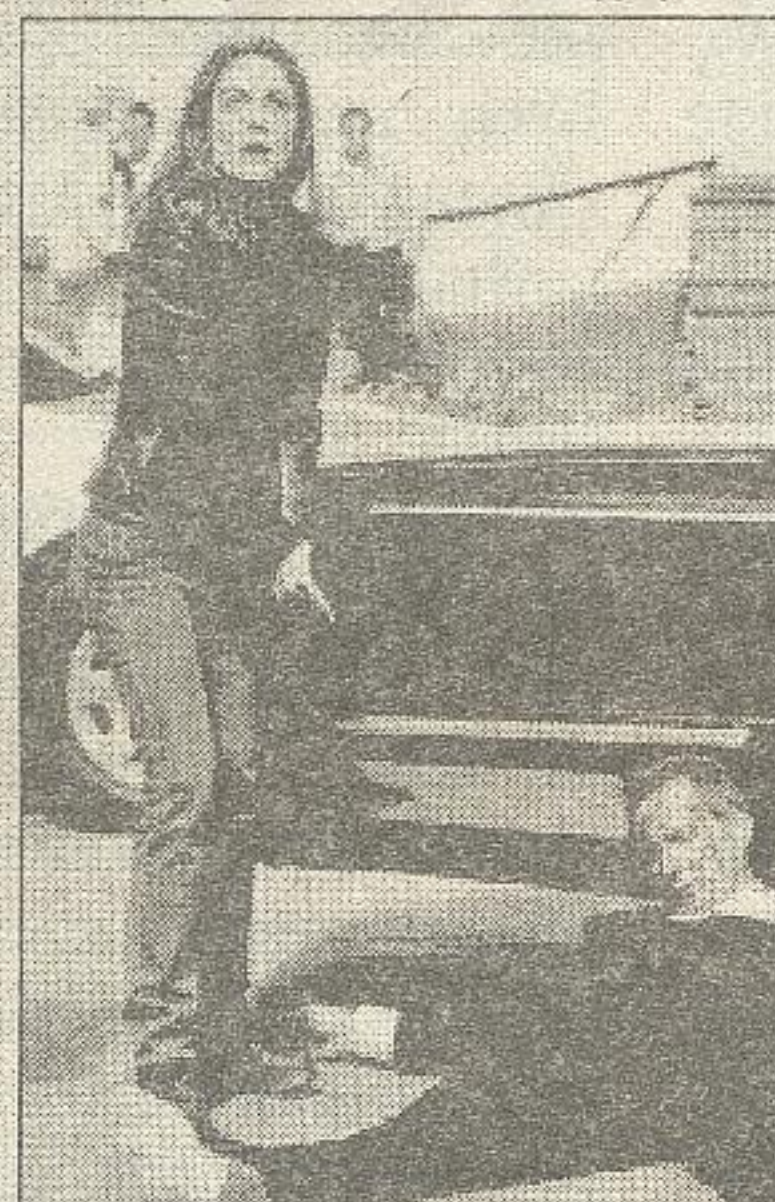
15:50 Studio sport; Eliminacje Pucharu UEFA; Atlantas Kijpeda - Groclin Grodzisk Wilp. (ok. 16:45 - Panorama)
18:00 Program lokalny
18:30 Panorama, pogoda
19:15 Studio sport; Mistrzostwa Świata w Lekkiej Atletyce - Paryż 2003
20:50 Ekstradycja II; odc. 2; serial
21:45 Przyszanek praca; magazyn
22:00 Panorama
22:20 Sport-telegram, pogoda
22:35 Stop reportaż
23:00 Kino Mocnych Wrażeń; Arktyczna depresja; thriller prod. amerykańsko-kanadyjskiej; reż. Peter Masterson
00:35 Oblicze śmierci; film dok.
01:25 Wieczór artystyczny
02:15 Zakończenie programu

Polsat

06:00 Piosenka na życzenie
06:45 TV Market
07:00 Dzielne żółwie - następna mutacja; odc. 24; serial anim.
07:25 Laboratorium Dextera; odc. 16 oraz Ed, Ed, Eddy; odc. 3
07:55 Misja w czasie; odc. 61
08:45 Graczykowie; odc. 53; serial
09:15 Szpital na perypetiach; odc. 25; serial komediowy
09:45 Zwirowana planeta; odc. 1
10:15 Idol; program rozrywkowy
11:15 Benny Hill; odc. 67
11:45 Samo życie; odc. 236; serial
12:40 Amor Latino; odc. 69
13:25 TV Market
13:45 Czułość i kłamstwa; odc. 45
14:15 Laboratorium Dextera; odc. 8; serial animowany
14:35 Różowa pantera
14:50 Tajemniczy rycerz; odc. 35
15:15 Szpital na perypetiach; odc. 26; serial komediowy
15:45 Informacje
16:10 Samo życie; odc. 159 i 160
17:10 Życiowa szansa; odc. 27
18:10 Drogówka
18:45 Informacje + sport
19:10 Prognoza pogody
19:15 Awantura o kasę
20:10 Kocham Klare; odc. 12
20:50 Mania wielkości; komedia; Francja; reż. Gerard Oury; wyk. Louis de Funes, Yves Montand, Alice Sapritch, Karin Schubert, Paul Preboist, Alberto de Mendoza
Kostiumowa komedia na tle XVII-w. Hiszpanii. Bezlitosny poborca podatkowy króla Hiszpanii, don Salluste pada ofiarą intrygi swego służącego Blaze. Odtąd nie ustaje w wysiłkach, by się zemścić, co w końcu ich obu prowadzi na galery.
21:30 Studio LOTTO
23:05 Biznes informacja
23:25 Prognoza pogody
23:35 Graffiti
23:50 Mambo Cafe; komedia; USA-Meksyk; reż. Reuben Gonzalez; wyk. Thalia, Danny Aiello, Paul Rodriguez, Rosanna DeSoto, Robert Costanzo
Rodzice pięknej Nydii - pozującej na spadkobierczynię argentyńskich iatyfundystów studentki ekonomii - prowadzą portorykańską knajpkę w hiszpańskim Harlemie. Wzorowany na „Ojcu chrzestnym” patent na ożywienie rodzinnego interesu uruchamia lawinę tragicomicznych wypadków, wśród których zerwanie z dotychczasowym narzeczonym wydaje się najmniej dramatyczne.
01:35 Aquaz Superchat na żywo
05:00 Pożegnanie

TVN

05:50 Ścieżki miłości (93)
06:40 Telesklep
07:25 Córka przeznaczenia (45)
08:15 Brzydula (46) - telenowela
09:05 Przygody Animków (94)
09:30 Trele morele - teleturniej
10:30 Telesklep
11:45 Rozmowy w toku
12:40 Jestem, jaki jestem
13:25 Na Wspólnej (131) - serial
13:55 Przygody Animków (94)
14:20 Brzydula (47) - telenowela
15:10 Przygody Supermana (52)
16:10 Pogoda
16:15 Córka przeznaczenia (46)
Isabela nie może odwiedzić Victora w szpitalu, ponieważ Julia nie chce jej wpuścić. Okazuje się, że lekarze również nie wpuszczają Isabeli, gdyż Julia przedstawia się jako żona Victora. Clemente dowiaduje się, że Victor został pobity. Zaraz potem wydaje wyrok śmierci na Melchora Arriete. Victor odzyskuje przytomność. Pascual chce rozmawiać z Caroliną i Pablo, aby położyć kres podłym poczynaniom Clemente.
17:10 Ścieżki miłości (94)
18:00 Rozmowy w toku
19:00 TVN Fakty
19:30 Sport, pogoda
19:45 Uwaga!
20:10 Jednostka specjalna - film sensacyjny, Kanada; reż. Julian Grant
22:05 Tajemnice Smallville I (21) - serial obyczajowy
23:05 TVN Fakty
23:15 Akta zbrodni (10) - serial
23:45 Witchblade - Piętno mocy (10) - serial sensacyjny



00:40 Kryminalne gry - serial fabularno-dokumentalny
01:10 Nie do wiary - opowieści niesamowite
01:40 Cela
02:10 Nic straconego - powtórki

TV4

06:00 MODNA MODA
06:30 KINOMANIAK - odjazdowy magazyn filmowy
07:00 Muzyczne listy
07:45 TV Market
08:00 Hoboczeki (62) - serial
08:25 Artur (45) - serial animowany
08:50 Psotny Bill (39) - serial anim.
09:15 Super Mario Bros (19)
09:40 Z życia wzięte (151) - serial
10:00 „Apó - znaczy ojczulek, rzecz o prof. Felczaku” - (cz. 2) - film dokumentalny
10:20 Rozwód po amerykańsku (9, 10) - serial
11:10 Zbuntowany anioł (249)
12:00 TV Market
12:15 Strefa P - mag. muzyczny
12:45 Muzyczne listy
13:30 MacGyver (56) - serial akcji
14:30 Rozwód po amerykańsku (11, 12) - serial
15:30 Wspaniała podróż Nilsa Holgersona (49) - serial anim.
16:00 Ulysses (13) - serial dla dzieci
16:30 Super Mario Bros (20)
17:00 Z życia wzięte (152) - serial
17:30 Hoboczeki (63) - serial
18:00 Zbuntowany anioł (250)
19:00 Dziewczyna żołnierza - dramat; USA; reż. Thomas Michael Donnelly; wyk. Kiefer Sutherland, Georgina Cates, Skeet Ulrich, Daniel London,



Dramat wojenny, adaptacja noweli Tima O'Briena o żołnierzach ze szpitala polowego w Wietnamie. Opowiadana w serii retrospekcji historia przyjaciela Rata, Fossiego, który manipulując czarnym rynkiem przyfrontowych prostytutek, ściga z Ameryki swoją szkolną sympatię.
21:00 Dziennik
21:20 Informacje sportowe
21:27 Prognoza pogody
21:30 Policjanci z Miami (14)
22:30 MacGyver (57) - serial akcji
23:30 Życie jak sen (49) - serial
00:00 Synalek - dramat; USA; reż. Joseph Ruben
01:40 X Laski - pr. rozrywkowy
02:10 Muzyczne listy
02:55 Strefa P - mag. muzyczny
03:20 KINOMANIAK
03:45 Zakończenie programu

TV Polonia

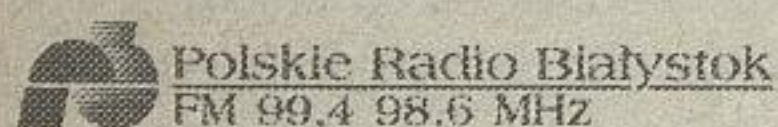
06:00 Wojenne losy; Trzecia granica; odc. 6; 07:05 Benefis mgr sztuki Bohdana Łazuki - jubileusz 35 - lecia pracy artystycznej cz. 1; 08:00 Wiadomości; 08:15 Złotopolscy; odc. 487; 08:40 Eurotel; 08:50 Przez mapę na gapę; odc. 1; serial dla młodych widzów; 09:10 Zespół adwokacki; odc. 8; 10:00 Podwórko za chmurką; pr. edukacyjny dla dzieci; 10:30 W krainie czarnoksiężnika Oza; odc. 5; 10:55 Plus minus - mag. ekon.; 11:25 O BORZE; reportaż; 12:00 Wiadomości; 12:10 Folkogranie; Przylądek Starej Pieśni; 12:30 Człowiek z żelaza; dramat polityczny; 15:00 Wiadomości; 15:10 Złotopolscy; odc. 487; 15:35 Wieczór z Jagielskim; 16:10 Bomba w górę, bomba w dół; reportaż; 16:35 W kralinie czarnoksiężnika Oza; odc. 5; 17:00 Teleexpress; 17:20 Sportowy Express; 17:25 Gość Jedyńki; 17:40 Trzecia granica; odc. 6; 18:35 Nie tylko dla komandosów; 19:00 Wiadomości polonijne; 19:15 Dobranocka; 19:30 Wiadomości; 20:10 Złotopolscy; odc. 487; 20:35 Człowiek z żelaza; dramat polityczny; 23:00 Panorama; 23:25 Nasze miasto... Bliżej Europy; Gniezno; 00:10 Chopinowski interpretatorzy; Halina Czerna - Stefańska; 00:35 Monitor Wiadomości; 00:50 Powtórki

TVP 3

BIAŁYSTOK

6.50 Echa dnia 7.15 Telezakupy 7.30 Kurier 7.45 Prognoza pogody 7.45 Obiektyw 8.00 Kapela - film dok. 8.30 Kurier 8.40 Prognoza pogody 8.45 To jest temat 9.00 Transmisja Posiedzenia Sejmu RP 9.30 Kurier - wersja graficzna 9.35 Transmisja Posiedzenia Sejmu RP 10.30 Kurier - wersja graficzna 10.35 Transmisja Posiedzenia Sejmu RP 11.30 Kurier - wersja graficzna 11.35 Transmisja Posiedzenia Sejmu RP 12.30 Kurier - wersja graficzna 12.35 Transmisja Posiedzenia Sejmu RP 13.30 Kurier - wersja graficzna 13.35 Transmisja Posiedzenia Sejmu RP 14.30 Kurier - wersja graficzna 14.35 Transmisja Posiedzenia Sejmu RP 15.30 Kurier - wersja graficzna 15.35 Transmisja Posiedzenia Sejmu RP 16.00 Muzyczne ABC 16.15 Obiektyw - Flesz 16.20 Koneser 16.30 Kurier 16.40 Prognoza pogody 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Kapela - film dok. 17.30 Kurier 17.45 Prognoza pogody 17.50 Gość dnia 18.00 Obiektyw 18.30 Kurier Kulturalny 18.45 Prognoza pogody 18.45 Podpowiedzi w plenerze 19.00 Labirynty kultury 19.25 Koneser 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.45 Studio pogoda 20.55 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.30 Kurier Gospodarczy 21.40 Prognoza pogody 21.45 Obiektyw 22.00 Gość dnia 22.15 To jest temat 22.30 Kurier 22.45 Kurier Sportowy 22.55 Studio pogoda 23.05 Dziewczyny z Placu Hiszpańskiego - film fab.

RADIO BIAŁYSTOK



Wiadomości Radia Białystok co godzinę wydania główne 7.00, 16.00 Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30, 15.30, 16.30, 17.30 Sport: 8.05, 19.04, 21.05 Moto Radio: 6.45, 7.45, 8.45,

5.05 FAKTY I MUZYKA - Prow. Andrzej Ryczkowski; 8.20

Dlaczego w trawie pieszcz - Gawęda Simony Kossak; 9.10 WIĘCEJ GRANIA BEZ SCIEMIANIA; 18.20 Dlaczego w trawie pieszcz - Gawęda Simony Kossak; 18.30 Ukraińska dumka - aud. Jerzego Misiejuka; 18.45 Pod znakiem Pogoni - aud. Jerzego Leszczyńskiego; 19.10 STREFA DOBREJ MUZYKI - prow. Kamil Kalicki; 22.00 Reflektor - Program BBC; 22.45 Unia Plus; 22.55 Notatnik Europejski; 23.05 Nocna Orkiestra Radia Białystok

RADIO PLUS ŁOMŻA

(88,8 MHz)
Serwis: 6.00-24.00
Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarz w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Dębskiak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP Ol Ładnie; 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show; 21.00-21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00
Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00
5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... - piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.20 Pięć minut z polityką; 11.15 Gość Radia 5; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 - propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klakson - nie tylko dla kierowców; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.30

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

103,3 FM

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888

Informacje ogólnopolskie: zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 6.00 do 9.00 co 30 minut

Informacje lokalne: od 6.00 do 15.00 zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 7.00 do 9.00 co 30 minut

6.00-9.00 PORANEK DA SIĘ LUBIĆ - zaprasza Maciej Uchmański
6.45 Ewangelia na dziś - ks. Zbigniew Kaplański
7.10 Wiesz - to bierz! - codzienny konkurs
7.45 Patron dnia - Artur Moczarski
7.57 Komentarz dnia
8.30 Opowieści z kraju i ze świata - Wojciech Cejrowski
8.45 Nauczanie Jana Pawła II oraz akcja charytatywna
9.00-10.00 UKRYTA PIOSENKA - zabawa na antenie

10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBÓJE - zaprasza Piotr Gociak, Kuba Mędrzycki i Agnieszka Ponikiewska

20.00-22.00 PROSTO Z SERCA - program muzyczny z udziałem słuchaczy
22.00-23.00 Żyć nie umierać - program publicystyczny (wtorek, czwartek)

23.00-5.55 NOC ŁAGODNIE NAS-TROJONA

PROGRAM 1

(225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM 2

(88,3; 92,0; 98,5 MHz)

RADIO MARYJA

(100,4; 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)

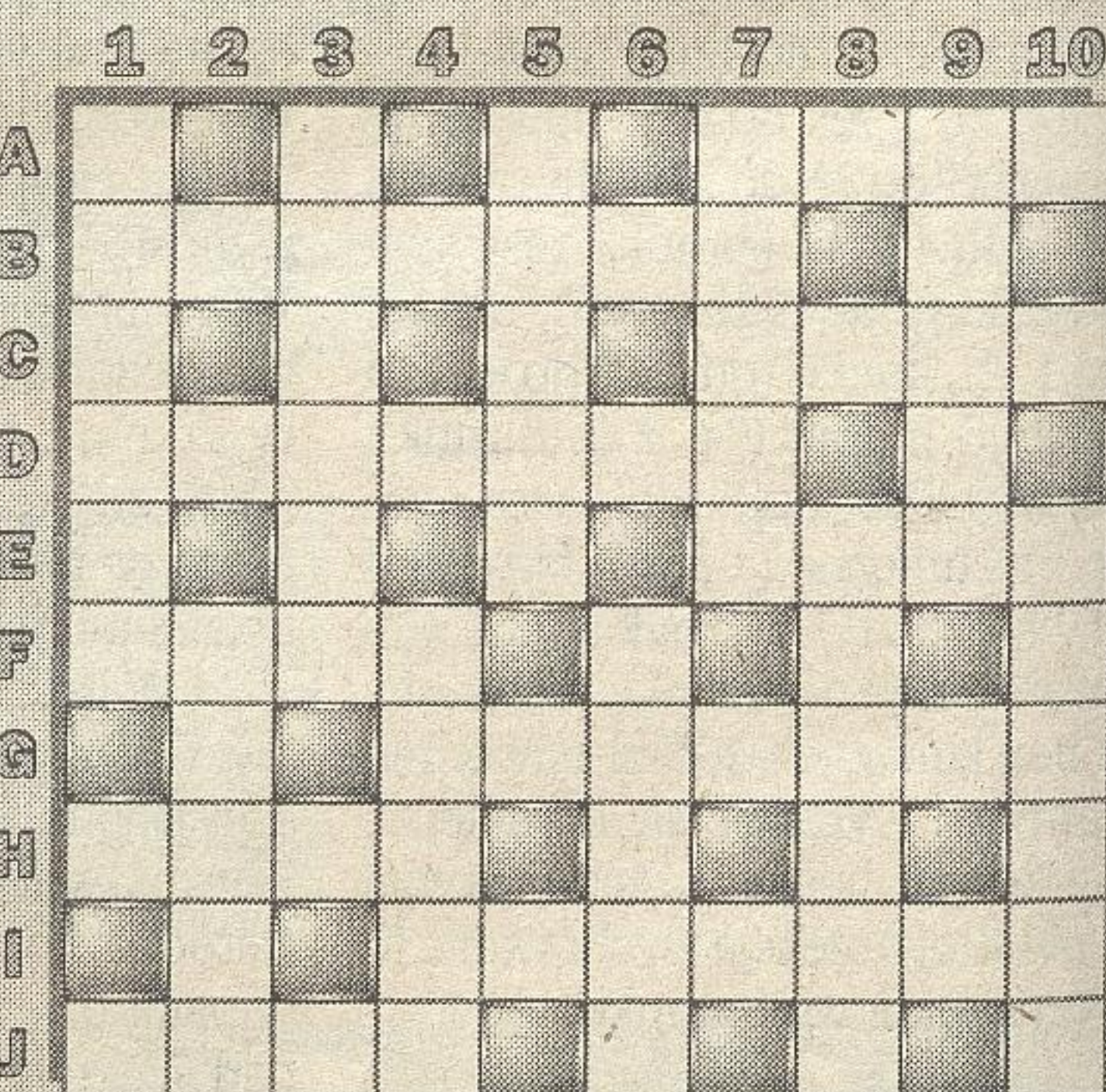
RADIO RMF FM

(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO ZET

(101,4 MHz - Elk, Goldap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz - Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz - Elk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Goldap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz - Siemiatycze; 102,8 MHz - Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka; 107,7 - Mrągowo)

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM



Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pół: G-8, B-4, I-7, H-2, A-5, B-5, C-1 utworzą TRZECIĄ część przysłowia żydowskiego.

POZIOMO: A) gnat, B) kontroler, C) strzela do zakochanych, D) upadłe przedsiębiorstwo, E) wyznawca islamu, F) starożytne liczydła, G) okrągły budynek, H) więzienny pokój, I) nakrycie na stół, J) pokuta.

PIONOWO: 1) instrument muzyczny, 2) ubóstwo, 3) zakaźna choroba dziecięca, 4) uroda, piękno, 5) diabeł, 6) pieniądze uzyskane ze sprzedaży, 7) szkocki deser, 8) naczynie Ludwika, 9) dzień tygodnia, 10) kompromitacja.

„GENTO”

KUPON 34/C



Najwyższy biegacz w tej stawce Andrzej Zieniewicz jest już na liście startowej IV Maratonu Podlaskiego

6 września

Maraton jubileuszowy

W tym roku już po raz czwarty w Białymstoku rozegrany zostanie Maraton Podlaski. Na dystansie 42 km 195 m rywalizować będą również zawodnicy niepełnosprawni w ramach Mistrzostw Polski Osób Niepełnosprawnych na wózkach w maratonie. Osoby, które nie zmierzają się z dystansem maratońskim,

Zgłoszenia do biegu można jeszcze dokonywać na stronach internetowych: www.maratonypolskie.pl oraz www.maraton.miryan.com.pl, jak również w siedzibie Juvenii przy ul. Kościelnej w Białymstoku.

będą mogli wystartować w biegu otwartym kobiet i mężczyzn na dystansie 7 km.

Rozegrane zostaną ponadto biegi dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych i gimnazjalnych oraz bieg VIP-ów. Trasa obu zawodów liczy jeden kilometr.

Na liście startowej IV Maratonu Podlaskiego widnieje już nazwisko Tadeusza Dziekońskiego, który pobiegł swój 200-setny maraton. To absolutny rekord Polski i z tej okazji organizatorzy przewidują dodatkowe atrakcje. To jednak nie jedyny jubileusz. Dla biegacza z Łomży Andrzeja Grzybały Podlaski Maraton będzie z kolei 50-tym w jego historii startów.



Wiadomo już, że w podlaskich zawodach, których organizatorem jest Juvenia Białystok, pobiegł wielu maratończyków zza granicy. I tak zgłosili się już Jugosłowianie, Litwini, Białorusini.

(mark)

W siódmej rundzie Kartingowych Mistrzostw Polski

Nasi daleko za rywalami

W Suwałkach, na torze Zespołu Szkół nr 6 rozegrano siódmą rundę Kartingowych Mistrzostw Polski w klasach: młodzik 50, młodzieżowa 80 i 125 oraz wyścigowa 125. O punkty walczyli również reprezentanci Automobilklubu Podlaskiego z Białegostoku i klubu Motokart w Suwałkach. Białostoczanie, chociaż startowali z wysokimi numerami, odpowiadającymi lokatom w ubiegłorocznych mistrzostwach, tym razem nie zdobyli miejsc na podium.

- W tym sezonie startuję w nowej klasie, która w Suwałkach nie jest rozgrywana - mówił Jakub Roś z Automobilklubu Podlaskiego, ubiegłoroczny wicemistrz Polski w klasie młodzieżowej 125. - W tych zawodach postanowiłem wystartować i powalczyć o punkty, które mogą dać nam medal w klasyfikacji drużynowej.

Jakub zdobył 19 punktów zajmując w klasie młodzieżowej 125 miejsce siódme, a przegrał m.in. z kolegą klubowym Bartłomiejem

Kalickim, który uplasował się „oczko” wyżej. W sumie zawodnicy Automobilklubu Podlaskiego zdobyli w tej klasie 92 pkt, o pięć mniej od kolegów z Torunia. Na czwartym miejscu z 42 punktami uplasowali się zawodnicy Motokartu Suwałki.

W zawodach startowały dwie dziewczyny. W klasie młodzieżowej 80 na 14. miejscu uplasowała się Barbara Urbańska (TKM Toruń), a w młodzieżowej 125 na pozycji 16. sklasyfikowana została Ilona Zdaniuk (Automobilklub Lubelski).

Wyniki suwalskich zawodów i miejsca zawodników z naszego regionu: **klasa młodzik 50**: 1. Paweł Rzymyszkiewicz (TKM Toruń), 2. Filip Misztal (AMK Drwęca Ostróda), 3. Kamil Talkiewicz (TMK Toruń)... 5. Artur Radziwon, 6. Mateusz Chudecki (obaj A. Podlaski); **klasa młodzieżowa 80**: 1. Piotr Budzyński, 2. Karol Strużek, 3. Dominik Bartocha (wszyscy A. Lubelski); **klasa młodzieżowa 125**:



Kategoria młodzieżowa 125: Dawid Czempel (58), przed Pawłem Zdaniukiem (16) i Piotrem Ordeckim (7)

1. Marcin Piwoński (A. Toruński), 2. Adrian Czuwaj (A. Lubelski), 3. Piotr Ordecki (UKS Moto-Kart Energetyk Biłgoraj)... 6. Bartłomiej Kalicki, 7. Jakub Roś, 8. Kornel Bolczak (wszyscy A. Podlaski), 9. Piotr Radziszewski... 13. Karol Złotoryński (obaj Motokart Suwałki), 14. Adam Żak, 15. Dariusz Kalic-

ki... 18. Maciej Czykier, (wszyscy A. Podlaski), 19. Piotr Barszczewski, 21. Szymon Ostrowski (obaj Suwałki), 22. Adam Sidor (A. Podlaski); **klasa wyścigowa 125**: 1. Daniel Sibilla (BTM Bydgoszcz), 2. Marek Kuc (A. Opolski), 3. Łukasz Szufajda (LKT Wyczoł).

(tam)

Dookoła Podlasia

Dobrze na czas

Czterech kolarzy Ogniska Białystok uczestniczyło w 41. Ogólnopolskim Wyścigu Dookoła Podlasia juniorów młodszych. Na trzyetapowej trasie liczącej 153 kilometry najlepiej z naszych zawodników spisał się Piotr Krajewski zajmując 18. miejsce w 65-osobowej stawce.

Na każdym z odcinków Krajewski zajmował pozycję w pierwszej dwudziestce, a najwyżej, na 13. lokacie uplasował się w jeździe na czas. Oprócz niego w wyścigu uczestniczyli Maciej Bielecki, Piotr Gościło i Piotr Grzegorek również reprezentujący barwy Ogniska. Najlepszy był ostatecznie 24. Grzegorek, który w jeździe na czas był nawet 15.

Choć nazwa wyścigu brzmi Dookoła Podlasia nie okrążyła on naszego regionu. Zawodnicy pokonywali trasę z Siedlec do Serpelic.

(miłk)

Wyniki

1. etap (81 km, Siedlce - Serpelic): 1. Adam Sadło (Azalia Maante Brzoza Królewska) - 1:56:18, 2. Tomasz Jóźwik (Lewart Lubartów) strata 0:01, 3. Bartłomiej Zygmunt

(Azalia Maante) + 0:02...15. Piotr Krajewski (Ognisko Białystok) + 11:37. Pozostali zawodnicy Ogniska - Maciej Bielecki, Piotr Gościło, Piotr Grzegorek przyjechali w tym samym czasie co Krajewski. 2. etap (6,1 km jazda indywidualna na czas Serpelic - Horszki - Serpelic): 1. Sadło - 09:06,08, 2. Zygmunt strata 0:11, 3. Dawid Grygoruk (Bakoma Cyklista Żyrardów) +0:13... 13. Krajewski +0:34, 15. Grzegorek +0:37, 34. Gościło +1:19, 37. Bielecki +1:22. 3. etap (68 km w Serpelicach): 1. Jóźwik - 1:55:25, 2. Jakub Polnicki (Azalia Maante) strata 0:01, 3. Sadło +0:02...19. Krajewski +3:16, 27. Gościło +6:25, 32. Bielecki, 38. Grzegorek ten sam czas.

Klasyfikacja końcowa: 1. Sadło 4:00:50, 2. Jóźwik strata 0:22, 3. Zygmunt +1:38...18. Krajewski +19:25, 24. Grzegorek +22:07, 32. Gościło +22:49, 34. Bielecki +22:52.

Klasyfikacja aktywnych: 1. Sadło - 21 pkt... 5. Krajewski - 4 pkt. Klasyfikacja na najlepszego górala (tylko 3. etap): 1. Bielecki.

GRAJEWSKI KALEJDOSKOP

Wygrany mecz grajewian z Polonią Olimpią Elbląg to już historia. Informacja o przyjeździe kibiców przeciwnika sprawiła zakwalifikowanie spotkania w kategorii podwyższonego ryzyka. Policja i służby porządkowe były przygotowane znakomicie. Zawiedli tylko... elbląscy kibice, którzy nie przybyli na mecz.

Z przyjemnością informujemy, że jako pierwszy region w Polsce rozpoczynamy sezon halowej piłki nożnej. Do rangi dużego wydarzenia urasta dwumecz 5-osobowych reprezentacji Polski i Białoru-

rusi. Pierwszy mecz odbędzie się 9 września w hali Ośrodka Szkoleniowo-Wypoczynkowego BGŻ „Knieja”. Rewanż następnego dnia w Białymstoku. Jak poinformował Jerzy Dejryng, dyrektor ośrodka, oprawa tego wydarzenia będzie bardzo widowiskowa, a wstęp na mecz będzie wolny.

W Mścichach nad Biebrzą, z udziałem 10 drużyn odbył się turniej plażowej piłki siatkowej. Jego organizatorem był wójt gminy Radziłów i KS Znicz. Rywalizację zdominowali grajewianie, którzy zajęli trzy pierwsze miejsca. Zwyciężyła para Krzysztof Mołczanowski, Adam Odlanicki przed Wiesławem i Michałem Wolwarkami oraz parą Adam Rydzewski, Maciej Borawski. Najlepsza para gospodarzy (Zdzisław Koniecko, Damian Załęcki) zajęła czwarte miejsce.

LOS

Brydż w Mozaice

Po wakacyjnej przerwie rozpoczynają się rozgrywki brydżowe o Puchar Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „Piaski” w Białymstoku. W edycji 2002/03 sklasyfikowanych zostało 85 zawodników. Pierwsze miejsce zajął Grzegorz Świętochowski. Drugi był Ryszard Rafałko, a trzeci Marek Różycki. Turnieje brydżowe par rozgrywane będą w każdy wtorek w klubie „Mozaika” przy ul. Skłodowskiej 16 (nad „Opalkiem”) do czerwca 2004 roku. Początek o godz. 17.30.

W tym samym klubie, ale w czwartki kontynuowane będą turnieje brydżowe o Puchar „Brydżowych Czwartków 2003”. Zakończenie tych rozgrywek nastąpi w grudniu br. Pierwsze zawody odbędą się 2 września o godz. 17.30.

(mark)

Nowy hit Mlekovity – Janusz Kaczmarz za Adama Popławskiego

Ostał się ino róg



„Nowe hity Mlekovity” – do znużenia powtarza miła pani, reklamując mleczne wyroby przy okazji trzecioligowych występów piłkarzy z Wysokiego Mazowieckiego. Mamy więc kolejny hit. Nowym trenerem podlaskiego zespołu został Janusz Kaczmarz, który zastąpił na tym stanowisku Adama Popławskiego.

Do naszej redakcji wpłynęła wczoraj wiadomość z wysokomazowieckiego klubu, który informuje o zmianie szkoleniowca. Czytamy w nim m.in. (pełna wersja poniżej), że Popławski w podziękowaniu za dotychczasową pracę otrzymał od prezesa Dariusza Sapińskiego specjalną nagrodę – „Róg Obfitości”... Wprowadzie Stanisław Wyspiański w „Weselu” pisał „ostał ci się ino sznur”, ale w tym akurat przypadku można stwierdzić, że Popławskiemu ostał się właśnie róg.

Duże wyzwanie

Decyzja o zmianie szkoleniowca zapadła w poniedziałek wieczorem.

Mówiło się jednak o tym już od dość dawna. W zasadzie jeszcze przed początkiem sezonu wydawało się, że Popławski straci miejsce na trenerskiej ławce Mlekovity. Poprowadził jednak zespół w pierwszych czterech trzecioligowych spotkaniach. W ich trakcie drużyna zdobyła dwa punkty. Włodarze klubu uznali, że to za mało. W poniedziałek prezes Dariusz Sapiński doszedł do porozumienia z Januszem Kaczmarzem. Wczoraj drużyna trenowała już pod okiem nowego trenera.

– Po rozmowie z prezesem Sapińskim przyjąłem propozycję objęcia drużyny. Zdaję sobie sprawę, że praca w trzeciej lidze to duże wyzwanie. Zdecydowałem się jednak spróbować – powiedział Kaczmarz.

Szkoleniowiec zna sporą część obecnego zespołu Mlekovity. Jego wychowankami są chociażby Piotr Krasucki oraz Sławomir Lewicki. – Pragnę dokonać czegoś takiego jak Witek Mrozewski w Jagiellonii. Oczywiście nie porównuję swojego seniorskiego dorobku do dorobku Witka. Chciałbym jednak

podobnie jak on, wpoić swoim zawodnikom zasadę, że powinni narzucać rywalom własny styl gry. Nie ukrywam też, że zamierzam wzmocnić kadrę – dodał Kaczmarz. Do zespołu w najbliższym czasie dojdzie najprawdopodobniej dwóch napastników. Jesienią lub już w trakcie przerwy zimowej do drużyny dołączy kolejny z wychowanków Kaczmarza Piotr Wojnowski, który przebywa obecnie za granicą. Wcześniej jednak „mlecznych” czeka ciężka walka o utrzymanie w lidze. Debiut Kaczmarza nastąpi już w najbliższą niedzielę. Mlekovita podejmować będzie na własnym stadionie faworyta rozgrywek Unię Skierniewice.

Zrobiłem swoje

Adam Popławski nie chciał komentować zaistniałej sytuacji. – Myślę, że jak na beniaminka, spisywaliśmy się całkiem nieźle. Najbardziej żałuję, że nie dano mi szansy dalszej pracy. Odchodzę z podniesioną głową. Zrobiłem swoje. Włożyłem w tę pracę swoje serce – stwierdził Popławski. – Jest mi przykro, że trzeba odejść w pół drogi. Może memu następcy uda się dokonać z zespołem czegoś więcej. Tego mu oraz chłopakom serdecznie życzę – zakończył trener. Popławski dodał jednocześnie, że nie przyjął propozycji dalszej pracy w klubie na stanowisku trenera drużyn młodzieżowych. – Ja tu przyszedłem do zespołu seniorów, a prowadziłem także zespoły młodzieżowe, bo nie było komu się tym zajmować – skwitował szkoleniowiec.

Decyzji zarządu nie chcieli komentować sami piłkarze. – Trud-



Adam Popławski (pierwszy z prawej) i Wiesław Święcki już nie pracują w Mlekovicie

no mi to oceniać. Nie od tego zresztą jestem. My jesteśmy od tego, aby grać, a decyzje podejmuje za-

razd – powiedział kapitan zespołu Piotr Krasucki.

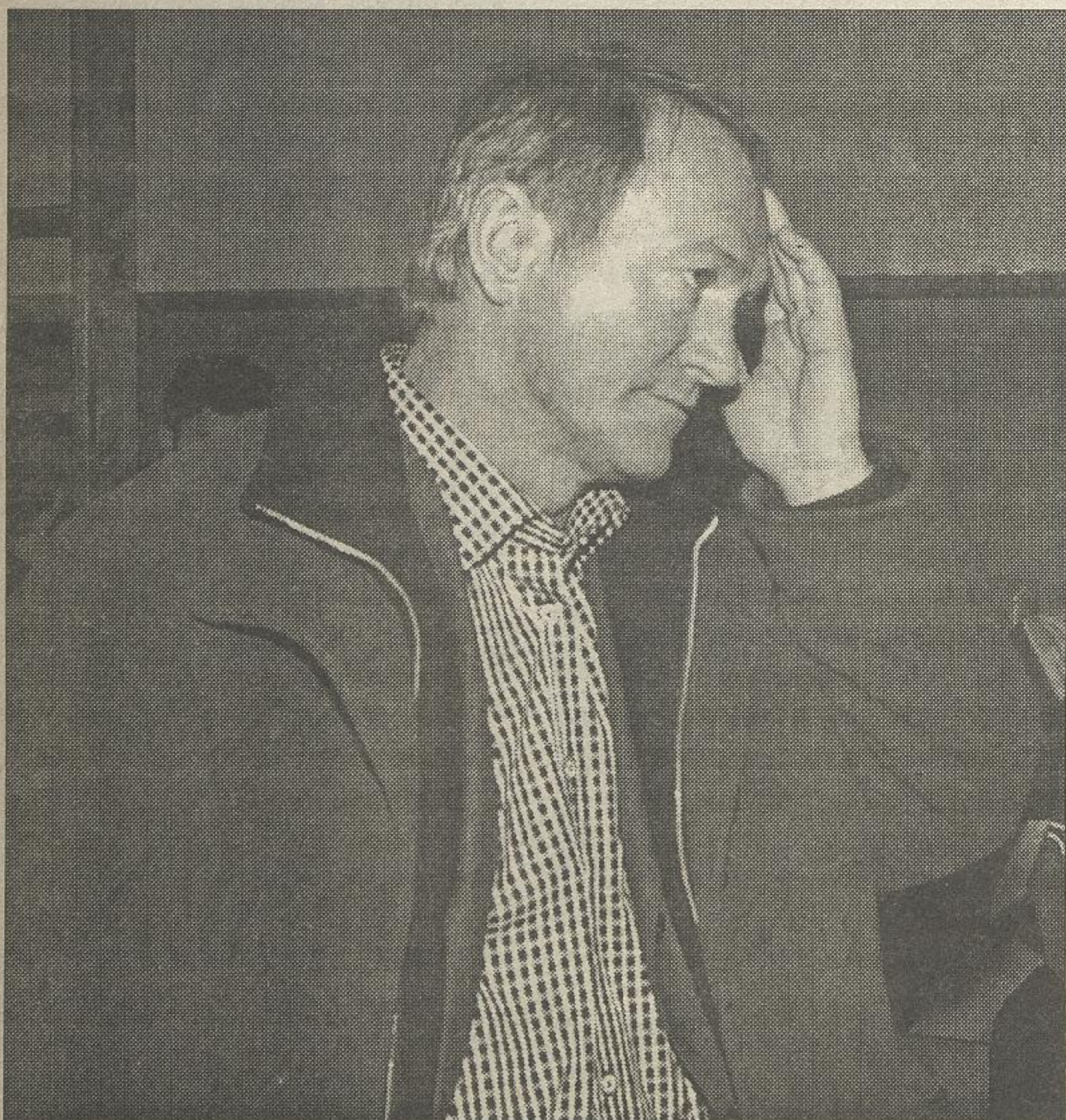
(KS)

Oto treść pisma jakie otrzymaliśmy z Mlekovity:

„Zarząd Klubu KS Mlekovita informuje, że z dniem 26.08.2003 r. nastąpiła zmiana trenera reprezentacji seniorów KS „Mlekovita”. Nowym trenerem został Janusz Kaczmarz, lat 48, absolwent AWF Katowice wraz z uprawnieniami trenerskimi I klasy. W imieniu Zarządu Klubu ustępującemu trenerowi Panu Adamowi Popławskiemu za całokształt pracy w klubie i za wprowadzenie drużyny do III ligi podziękowania złożył pan Prezes Dariusz Sapiński w siedzibie Spółdzielni Mleczarskiej „Mlekovita”. Pan Adam Popławski otrzymał od Prezesa Dariusza Sapińskiego specjalną nagrodę – „Róg Obfitości” oraz zapewnienie dalszej pracy w klubie na stanowisku trenera drużyny młodzieżowej. Dla nowego trenera wyznaczono zadanie utrzymania zespołu w III lidze”.

Podpisane Prezes KS „Mlekovita” mgr inż. Dariusz Sapiński

Smuda w Widzewie?



Nadal nie wiadomo, kto będzie nowym trenerem piłkarzy Widzewa Łódź. Wśród kandydatów nieoficjalnie wymienia się Franciszka Smudę (na zdjęciu) i Piotra Mandryśza.

Do tej pory piłkarzy Widzewa prowadził Andrzej Kretek. W poniedziałek został jednak zwolniony, a wtorkowy trening prowadził dotychczasowy drugi trener łódzkiej drużyny Tomasz Łapiński.

WOKÓŁ DRUGIEJ LIGI

Pogoń atakuje

Jak informuje „Głos Szczeciński” dwaj piłkarze Szczakowianki Jaworzno Grzegorz Król oraz Adam Kompała wyrazili chęć gry w Pogoni Szczecin. Obaj napastnicy będą mogli zmienić klub, jeżeli PZPN utrzyma w mocy decyzję o degradacji Szczakowianki do II ligi.

Działacze z Jaworzna odwołują się od postanowienia Związku o degradacji, ale szanse na pomyślną dla nich decyzję wydają się być minimalne. Jeżeli Najwyższa Komisja Odwoławcza podtrzyma wyrok Wydziału Dyscypliny, piłkarze Szczakowianki będą mogli zmienić klub. Okres transferowy dobiega jednak końca pod koniec tygodnia.

– Rozmawiałem z Królem i Kompałą – mówi trener Pogoni Bogusław Baniak. – Obaj wyrazili chęć gry w Pogoni. Będę przekonywał Antoniego Ptaka, aby skorzystał z tej propozycji.

Rywale się zbroją

Wzmacniają się także najbliżsi rywale białostockiej Jagiellonii. Na poniedziałkowym treningu Piasta Gliwice pojawiło dwóch nowych zawodników. Z zespołem ćwiczyli Mariusz Misiura (Pogoń Szczecin)

cin) oraz Michał Stolarz (Stal Głowno).

Emocje w Ostrowcu

Wiele emocji wzbudził mecz w Ostrowcu Świętokrzyskim. KSZO przegrał z Ruchem Chorzów 0:2. Trener gospodarzy Czesław Palik w ostrych słowach skomentował pracę arbitra Grzegorza Gromka z Warszawy. Być może PZPN wezwie szkoleniowca przed Wydział Dyscypliny, by wytłumaczył swoje zachowanie. – Nie wycofam się z mojego zdania na temat tego sędziowania. Jeśli zostanie ukarany, to jestem ciekaw, czy coś spotka sędziego tego meczu – stwierdził Palik.

Z kolei prezes Ruchu Krystian Rogala zastanawiał się czy nie złożyć do PZPN skargi na zawodnika KSZO Piotra Powroźnika. Powroźnik po meczu obraził prezesa Rogalę. Sprawa nie będzie miała jednak dalszego ciągu. – Po zakończeniu spotkania zawodnik przyszedł do mnie i mnie przeprosił. Niewłaściwie zachowanie tego chłopaka kładę na karb pomeczowego zdenerwowania i młodego wieku. Potrafił jednak przyznać się do błędu i dlatego nie będę występował do PZPN o jego ukaranie – powiedział Rogala.

(KS)

W JAGIELLONII

Problem fałszywek

Zarząd Sportowej Spółki Akcyjnej Jagiellonia Białystok wstrzymał przed sprzedaż biletów na mecz z Cracovią Kraków, który zaplanowano na środę, 3 września. Powodem jest pojawienie się fałszywych karnetów.

– Otrzymaaliśmy informację, że karnety są rozprowadzane w cenie 30 złotych, między innymi na bazarze przy ulicy Kawalerskiej – powiedział nam wiceprezes Jagiellonii Stanisław Bańkowski. Karnety na 9 spotkań ligowych kosztowały na początku sezonu 117 złotych. Różnica w cenie jest więc spora. Prawdopodobnie w obawie przed fałszowaniem także biletów zarząd spółki zdecydował się wstrzymać ich przed sprzedaż. W zamian w dniu meczu z Cracovią kasy będą otwarte już od godziny 12.

– Zapewniam, że nikt nie zostanie wpuszczony na stadion na podstawie fałszywego karnetu. Odpowiednie służby bez problemów odróżnią go od prawdziwego – mówi Bańkowski. – Muszą się poważnie różnić i każdy nabywca fałszywego karnetu z pewnością zdawał sobie sprawę, że jest wydrukowany nielegalnie.

(milk)

Złote jajo

Przedwcześniej Elżbieta Pietrołaj z Żywej Wody w gminie Jelenie-wo znalazła w swoim kurniku ogromne jajo. Co prawda, nie dorównuje ono rozmiarom strusiemu, ale za to ma trzy żółtka.

- To jajo pochodzi od jednej i tej samej kury. Trudno powiedzieć od której, bo mam ich aż sto.

W minionym roku również trafiło mi się takie jajo - chwali się gospodyni.



Elżbieta Pietrołaj prezentuje największe jajo ze swojego kurnika w zestawieniu z jajkiem o standardowych wymiarach

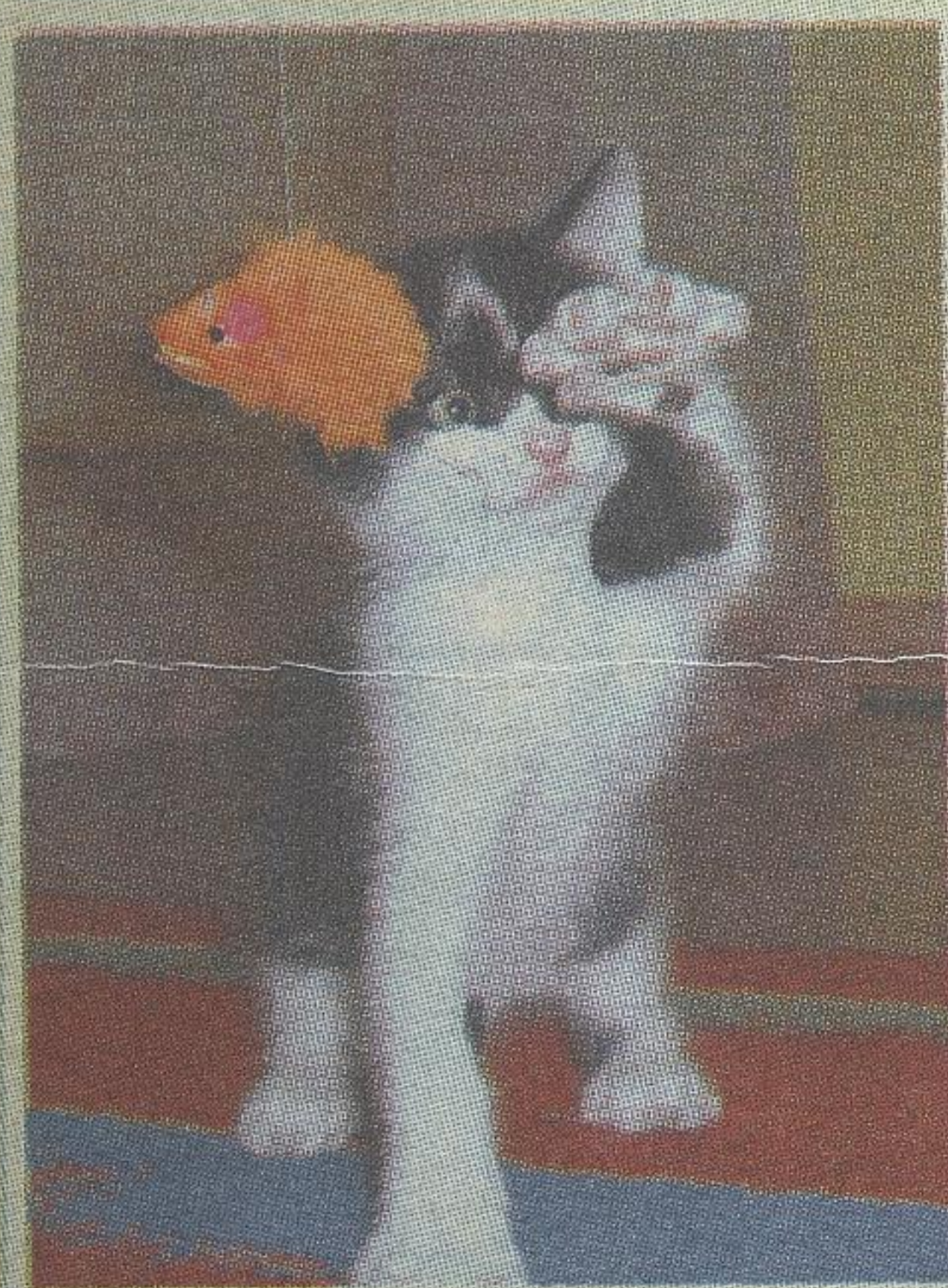
Czekamy na zgłoszenia do Współczesnej Księgi Rekordów. Wpisujemy do niej wszystko naj-... Wystarczy napisać lub zadzwonić do „Współczesnej”. Nasz adres: ul. Suraska 1, 15-950 Białystok (dopisek: Współczesna Księga Rekordów), e-mail: piotrus@wspolczesna.pl, tel. 748-74-60 lub 748-74-74. Nasz dziennikarz przyjedzie do Państwa i opíše zgłoszony rekord.

Elżbieta Pietrołaj nie tylko doskonale wychodzi hodowla kur, odnosi ona przede wszystkim ogromne sukcesy w ogrodnictwie. Ma duże pomidory i ogórki. Najbardziej jednak kocha kwiaty.

Jej mąż twierdzi, że bez umiaru wydaje pieniądze na ziemię i doniczki. Mieszkanka Żywej Wody pielęgnacji roślin poświęca kilka godzin dziennie. W ogródku wznosi przepiękne skalniaki. Na inne hobby nie ma czasu.

Elżbieta Pietrołaj ma nadzieję, że w przyszłym roku pobije nie tylko rekord „jajeczny”, ale będzie mogła powalczyć w kategorii na największego pomidora. (mara)

TE CO SKACZĄ I FRUWAJĄ



To jest nowa osoba w naszym domu. Na imię ma Marley i jest u nas od piątku. Nasz świat zaczął się kręcić wokół niego, co najgorzej znosi blisko roczna kotka Mila, fukając na widok Marleya i wydając sobie dotychczas nierozumiane mięknięcia. Marleya czasami bardziej zadziwia własna łapa, niż „mysia”, ale przecież ma dopiero sześć tygodni - napisał do nas Maciej z Ostroliki (nazwisko do wiadomości redakcji). Zdjęcia Waszych pupili możecie przysyłać do „Gazety Współczesnej” (ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Zwierzak” lub pod adres mailowy: piotrus@wspolczesna.pl). Opublikujemy najciekawsze fotografie. Wybierzemy też zwierzaka sierpnia i całych wakacji, a zwycięzców nagrodzimy.

Studencko-pionierska fantazja

Użytkownik krycho napisał: Za komuny to się nie takie rzeczy robiło. Gotowało się wodę, wrzucając fazę i zero do wanny.

Użytkownik J napisał:

Za komuny jak za komuny, ale za studenckich czasów taką grzałką udało się zagotować wodę w muszli klozetowej. Na początku trochę nie szło (mała powierzchnia elektrod - to były tylko odizolo-

owane końce kabla), ale jak sypnęliśmy soli, to aż huczeć zaczęło. Tylko kabel był potem do wyrzucenia, bo się izolacja zdymiła. A po co? Ano dla samego faktu, że na 100 proc. nikt przed nami tego nie robił. Ot, taka studencko-pionierska fantazja. A jak kibel się wyczyścił... Wszystkie osady zlągł trafił, był jakówka!

pl.misc.elektronika

DOWCIP ZA DYCHĘ

Dziękujemy za wszystkie dowcipy, które nadesłaliście. Przypominamy, że w naszym konkursie raz w tygodniu wybieramy kpiarza, który dostarczył nam najzabawniejszy żart. W nagrodę - oprócz sławy - dowcipniś ów otrzymuje 10 złotych. Na przesyłki czekamy pod adresem: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Dowcip za dychę”. Można przysyłać także e-maile: piotrus@wspolczesna.pl.

Oto kolejna porcja żartów:

■ Rok 2250. Do baru wchodzi robot i zamawia szklankę smaru. Zauważa stojącą w kącie błyszczącą szafę grającą. Pokazując na nią mówi do barmana: - Dla tej panienki to samo.

■ Marsjanin ląduje w Las Vegas. Podchodzi do automatu do gier w chwili, gdy ten wyrzuca z siebie żetony. Marsjanin poklepuje przyjaźnie automat i mówi: - Kolego, z takim katarem lepiej wracaj do domu i kładź się do łóżka.

■ W nocy latający talerz wylądował niedaleko nieczynnej stacji benzynowej. Kosmici uważnie obejrżeli dystrybutory paliwa i odlecieli. Po powrocie dowódca statku złożył sprawozdanie z wyprawy: „Ziemia, nie, podobnie jak my, śpią na stojąco, ale z palcem w uchu”.

■ Idzie zajączek lasem i widzi jak krowa wchodzi na drzewo.

- Ty krowa, po co włączysz na drzewo? - pyta.

- Śliwkę mi się chce.

„Głupia krowa” - pomyślał zajączek i poszedł dalej. Po chwili uzmysłowił sobie, że krowa wspinała się na sosnę. Wrócił więc i woła:

- Krowa, ale przecież ty włączysz na sosnę.

- Spoko, spokó, śliwki mam w torbie!

Paulina Botwina z Czamej Białostockiej

WYŁOWIONE Z SIECI

● Pilot: Dzień dobry, Bratysława.

● Wieża: Dzień dobry. Dla informacji - mówi Wiedeń.

● Pilot: Wiedeń?

● Wieża: Tak.

● Pilot: Ale dlaczego? My chcieliśmy do Bratysławy.

● Wieża: OK, w takim razie przezwijcie lądowanie i skręćcie w lewo.

● Pilot: Mamy mało paliwa. Pilnie prosimy instrukcje.

● Wieża: Jaka jest wasza pozycja? Nie ma was na radarze!

● Pilot: Stoimy na pasie nr 2 i już całą wieczność czekamy na cysternę.

<http://www.kaila.linart.pl/humor>

REKLAMA SPRZED LAT

**NACZELNIK MIASTA I GMINY
w Rajgrodzie
ogłasza:**

Konkurs

na nazwę ulic w Osiedlu Domków Jednorodzinnych w Rajgrodzie oraz nazwę Osiedla.

Nazwy winny być tematycznie związane z historią m. Rajgradu lub regionu.

Propozycje należy składać pisemnie (wraz z uzasadnieniem nazwy) do Urzędu Miasta i Gminy w Rajgrodzie do dnia 15 września 1978 r.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w dniu 20 września 1978 r.

Za każdą nazwę przewiduje się nagrodę w wysokości 1000 zł wraz z wpisem do Księgi Pamiątkowej m. Rajgradu.

k 3158-1

„Gazeta Współczesna” z 30 sierpnia 1978 roku



Czy głaz znajdujący się w Geograficznym Środku Europy pasowałby do makiety Brukseli ustawionej na rynku Suchowoli?

Urzednicy proponują, by na rynku w Suchowoli znalazła się...

Bruksela na makiecie

Od prawie dwóch miesięcy staramy się przekonać wszelkie władze, by przenieść stolicę Unii Europejskiej do Suchowoli, gdzie mieści się Geograficzny Środek Europy. W końcu odezwał się do nas Urząd Komitetu Integracji Europejskiej. Zaproponował, aby na rynku miasteczka utworzyć makietę stolicy UE.

- Podobna znajduje się nawet w Brukseli. Jest to tak zwana Mini Europa - powiedziała Ewa Haczyk, rzecznik prasowy UKIE.

Z podziwem odniosła się do naszego pomysłu, chociaż chwilami upierała się przy tym, by stolica pozostała na starym miejscu.

- Od kilkudziesięciu lat przyjęło się uważać, że Bruksela to stolica Unii Europejskiej. Wszystkie urzędy, przedstawicielstwa państw tam się mieszczą. Trudno więc by było to wszystko przenieść - stwierdziła Ewa Haczyk.

Przyznała, że pomysł jest śmiały i odważny, a jednocześnie oryginalny.

- Nie wiem jednak, czy mieszkańcy Suchowoli zechcieliby w swoim mieście mieć budynek, który pomieści 25 komisarzy. Każdy komisarz musiałby mieć swój gabinet. Do Suchowoli trzeba by było sprowadzić także inne instytucje - zastanawiała się Ewa Haczyk.

Jednak mieszkańcy nie mają raczej przeciwwskazań (przynajmniej większość). Tak nas zapewniał członek Towarzystwa Przyjaciół Suchowoli (o czym pisaliśmy tydzień temu).

Rzecznik Ewa Haczyk zwróciła też uwagę na jeszcze jeden aspekt całej sprawy:

- Gdyby stało się tak, że stolica rzeczywiście zostanie przeniesiona do Suchowoli, to mieszkańcy będą musieli się przyzwyczaić do tego, że na ulicy będą słyszeć rozmowy w 23 językach świata. Ale przecież to żaden problem. Przy okazji będzie można się podszkolić.

NIE DO POWTARZANIA

■ Spytać możesz, ale wiedzieć nie musisz.

■ Dobra jest. Nie trzeba psuć. Było gorzej i chwalili.

■ To gęste do kosza, to rzadkie do zlewu.

■ Nie będę pokazywał palcami, bo bym komuś oczy wyduł.

■ Najlepsze słodczyce to słodczyce małosolne.

■ - Jesteś pijany!

- To podłe oskarżenia. Jak tylko wtrzeźwieję, złożę protest.

■ Brawo! Świetnie prowadzi Pociąg ciągle jest na szynach.

■ Jesteś tak odmiennie estetyczny, że mógłbyś uchodzić za dzieło sztuki nowoczesnej.

ISSN 0137-9488



9770137948032

POWIATY

Redaguje
Urszula KlimczukZe Zbigniewem
Włodkowskim,
starostą powiatu
piskiego rozmawia
Jerzy Dziekoński

M. Kaczyńska

Turystyka
i przemysł
lekki

Z jakimi największymi problemami boryka się powiat piski i jakie widzi Pan sposoby ich rozwiązania?

– Największy problem to oczywiście bezrobocie, z którym borykają się wszystkie nasze gminy i całe województwo. Sposobu rozwiązania tego problemu oczywiście nie znam i bez poprawy stanu gospodarki państwa nie ma mowy o jakimś wyraźnym zmniejszeniu bezrobocia. Drugim problemem są fundusze, jakimi dysponuje powiat. Pieniędzy jest stanowczo za mało i póki co nie widać żadnych wyraźnych oznak, aby miało się to zmienić. O ile w sprawie finansowania samorządów nie jesteśmy w stanie nic zrobić, to z bezrobociem usiłujemy sobie jakoś radzić. W najbliższym czasie będziemy zakładać Powiatowy Fundusz Poręczeń Kredytowych, który będzie wspierał lokalnych przedsiębiorców i w ten sposób umożliwiał powstawanie nowych miejsc pracy. Myślimy również o utworzeniu całego pakietu instytucji okołobiznesowych: fundacji wspierającej przedsiębiorczość, funduszu pożyczkowym itp. Trwa budowa strategii gospodarczej powiatu, chcemy we współpracy z innymi samorządami realizować projekty budowy infrastruktury umożliwiającej rozwój sektora MSP. Pomyśłów nam nie brakuje, gorzej z pieniędzmi, dlatego sporo obiecuje sobie po funduszach strukturalnych.

W jakich gałęziach gospodarki dopatruje się Pan szansy na rozwój dla powiatu piskiego?

– W skrócie: turystyka, rolnictwo i może przemysł lekki. Najwyższy czas przejść od prowizorki do planu skorelowanych działań. Wszystkie gminy mają doskonałe warunki do rozwoju turystyki bez budowy Hiltonów, Ritzów i Marriottów. Współpracując ze sobą gospodarstwa agroturystyczne to sieć szlaków rowerowych i alternatywa dla żeglarsstwa. Podobnie jest ze szlakami kajakowymi.

Czy powiat piski jest przygotowany na prężne funkcjonowanie w realiach Unii Europejskiej?

– Nie wiem jeszcze na czym polegać ma takie prężne działanie, bo nie ma

jeszcze unijnych realiów. Powiat jest przygotowany w sensie administracyjnym, natomiast czy będziemy w stanie skutecznie aplikować o fundusze? Realizujemy kilka programów i chcemy wprowadzać następne. Samorząd powiatu traktuje sprawę bardzo poważnie, upatrując w tym szansę dla mieszkańców. Trzeba jednak zdawać sobie sprawę z realiów i wynikających z nich ograniczeń. Mamy nieźle już przygotowane kadry i chcemy kształcić w tym kierunku absolwentów. Z zaskocznością patrzę na niektóre powiaty, gdy widzę ile jeszcze przed nami. Natomiast sytuacja w innych samorządach pokazuje, że z pewnością nie jesteśmy najgorsi.

Czy rozwój turystyki może pomóc w zwalczaniu bezrobocia w powiecie?

– Oczywiście! Gdzieś wyczytałem, że na jednego statystycznego turystę, który spędza tu statystyczne dwa miesiące wakacji, pracuje od 6 do 8 osób. Z tego wynikają dwa wnioski: trzeba zwiększać ofertę i wydłużyć sezon. Jeśli poza sezonem ośrodki wypoczynkowe żyją z seminariów, zjazdów i narad, to trzeba nam sal konferencyjnych, kuli-gów, bojerów i łowienia ryb w przerebli. Sezon nie może kończyć się w sierpniu.

W jaki sposób zachęciłby Pan turystów do odwiedzenia powiatu piskiego?

– Mazury znane są przede wszystkim żeglarzom, a to w naturalny sposób kojarzy się z Gizykiem, Mikołajkami i Rucianem-Nidą. Poza nimi jest jeszcze milion nie odkrytych miejscowości, dróg, szlaków i duktów dla rowerów. Są ryby i grzyby, jagody i maliny. Tutaj zobaczyć można łosie i żurawie nad Nietlickim Bagnem, posłuchać poezji w Praniu i Ogród-ku, zobaczyć las po huraganie w Puszczy Piskiej. Mamy doskonałe warunki do przyciągania turystów Podlasia i Mazowsza, trzeba to tylko umiejętnie sprzedać.

Dziękuję za rozmowę.



Pisz i pobliskie jezioro z lotu ptaka

Główny atut powiatu piskiego to warunki przyrodnicze

Powiat wielkich jezior

Powiat piski to jeden z najciekawszych zakątków województwa warmińsko-mazurskiego. Na jego terenie znajduje się największe jezioro w Polsce, czyli Śniardwy. Przez powiat przebiega również żeglarski szlak wielkich jezior. Znaleźć tutaj można doskonałe warunki do uprawiania turystyki.

Powiat piski położony jest w południowo-wschodniej części województwa warmińsko-mazurskiego. Terytorialnie podzielony jest na 4 gminy – Pisz, Biała Piska, Orzysz i Rucianę-Nidę. Powierzchnia powiatu to 1776,2 kmkw., z czego ponad 30 proc. to użytki rolne. Lasy zajmują 29 proc., a wody 28 proc. powierzchni. Na terenie powiatu mieszka 59,8 tys. osób. Gęstość zaludnienia wynosi 34 osoby na kmkw. i jest najniższa w województwie. Ponad 30-procentowa stopa bezrobocia powoduje, że powiat znajduje się na 3. miejscu w kraju, jeśli chodzi o największe bezrobocie.

Największym skarbem powiatu piskiego są walory naturalne. Znajduje się tutaj aż 77 jezior, w tym największe w Polsce Śniardwy (pow. 113,8 kmkw.). Roś, Śniardwy, Nidzkie i Bełdany wchodzi w skład Wielkich Jezior Mazurskich i są częścią szlaku żeglarskiego. Wody wspomnianych akwenów są czyste i znajdują się w klasach I-II. Nad jeziorami lub w ich pobliżu znajdują się osiedla turystyczno-wypoczynkowe np. w Rucianem-Nidzie, Krutyni, Jabłoni, Kamieniu, czy Zgonie. Na terenie powiatu położony jest największy kompleks leśny – Puszcza Piska, której drzewostan dziesiątkował szalejący w ubiegłym roku huragan.

Najbardziej cenne zakątki puszczy wchodzi w skład utworzonego w 1977 r. Mazurskiego Parku Krajobrazowego. Na jego bazie tworzony jest obecnie Park Narodowy. Na uwagę zasługują: rezerwat jezioro Pogubie Wielkie (łęgi żurawia i łabędzia nieme) oraz jezioro Warnoty (ostoja pactwa drapieżnego).

Na terenie powiatu nie występują zakłady przemysłowe uciążliwe dla środowiska. Główną gałęzią gospodarki jest rolnictwo oparte na hodowli bydła mlecznego. Na terenie powiatu znajduje się Stacja Badawcza PAN w Popielnie. Prowadzi ona jedyną w Polsce hodowlę zachowawczą bydła rasy czerwonej polskiej oraz hodowlę tarpanów. Ośrodek ten stanowi również atrakcję turystyczną.

Kolejnym bogactwem powiatu piskiego jest fauna. Można tutaj spotkać około 230 gatunków ptaków. Pod tym względem teren należy do najatrakcyjniejszych w kraju. Ozdobą jezior są łabędzie nieme, które stały się ulubieńcami turystów. Powiat może się też pochwalić ponad 10 parami orla bielika. Jest to jedno z większych skupisk tych ptaków w Europie.

W leśnych ostępach nie trudno spotkać łosia, jelenia, sarnę, czy dziką. Ze zwierząt drapieżnych występuje: wilk, ryś, lis, jenot, borsuk, kuna, tchórz, łasica i gronostaj.

(opr. jedi)



Miasto położone na skraju Puszczy Piskiej w południowo-wschodniej części Krainy Wielkich Jezior Mazurskich, nad jeziorem Roś i rzeką Pisą. Pisz jest najważniejszym miastem regionu. Jego nazwa jest pochodzenia pruskiego i wywodzi się od wyrazu „pisa”, co oznaczało „bagn”. Mieszkańcy przyjęli tę nazwę od wpływającej z jeziora Roś rzeki o bagnistych brzegach. Natomiast wznie-siony nad Pisą zamek otrzymał nazwę Johannisburg. Pierwszy przywilej dotyczący osady, która powstała wokół zamku, nadano w 1367 roku. Prawa miejskie otrzymał Pisz w 1645 roku i przyjął nazwę zamku. Miejscowi Mazurzy nazywali miasto Jańsborkiem i nazwa w tej formie przetrwała aż do 1946 r. (opr. him)

LignoLab
Sp. z o.o.

RUCIANE - NIDA

KLEJE, KOMPOZYCJE KLEJOWE DO
OKLEINOWANIA I KLEJENIA
PŁYTY PILŚNIOWE I WIÓROWE
LAMINOWANE I OKLEINOWANE
TECHNOLOGIA, SERWIS, USŁUGI

LIGNOLAB Sp. z o.o. w Rucianem-Nidzie
Laboratorium Badawczo-Produkcyjne
Tworzyw Drewnopochodnych

12-221 Ruciane-Nida, ul. Krajeckiego 1
tel./fax (0-87) 42-31-120

tel kom. 0502 375-055, 0502 276-021, 0501 530-893, 0504 263-685



Ruciane-Nida powstało jako osada przy leśniczówce. Stopniowo przy zakładach przetwarzających drewno zaczęli osiedlać się robotnicy. Największy rozwój miejscowości datowany jest na koniec XIX w. Powstały wtedy linie kolejowe, które połączyły miejscowość z Elkiem, Szczycinem i Mragowem. W 1958 roku Ruciane-Nida uzyskało prawa osiedla miejskiego. Dziś jest jednym z największych na Mazurach ośrodkiem turystyczno-wypoczynkowym na szlaku wodnym Wielkich Jezior Mazurskich. Niedaleko od miasta znajduje się leśniczówka Pranie, w której przebywał i tworzył K. I. Gałczyński. Dziś jest tu muzeum poety. (opr. him)



Gmina Orzysz znajduje się w powiecie piskim. Zajmuje powierzchnię 363,49 kmkw. (miasto 8,16 kmkw.). Zamieszkują ją 10 224 osoby, miasto liczy 6 198 osób. Gminę o typowo rolniczym charakterze tworzą 33 wsie. Zachodnią granicę stanowią brzegi największego w Polsce jeziora Śniardwy (113 kmkw.), zwanego „Mazurskim Morzem”, natomiast od wschodu jeziora: Wyiewy, Druglin i Lipińskie. Gmina Orzysz ma charakter typowo rolniczy, z nastawieniem na rozwój turystyczny. Dominują w niej gospodarstwa indywidualne i agroturystyczne. (opr. him)



Zaczątkiem Białej Piskiej była osada założona w 1428 roku nad strumykiem Gayle, którego nazwa w języku pruskim oznaczała „biały”. Z czasem przyjęła się nazwa osady Biała, a Niemcy w 1938 roku zmienili ją na Gehlenburg. W XIV wieku Białą i okolice zasiedlili polscy osadnicy. Biała Piska zasłynęła z dużych jarmarków bydła, które tu kupowane, pędzone było przez Pisz do Gdańska. Prawa miejskie otrzymała w 1722 roku i liczyła wówczas około 600 mieszkańców. (opr. him)

Pisz - naturalny klejnot

Ziemia piska położona jest w malowniczej południowo - wschodniej części Pojezierza Mazurskiego, w obrębie Krainy Wielkich Jezior Mazurskich, Równiny Mazurskiej i Pojezierza Elckiego. Powierzchnia Gminy Piskiej wynosi 63,5 kmkw. Atutem miasta i gminy piskiej są jeziora (w tym największe w Polsce jezioro Śniardwy) oraz rozległe masywy leśne - m. in. Puszcza Piska, która co do wielkości obszaru leśnego w Europie zajmuje drugie miejsce (86 000 ha). Ziemia piska, to wciąż naturalny klejnot, który posiada charakterystyczny i niezapomniany urok.

Początki miasta sięgają XIV w. W tym wieku został wzniesiony zamek krzyżacki. W 1645 r. Pisz otrzymał prawa miejskie i przyjął nazwę zamku - Johannesburg, natomiast Mazurzy nazywali to miasto Jańsbor-

giem. Jego patronem jest św. Jan Chrzyciel.

Ziemia Piska to raj dla miłośników aktywnego wypoczynku i nieskażonej przyrody: żeglarzy, kajakarzy, wędkarzy, rowerzystów, zwolenników jazdy konnej i pieszych wędrowek. Znajdą tu oni wspaniałe warunki do uprawiania sportów wodnych, piękne tereny do odbywania wędrowek pieszych, rowerowych i konnych. Kajakarzy zaintrygują dziewicze krajobrazy rzeki Pisy. Na terenie miasta i gminy znajdują się pięknie położone hotele, pensjonaty, ośrodki wypoczynkowe i gospodarstwa agroturystyczne dla turystów o różnych wymaganiach. Z dużą przychylnością podchodzi się w gminie Pisz do wszelkich inicjatyw gospodarczych, zwłaszcza do projektów proekologicznych, tworzących nowe miejsca pracy, rozwijających bazę turystyczną.

(Artykuł reklamowy)



W Piszcu warto zobaczyć:

- kościół pw. Jana Chrzyciela z zabytkową wieżą z 1649r.;
- neogotycki ratusz;
- dom barokowy przy ulicy Rybackiej 8;
- kilka barokowych kamieniczek z XVIII i XIX wieku;
- w ratuszu znajduje się muzeum regionalne, a przed nim najstarszy zabytek Pisz - rzeźba nazwana „kamienną babą” (1,5-metrowa postać pochodząca prawdopodobnie z VIII wieku - przedstawia ona wizerunek pruskiego bożka);
- plebania ewangelicka przy pl. Daszyńskiego;
- kaplica cmentarna przy ulicy Dworcowej.



POWIATY

16

GIŻYCKO

Redaguje
Urszula Klimczuk

B. Kulewicz

Kontrahent
poszukiwany

Ze starostą giżyckim Wacławem Strażewiczem rozmawia Beata Kulewicz:

– Od kilku lat na terenie między innymi powiatu giżyckiego działa „Ekofundusz”. Jest Pan wiceprezesem zarządu stowarzyszenia. Czym się ono zajmuje? Jakie są główne cele „Ekofunduszu”?

– „Ekofundusz” skupia się przede wszystkim na problemach związanych z ochroną powietrza. Jest to stowarzyszenie, które zawiązane zostało zarówno przez powiaty, jak i samodzielne gminne.

W tej chwili w skład „Ekofunduszu” wchodzi dwadzieścia gmin z regionu Warmii i Mazur. Najwięcej czasu pochłania nam szukanie pieniędzy, dzięki którym moglibyśmy uruchomić alternatywne źródła energii na naszych terenach.

– Co już udało się zrobić w zakresie ochrony powietrza w regionie nazywanym Zielonymi Płucami Polski?

– Całkiem sporo. Między innymi w gminie Wydminy należącej do powiatu giżyckiego wybudowana została i funkcjonuje z powodzeniem nowoczesna kotłownia na biomasę. Uzyskiwane ciepło pozwala ogrzać budynki znajdujące się na dawnym osiedlu popegerowskim.

– Czy „Ekofundusz” ogranicza się jedynie do przekazywania informacji samorządowi o możliwościach pozyskania środków na wprowadzenie alternatywnych źródeł energii?

– Absolutnie nie. Staramy się pomóc przedstawicielom gmin w jak najszerszym zakresie. Dlatego też występujemy między innymi w przetargach na zaopatrzenie poszczególnych jednostek samorządu terytorialnego w energię.

– Szukamy też kontrahentów gotowych przeznaczyć swoje pieniądze na inwestycje ekologiczne na Mazurach.

– Dziękuję za rozmowę.



B. Kulewicz

Częścią drogi numer 63 jest giżycka szosa obwodowa, dlatego też samorządowcy rozmawiają z Generalną Dyrekcją Dróg Publicznych i Autostrad o jej modernizacji

Kraina Wielkich Jezior Mazurskich bez dobrego łącznika

Kierunek stolica

Przedstawiciele powiatu giżyckiego zorganizowali spotkanie samorządowców reprezentujących gminy położone wzdłuż drogi numer 63. Na rozmowy zostali zaproszeni również pracownicy Generalnej Dyrekcji Dróg

Publicznych i Autostrad. Temat był jeden – co dalej z trasą łączącą Krainę Wielkich Jezior Mazurskich ze stolicą.

Samorządowcy powiatu giżyckiego twierdzą, że droga numer 63 jest najważniejszą trasą na Mazurach. To

właśnie nią najszybciej dociera się do stolicy. Niestety, stan nawierzchni drogi pozostawia wiele do życzenia, zwłaszcza w części mazurskiej.

– I właśnie o tym chcemy rozmawiać – powiedział wicestarosta gi-

życki Mirosław Drzażdżewski. – Każdy z samorządów ma plan drobnych prac remontowych związanych z tą trasą. W Giżycku jest to na przykład modernizacja szosy obwodowej, która stanowi część drogi numer 63. Wiemy, że Pisz chce wykonać drobne roboty w okolicach mostu położonego na tej trasie. W Węgorzewie zaś planowane jest poszerzenie wlotu do miasta.

Samorządowców niepokoją też informacje o tym, że droga, która w tej chwili jest krajowa, w przyszłości ma się stać wojewódzka.

– Chcielibyśmy znać plany związane z tą drogą – tłumaczył wicestarosta giżycki. – Gdyby szosa miała być wojewódzka byłoby to trochę dziwne, ponieważ akurat droga numer 63 dociera aż do planowanego przejścia granicznego Perły – Kryłowo.

Niewykluczone, że wkrótce odpowiedź samorządowcy uzyskają od przedstawicieli Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych i Autostrad, którzy obiecali dofinansować przynajmniej niektóre prace modernizacyjne zaplanowane przez władze lokalne.

(bik)

**ZADZWOŃ DO
„DZIEŃ DOBRY
BIAŁYSTOK”**

**748-74-60
748-74-61
748-74-62
748-74-65
748-74-66**

**BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ**

748-74-30

**GAZETA
współczesna**

**PRZEDSIĘBIORSTWO MRĄGOWO
PKS pl. GIŻYCKO**

AUTOBUSÓW - 25, 39, 41 i 47 miejsc

- wycieczki • przewozy okolicznościowe (na wypoczynek, wczasy, urlopy, wesela, pogrzeby) • przysięgi wojskowe • przewozy na kolonie i obozy młodzieżowe

OFERUJE: MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTOKAROWE I MIKROBUSOWE

GWARANTUJEMY NASZYM KLIENTOM KOMFORTOWĄ JAZDĘ I MIŁĄ OBSŁUGĘ

Giżycko, ul. Obwodowa 8 UWAGA:

tel. (087) 428-78-59 **Możliwość**

fax (087) 428-71-72 **negocjacji cen!!!**

- naprawa autobusów i samochodów ciężarowych
- sprzedaż paliw, olejów i gazu do samochodów
- parking TIR - 24 h
- holowanie samochodów ciężarowych i autobusów

Browar Antonowo

REGINA

BROWAR

W Polsce szlachetnej warzenie piwa było przywilejem, lokalny browar miało niemal każde miasto. Giżycko wraca do tych tradycji, gdyż w przyległej miejscowości - Antonowie - w 1995 r. uruchomił produkcję nowoczesny, prywatny browar. Produkujemy obecnie pięć gatunków piwa „REGINA”:

CIEMNE, PILS, PREMIUM, LAGER, MOCNE.

Warto je wypróbować!

Browar „REGINA”, Antonowo, ul. Browarna 1, 11-500 GIŻYCKO

tel. 087 428-58-30; fax 087 428-56-91

e-mail: regina@regina.com.pl **http: www.regina.com.pl**

Redaguje
Urszula Klimczuk

Z Andrzejem Kolasą, wicestarostą powiatu węgorzewskiego rozmawia Jerzy Dziekoński

Optymistycznie bez hura

Funkcjonowanie powiatu węgorzewskiego rozpoczęło się od konfliktu z powiatem giżyckim. W jaki sposób obecnie układają się stosunki z sąsiednim samorządem?

– Sformułowanie, że funkcjonowanie naszego powiatu zaczęło się od konfliktu z powiatem giżyckim uważam za niewłaściwe. Były oczywiście problemy z podziałem terytorialnym i głównie dotyczyły one podziału majątkowego, ale nie nazwałbym tego konfliktem. Relacje obecne określiłbym jako poprawne, oparte na zasadzie, którą zaproponowałem jeszcze w ubiegłym roku: „rywalizujemy – współpracując”.

Z jakimi największymi problemami boryka się powiat węgorzewski i jakie widzi Pan sposoby ich rozwiązania?

– Sytuacja powiatu węgorzewskiego w mojej ocenie jest dużo gorsza w stosunku do tych, które powstały w pierwszej edycji, w tym także w kontekście majątkowym. Dodatkowo trudności finansowe pogłębiają takie sprawy jak: przejęcie od powiatu gi-

życkiego niezbyt trafnych decyzji, czy konieczność finansowania Muzeum Kultury Ludowej pomimo braku specjalnych środków na ten cel w budżecie powiatu. Jesteśmy jednym z dwóch powiatów, które realizują takie zadania przy takich samych warunkach naliczania subwencji, jak dla pozostałych powiatów. Wyzwaniem na pewno pozostaje sprawa zaprogramowania dalszych działań inwestycyjnych w kontekście funduszy Unii Europejskiej. Tu jestem optymistą, chociaż bez „hura”.

W jakiej gałęzi gospodarki dopatruje się Pan szansy rozwoju dla powiatu węgorzewskiego? Czy turystyka może pomóc w zwalczaniu bezrobocia?

– Wskazanie jednej gałęzi świadczyłoby o złej ocenie sytuacji i trendów rozwojowych zarówno w wymiarze mikro, jak i makro. Należałoby wyraźnie akcentować ważność tworzenia warunków zrównoważonego rozwoju powiatu. Dużą wagę osobiście przywiązuję do problematyki rolnictwa i jego rozwoju z jednoczesnym docenianiem turystyki. Są to obszary dużych szans, w których poprawa, w mojej ocenie, przełoży się i będzie oddziaływać na sytuację w innych dziedzinach. I co za tym idzie, rzutować na bezrobocie.

W jaki sposób zachęciłby Pan turystów do odwiedzenia powiatu węgorzewskiego?

– Mam świadomość, że musimy jeszcze dużo pracować nad wizerunkiem powiatu tak ważnym dla odwiedzających nas turystów. Nie zawsze potrzebne są w tym wypadku pieniądze dla jego poprawienia. W mojej opinii potrzeba troszeczkę krytycznego spojrzenia. Uważam, że najlepszą promocją jest dobry wizerunek powiatu, miasta, gminy, czy wsi, na który składają się m.in. porządek, atmosfera, dobra oferta turystyczna itd.

Dziękuję za rozmowę.



Aby uatrakcyjnić zwiedzanie powiatu węgorzewskiego, samorządowcy chcą wykorzystać do budowy ścieżek rowerowych stare nasypy kolejowe

Samorządowcy chcą zagospodarować nasypy kolejowe pod budowę tras rowerowych

Rowerem po torowisku

Na niebanalny pomysł wpadli węgorzewscy samorządowcy. Chcą bowiem wykorzystać stare nasypy kolejowe pod budowę ścieżek rowerowych. Trasy przebiegać mają przez wszystkie gminy powiatu węgorzewskiego. Zdaniem samorządowców, miłośników jazdy rowera po nasypach nie powinno zabraknąć.

Węgorzewscy samorządowcy swoim pomysłem zarazili innych. Pierwsze ze spotkań, podczas którego władze poszczególnych gmin z terenu całego regionu Warmii i Mazur omawiali projekt budowy tras, odbyło się już w kwietniu w Węgorzewie. Powiat ten jest szczególnie atrakcyjny dla miłośni-

ków jazdy rowerowej. Dlatego też najciekawsze ścieżki rowerowe przebiegać będą przez tereny gmin znajdujących się w granicach administracyjnych węgorzewskiego powiatu.

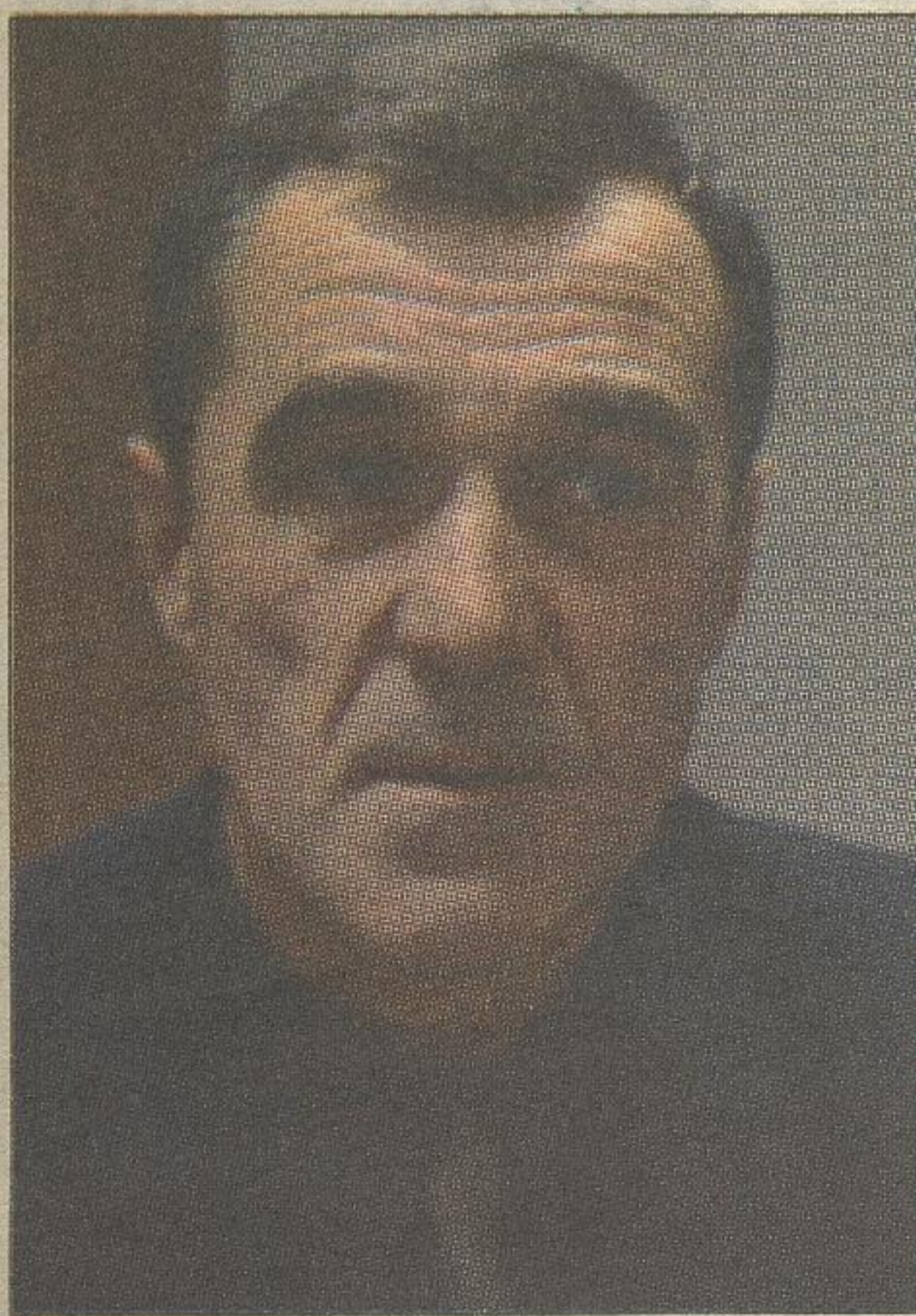
– Węgorzewo było przed wojną dużym węzłem kolejowym – powiedział Jerzy Litwinienko, starosta powiatu węgorzewskiego. – Torowiska rozchodziły się w pięciu kierunkach. W sumie mają kilkaset kilometrów. Oczywiście, w tej chwili różnie wygląda sprawa ich prawa własności, ale postaramy się wszystko to jak najszybciej uporządkować.

Część starych nasypów przebiega przez tereny wojskowe. W poprzednich latach dzięki współpracy poszczególnych gmin obecnego powiatu

węgorzewskiego udało się niektóre fragmenty torowisk oczyścić z krzaków i przygotować jako trasy spacerowe dla turystów. Większość szlaków jest więc już przejezdna. Na każdym ustawione zostały znaki informujące o przebiegu trasy. Mapę ścieżek biegnących starymi nasypami kolejowymi można znaleźć również w przewodniku wydany przez powiat węgorzewski.

– Trasy te przebiegają rzeczywiście przez najpiękniejsze zakątki – wyjaśnia starosta węgorzewski. – Warto więc poświęcić pomysłowi budowy całej sieci ścieżek rowerowych więcej uwagi i jak najszybciej doprowadzić do jego realizacji.

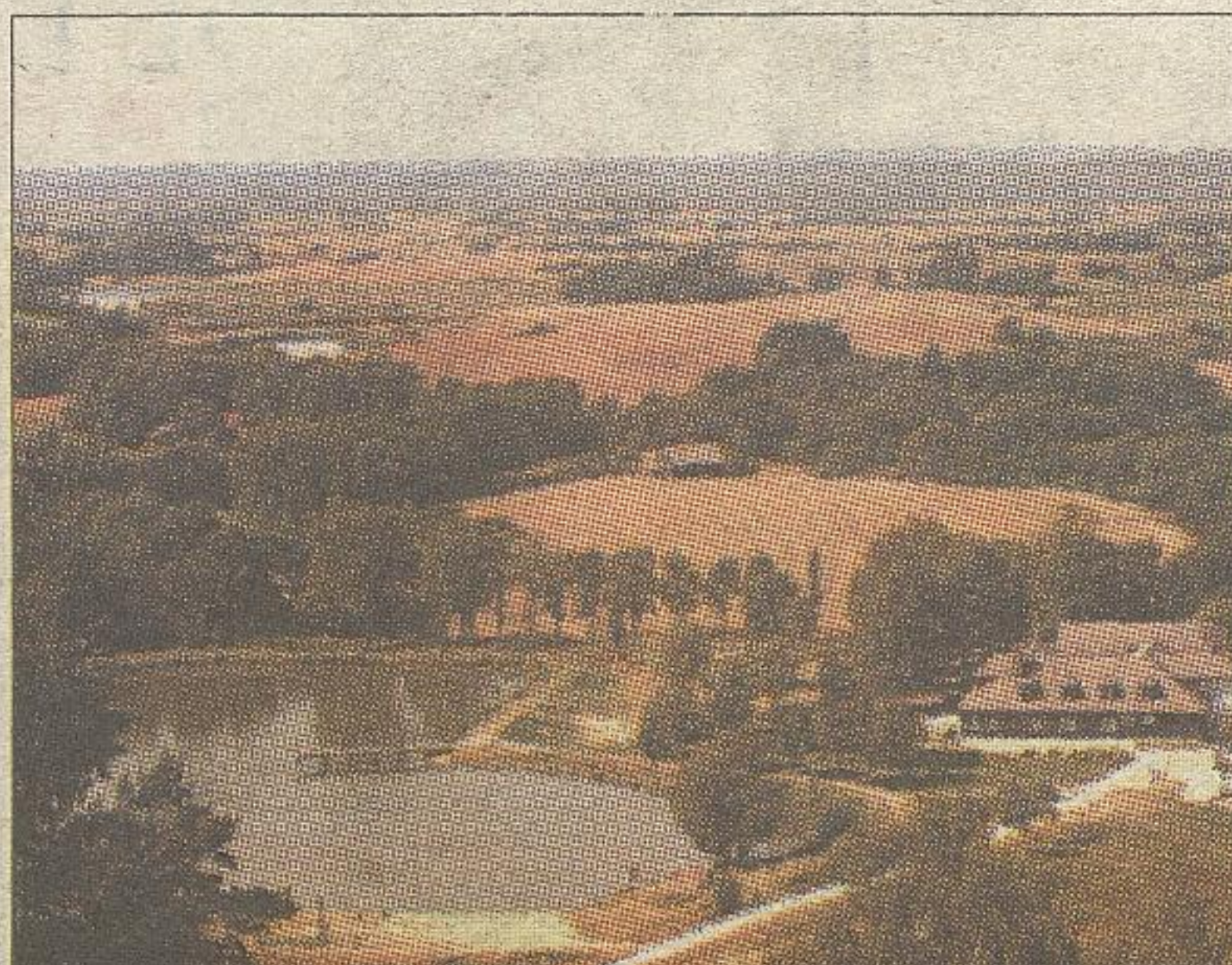
(biki)



Andrzej Kolas



Gminą Pozezdrze położoną na trasie pomiędzy Giżyckiem i Węgorzewem już drugą kadencję zarządza kobieta. Przed urzędem kierowanym przez Marzenę Supranowicz, turyści znajdują tablicę informującą o atrakcyjnych miejscach znajdujących się na terenie gminy. Między innymi o drodze dojazdowej do jeziora Pozezdrze, które stanowi jeden z fragmentów trasy spływów kajakowych rzeką Sapiną.



Gmina Budry swoją malowniczością przyciąga tłumy turystów. Jest najbardziej wysuniętą na północ częścią powiatu węgorzewskiego. Gości kusi przede wszystkim dzika jeszcze przyroda, malowniczymi lasami i życzliwością mieszkańców.



Mieszkańcy miasta i gminy Węgorzewo zdecydowali w ostatnich wyborach samorządowych, że ich ratuszem kierować będzie przedstawiciel Samoobrony. Antoni Plotowski nie skupia się tylko na problemach rolników. W równym stopniu interesuje się stanem dróg w mieście, jak i na terenach wiejskich gminy.

ZDROWO

GAZETA
Współczesna

Tygodniowy dodatek „Gazety Współczesnej”
Redaguje Ewa Wyrwas, tel. (+85) 748 74 41, e-mail: e.wyrwas@wspolczesna.pl
Reklama Agata Woronowicz, tel. (+85) 748 74 42, e-mail: a.woronowicz@wspolczesna.pl

Nr 16 (27 sierpnia 2003)

**Koncetrator
tlenowy
BX-5000**

SPRZEDAM
tel. (085) 65-12-479

Andropauzą nazywamy okres przekwitania u mężczyzn, pojawiający się około 50. roku życia. Teraz właśnie wszystkie niezdrowe nawyki i stresy z dotychczasowego życia przynoszą plony.



Andropauza- problem dojrzałych mężczyzn

Pierwszymi objawami jest zaburzenie życia płciowego. Stopniowo osłabia popęd płciowy i narastają trudności z odbywaniem stosunków płciowych. Wydolność seksualna zmniejsza się. Z czasem rozwija się pełna impotencja.

Nieco później i bardziej dyskretnie ujawniają się zmiany w psychice. Mężczyźni stają się drażliwi, mają huśtawkę nastrojów, częściej występuje depresja, są mniej odporni na stres i zwykłe codzienne sytuacje, są częściej apatyczni, bez wigtu życiowego, spowolniali, mają trudności z koncentracją.

W numerze

- Dzisiaj**
- Andropauza - problem mężczyzn
 - Zatrucia pokarmowe
 - Jedź do Paryża
 - Kłopoty z potencją

W numerze

- Za tydzień**
- Skóra po wakacjach
 - Tarczycza
 - Konkursy

Dziś doktor Magdalena Przydatek wyjaśni zależność między cholesterolem, cukrzycą i alkoholem, a zespołem otyłości, neurologiczną dolegliwością wieku starczego. Przypominamy, że oczekujemy na telefon i listy z pytaniami do artykułu doktor Przydatek. Nr tel. (085) 748 74 12 środa w godzinach 10.00-11.00 adres: Ewa Wyrwas Gazeta Współczesna ul. Świrskiego 1, skr. poczt. 193 15-950 Białystok.

Czy wiesz, że

Badania przeprowadzone w USA ujawniły, że kobiety przyjmujące niektóre leki przeciwbólowe narażają się na 80% wzrost ryzyka utraty ciąży. Sprawa jest o tyle dramatyczna, że dotyczy środków dostępnych bez recepty!

W badaniach wzięły udział kobiety w najwcześniejszej fazie ciąży. Szczegółowy wywiad z każdą badaną przeprowadzono ok. 40 dnia po stwierdzeniu przez nią pozytywnego wyniku testu ciążowego. Miały one ustalić, jakie czynniki mogą powodować poronienie. Badane, które przyjmowały już przed poczęciem dziecka lub

w okresie, gdy ono nastąpiło, a także w czasie ciąży tabletki przeciwbólowe z podgrupy tak zwanych NLPZ-ów charakteryzowały się 80% wzrostem ryzyka poronienia! Dlatego też zespół badawczy ostrzega kobiety chcące zażyć w ciąży oraz lekarzy położników i ginekologów, by unikali stosowania i zalecania analgetyków (leków przeciwbólowych) z podgrupy NLPZ - szczególnie zawierających ibuprofen, naproksen i aspirynę. Cechą wyróżniającą leki podgrupy NLPZ jest ich funkcja przeciwzapalna, która posiada właściwości przeciwbólowe w ognisku bólu i jednocześnie ma wiele skutków ubocznych, w tym negatywny wpływ na płód i ciążę.

Natomiast leki przeciwbólowe na bazie paracetamolu nie wywołują żadnego negatywnego wpływu na utrzymanie ciąży. Środek ten oddziałuje tylko na centralny układ nerwowy, co wyjaśnia dlaczego nie stanowi zagrożenia dla płodu. Jest to tym samym jedyna skuteczna i bezpieczna broń w walce z bólem dla kobiet. Stosując leki przeciwbólowe na bazie paracetamolu mogą one być spokojne o rozwój prenatalny dziecka.

Badania przeprowadzone zostały przez Kaiser Foundation Research Institute z Oakland (Kalifornia). Opublikowano je 16.08.br. w British Medical Journal. Artykuł wywołał liczne reakcje prasy i telewizji w Wielkiej Brytanii.

Wyniki badania z Kalifornii dotyczą w szczególności sposobu kobiet w Polsce. W naszym kraju jest wiele leków przeciwbólowych dostępnych bez recepty zarówno w aptekach, jak i na rynku masowym. W porównaniu z krajami UE Polacy posiadają bardzo małą wiedzę na temat leków przeciwbólowych, a w szczególności występujących między nimi - często istotnych - różnic. Konsument nabywając je zwykle pod wpływem reklam, nie zastanawiając się nad składem i mechanizmem działania. Zalecenie, by czytać dołączoną ulotkę jest niejednokrotnie ignorowane. Co więcej, w dostępnych środkach na bazie ibuprofenu, naproksenu, czy aspiryny nie ma ostrzeżeń odnośnie skutków ubocznych leku w okresie poczęcia i na początku ciąży. Planując ciążę warto o tym pamiętać. Przy tak znacznym ryzyku należy unikać stosowania preparatów z podgrupy NLPZ. Sprawa jest na tyle istotna, że omawiane badania będą kontynuowane. Na pewno powinniśmy nauczyć się odróżniać leki przeciwbólowe pod względem składu i mechanizmu działania.

Dobroczyńca roku

Akcja „Biała kropelka” została podjęta, by pomóc chorym na białaczkę. W rejestrze dawców akcji znajduje się już ponad 1000 osób. Teraz potrzebna pomocy finansowej. Firma, która przekaże największą kwotę na badania dawców szpiku do końca 2003 roku, zostanie nominowana do tytułu „Dobroczyńca Roku 2003” w kategorii „ochrona zdrowia i opieka społeczna”, przyznanego corocznie przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce. Konkurs odbywa się pod honorowym patronatem Prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego i będzie rozstrzygany w kwietniu. Trzej najwięksi fundatorzy badań na grodzień będą również statuetkami „Białej kropelki”, które organizatorzy wręczą na konferencji prasowej z okazji 41. rocznicy pierwszego udanego przeszczepu szpiku od dawcy niespokrewnionego - 23 kwietnia 2004 roku. Inicjatywę na rzecz osób chorych na

białaczkę podjęły redakcja miesięcznika Marie Claire i firma Schering AG.

POLSKIE REJESTRY DAWCÓW SZPIKU, WSPÓŁPRACUJĄCE Z AKCJĄ:

1. Rejestr Dawców Szpiku w Instytucie Hematologii i Transfuzjologii w Warszawie ul. Chocimska 5, 00-957 Warszawa, nr konta: 39106000760000331000010369 z dopiskiem „Biała kropelka” kontakt: dr Jacek Nowak - tel. (22) 849-36-51 t/f: 849-69-52

2. Bank Dawców Szpiku Kostnego przy Fundacji Urszuli Jaworskiej ul. Międzynarodowa 61, 03-922 Warszawa, nr konta: 3310201127 122960387 z dopiskiem „Biała kropelka” swift: BPKOPLPW kontakt: tel./fax. (22) 870-05-21

Chcesz jechać do Paryża? Kup szminkę!

Paryż za szminkę

Luksusowa szminka Double Impact to najnowsza oferta firmy Avon. Wystarczy jedno pociągnięcie, a usta zostają idealnie pokryte kolorem, który pozostaje żywy i świeży przez wiele godzin. Prawdziwy luksus i komfort dla ust.

Trwałość i wiarygodność koloru szminka ta zawdzięcza technologii „Smooth Flex” oraz podwójnej liczbie pigmentów. Produkt ma lekką, żelową konsystencję, która została uzyskana przy pomocy systemu „Quadraflex”.



Szminka doskonale pokrywa usta już za jednym pociągnięciem i pozostaje na ustach lekka i nieknięta przez wiele godzin. Produkt dostępny w 12 odcieniach.

Do Paryża

Z końcem lata firma Avon proponuje swoim klientom konkurs. Na uczestników konkursu czekają wspaniałe nagrody. Pierwsza nagroda to aż 16 dwuosobowych wycieczek do Paryża. Drugą nagrodę stanowi 45 eleganckich walizek firmy Samsonite, a trzecia to 2 000 atrakcyjnych zestawów kosmetyków firmy Avon.

Co zrobić?

Warunki są proste: każda klientka lub Klient, który kupi tylko jeden

produkt - luksusową szminkę z głębią koloru, otrzyma od swojej konsultantki kupon konkursowy.

Na kuponie należy wpisać slogan reklamowy nowej szminki i wysłać na adres firmy: Avon Cosmetics Polska sp. z o.o., ul. Słowicza 32, 02-170 Warszawa. Termin nadsyłania zgłoszeń: 17 października 2003 roku. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 30 października 2003 roku. Zapraszamy do udziału.

Kobieta planująca ciążę powinna zacząć przyjmować odpowiedni preparat co najmniej na 1 miesiąc przed

Witaminy dla kobiet w ciąży

Ciąża jest wyjątkowym okresem w życiu każdej kobiety. To także okres niepewności i zrozumiałych obaw. Dawanie życia to wielkie szczęście, ale i wielka odpowiedzialność. Czy robimy wszystko, aby urodzić zdrowe dziecko?

W okresie ciąży zapotrzebowanie na witaminy i minerały wzrasta znacząco, do 185%, podczas gdy zapotrzebowanie na kalorie zwiększa się tylko o 15%. Pokrycie tych potrzeb tylko w ramach normalnej diety jest bardzo trudne.

Kwas foliowy

i inne witaminy z grupy B, tak potrzebne nienarodzonemu dziecku, zawarte są w bardzo wielu produktach żywnościowych. Co do kwasu foliowego, to jego głównym źródłem są warzywa i owoce z grupy pomarańczowych i ciemnozielonych, np. sałata, kapusta. Problem polega na tym, że zwyczajowo spożywa się je przetworzone, co bardzo obniża zawartość tych cennych witamin w pożywieniu. Dlatego właśnie szczególnie kobietom w okresie przed zajściem w ciążę i w początkowym okresie ciąży zaleca się zażywanie preparatów witaminowo-mikroelementowych.

Jedna czy kilka pigułek?

Z punktu widzenia farmakologii nie ma znaczenia czy będzie się przyjmowało kilka pojedynczych pigułek czy też jedną tabletką zawierającą wiele witamin. Ale z praktycznego

punktu widzenia (oraz liczenia kosztów) zaleca się stosowanie preparatów wielowitaminowo-mineralnych.

Prawidłowo

dobry preparat powinien zawierać wszystkie niezbędne składniki w zrównoważonych dawkach, zalecanych dla określonej sytuacji zdrowotnej. Nie ma jednego preparatu idealnego dla wszystkich. Np. w okresie ciąży i karmienia, przede wszystkim trzeba zwracać uwagę na obecność w nich odpowiednich dawek kwasu foliowego i witamin z grupy B. Ważna jest także w tych okresach obecność zrównoważonych dawek soli wapnia, fosforu i żelaza. Natomiast należy zwracać uwagę, by dawka dzienna witaminy A nie przekraczała 5.000-10.000 jednostek witaminy.

Kiedy zacząć?

Z punktu widzenia profilaktyki wad, najważniejszy jest okres przedkoncepcyjny. Każda dorosła kobieta planująca zajście w ciążę powinna zacząć przyjmować odpowiedni preparat, co najmniej na 1 miesiąc przed planowanym zajściem w ciążę. Uważa się, że również inne dorosłe kobiety aktywne seksualnie i nie stosujące pewnych metod antykoncepcji powinny stale przyjmować preparaty wielowitaminowo-mineralne. Z wyjątkiem witaminy A, przedawkowanie nie wiąże się z żadnymi zjawiskami niekorzystnymi.

Konsultacja:

Dr n. med. Medart Lech,
specjalista ginekologii
i położnictwa

ZDROWO

Wiesz co jesz?

AGREST

Pierwotną ojczyzną agrestu jest Europa. Obecnie rośnie on też w Ameryce Północnej i uprawiany jest w Kalifornii. Agrest jest od dawna uprawiany powszechnie w ogródkach działkowych i przydomowych a szczególnie jego formy drzewkowe (pienne), które to zajmują znacznie mniej miejsca i ułatwiają zbiór owoców. Ostatnio zyskuje sobie coraz większą popularność w produkcji wielkotowarowej. Rzadko spożywany na surowo. Stanowi cenny składnik kompotów, dżemów, konfitur. Ze względu na zawartość pektyn służy również do wyrobu wina. Ma korzystny wpływ na przemianę materii, jest więc polecany w dietach odchudzających. Poprawia trawienie zwiększając wytworzenie żółci, ułatwia również wydalanie produktów przemiany materii przez zwiększenie wydalania moczu. Polecany do spożywania na surowo przy zaparciach oraz przy niedokrwistości z niedoboru żelaza. Suszone owoce agrestu mają działanie przeczyszczające.

Przechowywanie

Dojrzały agrest ma skłonności do pęknięcia, dlatego często zrywany jest do handlu nie całkiem dojrzały. Agrest należy

kupować, gdy jest już lekko miękki i jednolitej barwy. Nie całkiem dojrzałe owoce dają się przechować kilka dni w lodówce. Całe owoce agrestu można łatwo zamrozić.

Wartości odżywcze

Krzewy agrestu zwyczajnego osiągają zazwyczaj około 1m wysokości i mają

dy pokryte licznymi kolcami. Rośliny tego gatunku są zupełnie odporne na mączniaka. Owoce agrestu zawierają: 88 - 84% wody, 6,5% - 10,5% cukrów, 0,4% - 2,3% kwasów, 1% pektyn, 0,2% - 0,6% garbników, 0,3% - 1,0% związków azotowych, 15 - 35 mg witaminy C, około 0,03 mg B i ślady witaminy A, 200mg potasu, 75 mg fosforu, 30mg wapnia, 0,5 mg żelaza.

Smaczne co nieco

Kruchy placek z agrestem i dżemem

30 dag (1 1/2 szklanki) maki, 15 dag (8 łyżek) cukru pudru, 20 dag margaryny, 3 żółtka, 2 łyżki gęstej śmietany, 1/3 łyżeczki proszku do pieczenia, szczypta soli, 50 dag zielonego, niezbyt dojrzałego agrestu, słoik dżemu niskosłodzonego, 5 dag (2-3 łyżki) maki ziemniaczanej lub tartej bułki

Makę przesiać na sitko, wymieszać z proszkiem do pieczenia, posiekać z margaryną, żółtkami, cukrem i śmietaną. Szybko zagnieść ciasto i schłodzić je w lodówce (co najmniej 30 min). Ciasto cienko rozwałkować, ułożyć w tortownicy i podpiec w gorącym piekarniku na jasnożółty kolor. Podpieczone ciasto posypać cienko tartą bułką lub maką ziemniaczaną. Agrest umyć, oczyścić, osączyć i ułożyć na cieście. Na agrest położyć warstwę dżemu. Piec w gorącym piekarniku 20-30 min, aż agrest będzie miękki, a dżem zapieczony.

Najczęściej zatruwamy się jajkami, mięsem, drobiem, rybami, skorupiakami, nabiałem, świeżymi owocami i warzywami.

Lato sprzyja zatruciom pokarmowym

Nudności, wymioty, biegunka, kurczowe bóle brzucha, bóle głowy, zawroty głowy, zamroczenie, utrata przytomności, zaburzenia oddychania, objawy wstrząsu (przypieszenie lub zwolnione tętno) albo stan podniecenia. Tego możemy się spodziewać, jeśli zjemy produkty zawierające chorobotwórcze bakterie, wirusy lub zanieczyszczone chemicznie. Zatrucia pokarmowe częściej przytrafiają się nam latem. Upał sprzyja bowiem namnażaniu się bakterii.

Chroń jedzenie

Bardzo ważną rzeczą z punktu widzenia zdrowego odżywiania jest zabezpieczenie pokarmów. Oznacza to zminimalizowanie możliwości wystąpienia choroby, której źródłem są pokarmy. Rolnicy, producenci żywności, właściciele sklepów, instytucje powołane do kontroli jakości produktów spożywczych są zobowiązani dbać o jakość pokarmów. Jednakże my również powinniśmy przechowywać i przygotowywać jedzenie w jak najczystszy sposób. Bądźmy także ostrożni jedząc "na mieście".

Bakterie

Zatrucia pokarmowe są to choroby wywołane spożyciem pokarmów zawierających chorobotwórcze bakte-



rie, toksyny, pasożyty, wirusy lub zanieczyszczenia chemiczne. Główni winowajcy to bakterie, takie jak gronkowiec, obecny w nieświeżych ciastkach, kremach, lodach, mleku, śmietanie, kefirze, salmonella, znajdująca się najczęściej w mięsie, jajach, podrobach, wędlinach i wędzie, oraz pałeczki jadu kiełbasianego, zdomowione w konserwach mięsnych i warzywnych. Oznaką zepsutych konserw jest wybrzuszenie wieczek puszek.

Narażeni

Kto jest szczególnie narażony na zatrucia pokarmowe? Kobiety w ciąży, małe dzieci, osoby starsze oraz osoby z osłabionym układem odpornościowym lub przewlekłe chore.

Zjedzenie nawet małej ilości niepewnej żywności może wywołać chorobę. Jej objawy mogą wystąpić w ciągu pół godziny od spożycia, ale również znacznie później (np. po trzech tygodniach). Czas trwania większości z tych chorób to godziny lub dni. Niektóre jednak choroby (szczególnie pasożytnicze) ciągną się tygodniami, miesiącami, latami. Jeżeli wydaje się nam, że zaraził się chorobą pochodzenia pokarmowego, zgłośmy się do lekarza pierwszego kontaktu.

Dobre rady

Narażeni szczególnie na zatrucia pokarmowe, nie powinni jeść ani pić soków czy mleka niepasteryzowanego, a także nabiału z takiego mleka. Powinni unikać surowego i niedogotowanego mięsa, drobiu, jajek, ryb, skorupiaków. Starannie myć ręce przed każdym kontaktem z żywnością, jaja przed spożyciem na kilkanaście minut zanurzać we wrzątku. Szczególną ostrożność należy zachować przy potrawach z jajek surowych: lodach, kremach, majonezach. Nie zamrażać ponownie żywności, potrawy zjadać zaraz po przygotowaniu, a przeznaczonych do przechowania szczelnie nakryć i trzymać w lodówce.

Leczenie

jest zarówno przyczynowe, jak i objawowe. Polega na usunięciu treści pokarmowej z obecnej jeszcze trzustki, usunięciu toksyn z krwi i tkanek oraz na nawodnieniu pacjenta (uzupełnienie płynów).

Najczęściej zatruciu ulegają małe dzieci, które są ciekawe świata, a jeszcze niewiele rozumieją, dlatego takim dzieciom należy poświęcać dużo uwagi.

Jeśli u nich chcemy wywołać wymioty, musimy wiedzieć, że można to zrobić tylko u osób przytomnych.

Przed wywołaniem wymiotów należy podać dziecku do picia szklankę ciepłej wody, następnie podrażnić tylną ścianę gardła (zabieg można powtórzyć). Gdy nie wolno prowokować wymiotów, można podać do picia mleko, które rozcieńczy trującą substancję w żołądku.

Dziecko można też przełożyć przez kolano głową w dół, co ucisnie żołądek.

Nie prowokujmy wymiotów jeśli nie jesteśmy pewni, jaka substancja jest przyczyną zatrucia.

POCZEKAJMY NA PRZYJAZD POGOTOWIA!

15-319 Białystok
ul. Ks. A. Syczewskiego 8
(wejście od ul. Zaczęło)
tel. kom. 0 607 450 184
tel. 085 6751054
www.vigor.tiu.pl

CENTRUM TERAPII

VIGOR

mgr Tadeusz Piotr Szwedczyk
dypl. bioenergoterapeuta, kręgarz, mistrz Reiki

BIOENERGOTERAPIA, Depresje, Kręgarstwo,
Masaże, Konchowanie uszu, chirurgia fantomowa,
Hipnoza uzależnień (nikotyna, alkohol, narkotyki, nadwaga)
- dr P. Gutowski
Kursy: Silvy, Reiki, Feng-Shui, NLP

Andropauzę przyspieszają: stresy, niewłaściwe odżywianie, niehigieniczny styl życia, nadużywanie kawy i alkoholu, palenie tytoniu, brak odpowiedniego wypoczynku i aktywności fizycznej.

Co wiemy o andropauzie?



Andropauza jest naturalnym procesem starzenia występującym u mężczyzn po 55 roku życia. Proces ten dotyczy stanu psychicznego, fizycznego i życia płciowego. Nie jest tak burzliwy jak u kobiet menopauza i różni mężczyźni mogą różnie go przecho-

Nieuchronność przemijania

To nie najlepszy etap dla kondycji mężczyzny, bo teraz właśnie wszystkie niezdrowe nawyki i stresy z dotychczasowego życia przynoszą plony. Andropauzę przyspieszają: stresy, niewłaściwe odżywianie, niehigieniczny styl życia, nadużywanie kawy i alkoholu, palenie tytoniu, brak odpowiedniego wypoczynku i aktywności fizycznej. Męskie przekwitanie ma ścisły związek z zaburzeniami hormonalnymi, a panowie podchodzą do tego zjawiska bardzo emocjonalnie. Nielatwo pogodzić się bowiem z nieuchronnością przemijania.

Zjawisko naturalne

W okresie tym dochodzi do stopniowej niewydolności hormonalnej jąder, czyli spada poziom męskich hormonów. Ma to niekorzystny wpływ na szereg funkcji organizmu mężczyzny. Prowadzi do zaburzeń w sferze życia płciowego, zmniejszenia sprawności fizycznej, a w niektórych przypadkach do rozwoju osteoporozy. Spadek poziomu męskich hormonów u mężczyzn po 55. roku życia jest zjawiskiem naturalnym i wielu doskonale przystosowuje się do nowej sytuacji. Jednakże istnieje pewna grupa panów, którzy odczuwają szereg nieprzyjemnych dolegliwości w tym okresie.

Testosteron

To najważniejszy hormon wytwarzany przez jądra, odpowiedzialny za rozwój drugo- i trzeciorzędowych cech płciowych który wpływa na rozwój masy mięśniowej. Ponadto wspomaga popęd płciowy oraz sprawność seksualną mężczyzny. Znany jest również jego korzystny pobudzający wpływ na aktywność psychiczną i fizyczną.

Objawy

Pierwszymi objawami andropauzy, a jednocześnie bardzo dotkliwie odczuwanymi, jest zaburzenie życia płciowego. Stopniowo słabnie popęd płciowy i narastają trudności z odbywaniem sto-

sunków płciowych. Pojawiają się problemy z osiągnięciem pełnego wzwodu lub wzwód zanika w czasie stosunku. Siła wytrysku ulega osłabieniu, orgazm nie przynosi pełnej satysfakcji. Wydolność seksualna zmniejsza się. Z czasem rozwija się pełna impotencja.

Psychika

Nieco później i bardziej dyskretnie ujawniają się zmiany w psychice. Mężczyźni stają się drażliwi, mają huśtawkę nastrojów, częściej występuje depresja, są mniej odporni na stres i zwykłe codzienne sytuacje, są częściej apatyczni, bez wigoru życiowego, spowolniali, mają trudności z koncentracją.

Trzy typy

Przekwitanie może przebiegać w różnym stopniu nasilenia. Najłagodniejszy typ objawów (typ pierwszy) polega na obniżeniu się poziomu testosteronu, a w konsekwencji na zmniejszeniu erekcji członka podczas stosunku, obniżeniu libido, zmniejszeniu się objętości nasienia. Leczenie hormonalne przynosi dobre efekty. Typ drugi to pogorszenie sprawności seksualnej oraz zdrowia psychicznego: pojawiają się stany przynębień, osłabienie pamięci i sprawności intelektualnej, drażliwość i chwiejność uczuciowa. Wśród najsilniejszych objawów (typ trzeci) spotykamy uderzenia krwi do głowy, zmiany ciśnienia krwi i inne objawy somatyczne. Wskazane są w takim wypadku terapia hormonalna i psychoterapia.

Rośnie brzuch

Wielu mężczyzn w tym okresie tyje. Jest to spowodowane spadkiem poziomu testosteronu, a wzrostu estradiolu, w związku z czym pojawia się większa ilość tkanki tłuszczowej, której rozłożenie jest zbliżone do typu kobiecego. Umieszcza się on więc w okolicach podbrzusza, piersi i na pośladkach. Wśród mężczyzn z objawami jest grupa, u której dolegliwości są bardzo nasilone. Osoby takie powinny jak najszybciej zasięgnąć rady u lekarza androloga lub urologa celem podjęcia właściwej kuracji. Najczęściej stosuje się leczenie hormonalne.

Na własną rękę

Mężczyźni, którzy zauważyli, że mają problemy z popędem płciowym często na własną rękę zażywają różne specyfiki, które według ich

oceny mogą poprawić funkcje seksualne ale jednocześnie narasta ryzyko różnych nowotworów np. raka gruczołu krokowego. W związku z tym mężczyźni przed podjęciem terapii powinni być zbadani przez lekarza, który przed podjęciem decyzji o terapii zleci wykonanie niezbędnych badań dodatkowych.

Leki hormonalne

mogą poprawić funkcje seksualne ale jednocześnie narasta ryzyko różnych nowotworów np. raka gruczołu krokowego. W związku z tym mężczyźni przed podjęciem terapii powinni być zbadani przez lekarza, który przed podjęciem decyzji o terapii zleci wykonanie niezbędnych badań dodatkowych.

Leczenie

hormonalne ma korzystny wpływ na objawy andropauzy a także na rozwój osteoporozy i miażdżycy. Wyównanie zaś niedoborów testosteronu prowadzi do spadku stężenia cholesterolu całkowitego i tzw. „złego” cholesterolu, przez co zmniejsza ryzyko rozwoju miażdżycy i jej powikłań. Działa korzystnie na mózg (poprawia samopoczucie, sen) i stan układu mięśniowo-kostnego. Mężczyzna odczuwa większą satysfakcję z pożycia seksualnego.

Osteoporoza

Chociaż osteoporozę uważa się na ogół za chorobę szczególnie zagrażającą paniom w okresie menopauzy, okazuje się, że coraz więcej mężczyzn doznaje złamań, których główną przyczyną jest właśnie osteoporoza. Podstawowym czynnikiem rozwoju osteoporozy u panów w starszym wieku jest niedobór testosteronu. Potwierdza to obserwacja, że aż 1/3 młodych mężczyzn ze złamaniami trzonu kości udowej ma za niski poziom tego hormonu.

Panowie mniej dbają

Wpływ na to ma między innymi istotne wydłużenie długości życia, czyli starzenie się populacji. Utrata masy kostnej zaczyna się w czwartej dekadzie życia. Wiele czynników może odgrywać tu rolę wspomagającą to zjawisko: dziedziczność, poziom hormonów androgenicznych, brak aktywności fizycznej, za mała ilość wapnia i witaminy D w codziennych posiłkach. Na większe niebezpieczeństwo wystawia panów ich typowy tryb życia. Częściej niż kobiety palą papierosy, bardziej nadużywają alkoholu, mniej dbają o prawidłową wagę ciała i zdecydowanie rzadziej odwiedzają lekarzy.

Badać się

Osteoporoza jest w zasadzie chorobą bezobjawową do czasu wystąpie-

Otępienie

Zapominam... czy to po prostu starość?

Cholesterol, cukrzyca, alkohol.

Zaburzenia metaboliczne - podwyższony poziom cholesterolu i trójglicerydów, czy cukrzyca sprzyjają rozwojowi miażdżycy, a pośrednio również otępieniu naczyniopochodnemu. Cukrzyca powoduje zmiany zarówno w małych jak i dużych naczyniach, zwiększając ryzyko udaru mózgu. Uważa się też, że podwyższony poziom glikemii (cukru) może sprzyjać gromadzeniu amyloidu w mózgu i powstawaniu zmian zwyrodnieniowych. Obniżony poziom glikemii również wywiera negatywny wpływ na metabolizm mózgowy. Osoby chore na cukrzycę, szczególnie insulinozależną, pozostają w grupie ryzyka otępienia naczyniopochodnego. Ostatnie badania wykazały też większą zapadalność na chorobę Alzheimera w tej grupie pacjentów. Intensywne leczenie cukrzycy i normalizacja glikemii zmniejsza ryzyko zmian w ośrodkowym układzie nerwowym. Zależność chorób naczyń mózgowych od podwyższonego poziomu cholesterolu w surowicy jest nadal dyskutowana. O ile uważa się, że cholesterol zwiększa ryzyko udaru i otępienia naczyniopochodnego u osób młodych, to w wieku podeszłym nie ma już tak prostej zależności.

Wpływ miażdżycy na występowanie otępienia alzheimerowskiego jest trudny do oceny - wynika to z samych kryteriów rozpoznawania choroby Alzheimera. Pacjenci z udokumentowaną chorobą naczyń są rzadziej diagnozowani w kierunku choroby Alzheimera, ponieważ w takich przypadkach częściej przyjmuje się, że otępienie jest naczyniopochodne. Podjęte ostatnio badania nad powiązaniem choroby Alzheimera i miażdżycy wykazały, że ryzyko otępienia alzheimerowskiego wzrasta wraz z zaawansowaniem zmian miażdżycowych w naczyniach. Interesujące są obserwacje dotyczące wpływu używek na rozwój otępienia. Na podstawie badań przeprowadzonych we Francji można sądzić, że picie wina w umiarkowanych ilościach zmniejsza ryzyko otępienia alzheimerowskiego aż o 80% w porównaniu do abstynentów. Ryzyko chorób układu naczyniowego, w tym otępienia naczyniopochodnego, jest również mniejsze u osób pijących niewielkie ilości alkoholu. Prawdopodobnie efekt ochronny tych napojów w większym stopniu wiąże się z zawartymi w winie antyoksydantami niż z samym alkoholem. Tym niemniej, wraz ze wzrostem spożycia alkoholu rośnie ryzyko otępienia zarówno naczyniopochodnego jak i alzheimerowskiego.

Dr Magdalena Przydatek, specjalista neurolog.

nia pierwszego złamania. Dlatego każde złamanie niepoprzedzone silnym urazem powinno skłaniać do przeprowadzenia badania pomiaru gęstości kostnej. Badanie to pomoże potwierdzić (lub wykluczyć) istnienie osteoporozy.

Łagodzenie

Celem wstępnego leczenia tej choroby jest łagodzenie jej skutków, a nie próba poprawy stanu kości. Pacjentom przepisuje się środki przeciwbólowe. Można zalecić także zabiegi fizjoterapeutyczne. Mimo że nie ma metody jednoznacznie skutecznej, dobre efekty w przypadku osteoporozy mężczyzn przynoszą terapie z użyciem bisfosfonianów, sterydów anabolicznych, androgenów, wapnia i fluoru oraz witaminy D.

Badania diagnostyczne

Mężczyźni po 40. roku życia powinni wykonać już specyficzne badania. Lekarz przeprowadza dokładny wywiad i badanie w tym andrologiczne.

KONKURS Z NAGRODAMI DLA MAMY, TATY I DZIECKA:



Alantan Plus „ALTEK” - zasyпка
Zasyпка przeznaczona jest do pielęgnacji wrażliwej skóry dziecka, szczególnie w miejscach narażonych na podrażnienia i zaczerwienienia.
Alantan - oliwka
Oliwka jest doskonałym kosmetykiem dla niemowląt i dzieci. Z powodzeniem mogą stosować ją także dorośli do pielęgnacji ciała po kąpieli i do masażu. Oliwka działa zmiękczająco, natłuszcza i nawilża skórę. Doskonale nadaje się dla dzieci, które mają nadwrażliwą skórę oraz alergików.

KONKURS:

Pierwsze 3 osoby, które zadzwonią o godz. 14.00 z odpowiedziami na pytanie otrzymają nagrody. tel. (085) 748 74 21

1. Nagroda dla mamy: zasyпка Alantan dla dorosłych, balsam Alantan Plus, balsam w pianie Alantan Plus oraz świece i firmowy długopis UNIA.
Pytanie dla mamy: **Jakie składniki zawiera zasyпка Alantan Plus „ALTEK” dla dzieci?**
2. Nagroda dla taty: dwie przeciwsłoneczne żaluzje do samochodu oraz firmowy długopis UNIA.
Pytanie dla taty: **Czy oliwkę „Alantan” mogą stosować dorośli?**
3. Nagroda dla dziecka: zasyпkę Alantan Plus „ALTEK”, oliwkę do ciała Alantan oraz dwa baloniki.
Pytanie dla dziecka: **Jan nazywa się zasyпка, którą mogą stosować dzieci do pielęgnacji ciała?**

Z4 SPA z języka łacińskiego „Sanus per Aquam” znaczy „zdrowie przez wodę”.

Biała herbata to potężny przeciwutleniacz, opóźnia proces starzenia się, ożywia, wzmacnia i odświeża skórę. Gliceryna jest aminokwasem: ma działanie odżywcze, utrzymuje równowagę wodno-tłuszczową skóry. Pantenol wnika w najgłębsze warstwy naskórka, doskonale nawilża skórę, nadaje jej miękkość i gładkość, działa przeciwzapalnie i kojąco. Witamina A wygładza drobne zmarszczki, poprawia koloryt cery i rozjaśnia przebarwienia. Witamina E to przeciwutleniacz, chroni komórki przed uszkodzeniami spowodowanymi działaniem środowiska. Witamina C to również antyutleniacz, który poprawia koloryt skóry. Utrzymuje prawidłową budowę i czynność naczyń krwionośnych, przeciwdziała kruchości i pękaniu naczyń włosowatych. Ekstrakt z alg poprawia napięcie i ujędrnienie skóry, a ekstrakt z wodorostów morskich posiada zdolność do ożywiania, wygładzania i nawilżania skóry. Takie składniki znaleźliśmy w kosmetykach firmy Avon.

Telefoniczny konkurs Gazety Współczesnej i Avonu.

Na pierwsze osoby, które odpowiedzą poprawnie na pytanie, czekają nagrody w postaci zestawów kosmetyków z nowej serii do pielęgnacji cery i ciała Planet Spa, ufundowane przez firmę Avon. Wartość jednego zestawu wynosi 149,5 PLN. W skład zestawu konkursowego wchodzi:

- odżywcza rosa do twarzy i ciała z białą herbata
- kremowy peeling do twarzy z białą herbata
- eliksir urody w ampułkach z białą herbata
- morski napój dla ciała
- algowa kąpiel do ciała

Pytanie: Jaki nowy, luksusowy produkt oferuje firma Avon?
Nr tel. (0 - 85) 748 74 40, godzina 11.00 - 11.15.

Zapraszamy

PRZYPOMINAMY, ŻE DANA OSOBA MOŻE WYGRĄC W KONKURSIE TYLKO RAZ.

KONKURS

Nowe zapachy Fa



Dezodoranty w sprayu Fa DRY - ochrona przed poceniem się
Dezodoranty Fa Dry zawierają ulepszoną formułę Fa Freshness Control. Zawarte w niej substancje zapachowe, zamknięte w mikroskopijnej wielkości kapsułkach, reagują na zmiany temperatury ciała. W tej serii Fa oferuje trzy zapachy: Oxygen, Cristal oraz Spring Flower.

Oxygen i Crystal to zupełnie nowe na polskim rynku zapachy Fa - lekkie, delikatne i świeże, o modnych nutach.

Dezodoranty w sprayu Fa FRESH - ochrona przed nieprzyjemnym zapachem

Seria Fa Fresh to dezodoranty alkoholowe. Zawarte w nich składniki dające poczucie chłodu i formuła Fa Freshness Control zapewniają ochronę, natomiast składnik pielęgnacyjny Sensival nawilża skórę, wzmacnia działanie substancji ograniczających powstawanie nieprzyjemnego zapachu. Efekt pielęgnacyjny dezodorantu wspomagany jest witaminą E. W tej serii Fa proponuje zapachy: Sensitive, Palm Fresh, Aqua oraz Sport.

Pierwsze 6 osób, które zadzwonią dziś o godz. 15.00 pod nr 748 74 21 i odpowiedzą na pytanie - otrzymają dezodoranty Fa wraz z kosmetyczką.

Pytanie: Jak nazywają się dwa nowe zapachy dezodorantów Fa?

O problemach związanych ze sferą seksualną, a zwłaszcza dolegliwościach dokuczających kobietom ciągle niewiele się mówi

Zaburzenia seksualne

Problemy natury seksualnej dotyczą zarówno kobiet, jak i mężczyzn. Żle wpływają na zadowolenie z życia i stosunki z partnerem. Dotyczą coraz większej grupy ludzi. Trudno określić, jak dużej, ponieważ to bardzo intymny problem i Polacy niechętnie o nim mówią.

Wiek i stres

Jedną z przyczyn takiej sytuacji jest ogólne starzenie się społeczeństwa. Zaburzenia seksualne nasilają się wraz z wiekiem, choć dotyczą i ludzi młodych. Swoją rolę ma też coraz powszechniejszy stres, zmęczenie, problemy w relacjach z partnerem i duże tempo życia, nastawienie na sukces lub niemożność znalezienia pracy. U osób młodych większą rolę odgrywają emocje, a u starszych choroby, leki i przebyte operacje.

Mężczyźni

Najczęstsze zaburzenia na tle seksualnym u mężczyzn to: osłabienie lub zanik popędu, niemożność osiągnięcia wzwodu i przedwczesny wytrysk. Dwa pierwsze występują częściej u mężczyzn dojrzałych, a na ostatnie uskarżają się przede wszystkim młodzi.

Kobiety

uskarżają się na osłabienie lub zanik popędu, suchotę pochwy, bolesne stosunki (dyspareunia), a także pociąg, czyli stałe lub okresowe mimowolne skurcze mięśni pochwy utrudniające lub uniemożliwiające odbycie stosunku seksualnego. Przyczyną pochwy mogą być różne czynniki: ignorancja, lęk, negatywna postawa wobec seksualności, męskie cechy psychiczne, stany zapalne, choroby miednicy. Istnieje jeszcze anorgazmia, czyli niezdolność do osiągnięcia orgazmu.

Przyczyny

Zaburzenia seksualne mogą być spowodowane przez wiele czynników, o

podłożu zarówno fizycznym, jak i psychicznym. Przyczynami mogą być choroby neurologiczne, schorzenia związane z problemami przemiany materii, jak np. cukrzyca, nadciśnienie, zaburzenia krążenia, zaburzenia hormonalne, nadużywanie alkoholu i papierosów oraz przyjmowanie leków obniżających ciśnienie, uspokajających i antydepresyjnych. Do powstania zaburzeń przyczyniają się też stres i zmęczenie oraz problemy w relacjach z partnerem.

Młodsza Damiana

Ma postać krzewu rosnącego do 2 metrów, o żółtych kwiatach, kwitnących od lipca do września. W literaturze została opisana po raz pierwszy ponad 100 lat temu. Obecnie uważa się ją za środek leczący zaburzenia aktywności seksualnej. W polskich aptekach można już kupić bez recepty środki zawierające wydział z Damiany.

Chorzy na cukrzycę powinni szczególnie dbać o stopy

Codziennie dbanie o stopy

Wyrobienie w sobie dobrych nawyków dbania o stopy może zapobiec większości problemów. O to jak prawidłowo dbać o stopy możemy zapytać pedikurzystkę, lekarza rodzinnego lub dermatologa.

Wszyscy

profilaktycznie powinniśmy dbać o stopy, a w szczególności chorzy na cukrzycę mają szczególny powód. Choroba ta powoduje, że stopy są podatne na zranienie i zakażenie. Dzieje się tak dlatego, że działające ochronnie czucie w palcach stóp lub stopach może powoli zanikać i nie czujemy bólu, gdy dzieje się coś złego. Wielu chorych na cukrzycę cierpi również z powodu złego krążenia krwi i ma trudno gojące się rany. O tym, jak dbać o stopy możemy dowiedzieć się między innymi wkrótce po rozpoznaniu cukrzycy.

Lepiej zapobiegać

Jeśli na razie nie mamy z tym żadnych problemów, to warto już rozpocząć codzienną pielęgnację stóp w imię zasady "lepiej zapobiegać, niż leczyć".

Badajmy więc stopy codziennie i zgłaszajmy natychmiast wszystkie problemy. Szukajmy zranień i zmian na skórze oraz paznokciach. Badajmy stopy przy dobrym oświetleniu. Użyjmy lusterka, żeby obejrzeć całą stopę. Ważne jest, aby nasze stopy były regularnie badane przez pedikurzystkę, lekarza rodzinnego lub dermatologa.

Pierwsze objawy

Nauczmy się zauważać pierwsze objawy infekcji. Są to: ocieplenie skóry, zaczerwienienie i opuchlizna. Ból i tkliwość wskazują, że nasz bólowy system alarmowy jest zachowany. Bądźmy świadomi tego, że chroniące nas czucie może się zmniejszyć lub zupełnie zaniknąć z powodu neuropatii czyli uszkodzenia układu nerwowego. Często przebiega to bez objawów. Uważajmy więc na takie, jak kłujący ból w stopach, drętwienie i dziwne odczucia, jak np. uczucie chodzenia po bawełnie lub noszenia ciasnych skarpet. Bez działającego bólowego systemu



alarmowego zranienia, źle dopasowane buty mogą zostać niezauważone.

Dobre buty

Nie zakładajmy butów, które uciskają nasze palce. Źle dopasowane mogą deformować stopy i powodować owrzodzenia. Mogą być również przyczyną pocenia się stóp, infekcji grzybiczych, wrastających paznokci i problemów skórnych, jak zrogowacenie skóry i nagiotki. W takim przypadku najlepiej użyć zmniejszającego balsamu do stóp. Wielu problemów można uniknąć chroniąc stopy poprzez noszenie właściwego obuwia, które od razu jest dobrze dopasowane, a nie musi się "rozbijać". Poprośmy pedikurzystkę, aby pokazała nam jak przygotować i wykorzystywać papierowy model stopy, aby sprawdzić nowe buty przed zakupem. Nośmy właściwe obuwie. Pantofle i eleganckie wieczorowe buty można nosić jednorazowo tylko przez kilka godzin.

Jak ręce

Myjmy nasze stopy tak, jak myjemy ręce. Kąpiemy się lub bierzmy prysznic, ale nie moczymy długo stóp. Moczenie usuwa naturalną tłuszczową ochronę skóry i powoduje jej pęknięcie. Dbajmy, aby skóra była gładka i miękka stosując środki odżywcze i natłuszczające skórę, na przykład relaksującą piankę do stóp. Wieczorny relaks dzięki piance to do-

Bez lekarstw, zastrzyków, bolesnych operacji

Medyczna rewelacja

Cierpiałam bardzo długo, wrzód dwunastnicy, pooperacyjne zalewanie żółcią żołądka i jego nadżerka spowodowały poważne zaburzenia w przyswajaniu pokarmów. Nie pomogła dieta, lekarstwa. Przeszłam normalnie funkcjonować.

Gdy zupełnie załamana nie widziałam sensu dalszego życia, dowiedziałam się o BRT - pani Aleksandra Golska chętnie opowiada o swoim przypadku. - Po siedmiu zabiegach odczułam znaczną ulgę, a każdy następny przynosił dalszą poprawę. Po zakończeniu kuracji dolegliwości ustąpiły zupełnie. Teraz jestem gorącą zwolenniczką metody BRT.

Pani Maria przybyła do nas przed dwoma miesiącami. Była załamana, ale pełna nadziei. Rozpoznanie lekarskie brzmiało: guzy nowotworowe gruczołu piersiowego. Lekarze zlecieli operację. Po sześciu terapiach biorezonansowych podczas USG okazało się, że guzy zniknęły.

Ten doskonały rezultat zawdzięczamy aparatowi BRT, skonstruowanemu przez niemieckich naukowców pod kierunkiem prof. Brugemanna z Monachium.

BRT to nowoczesna aparatura wykorzystana w terapii biorezonansowej. Metoda ta oparta na najnowocześniejszych odkryciach biofizyki, często jest skuteczna w przypadkach, w których medycyna konwencjonalna nie potrafi pomóc. Bez obaw może być stosowana u dzieci i niemowląt. Nie powoduje skutków ubocznych, nic nie boli. Nie trzeba lekarstw, za-

strzyków i bolesnych operacji. Zakres leczenia za pomocą aparatu BRT jest bardzo rozległy. Jak wynika z doświadczeń, terapia BRT jest skuteczna w 80 proc., a w ani jednym nie była szkodliwa.

Ta niekonwencjonalna, całkowicie bezbolesna metoda daje niezwykle skuteczne efekty w leczeniu wielu chorób, między innymi w chorobach reumatycznych, przewodu pokarmowego, serca i układu krążenia, tarczycy, nadciśnienia tętniczego, w stanach zwyrodnieniowych stawów kręgosłupa, epilepsji, chorobach układu nerwowego oraz wielu innych.



Gabinet:
15-092 BIAŁYSTOK
ul. Sienkiewicza 7A
tel. (0-85) 743-59-36
OLSZTYN
ul. Żeromskiego 23M
tel. (0-89) 526-57-92

Artykuł promocyjny nr 1757703gw00